



# Arriba

Madrid, martes, 15 de febrero de 1964



## AL SOL DE SIERRA NEVADA

En el pico Veleta, a dos horas de viaje por carretera de la Costa del Sol, existe la estación invernal más meridional de Europa. A dos pasos de la arena y de la brisa marina los turistas tienen las pistas blancas de Sierra Nevada, donde pueden practicar un deporte diferente y disfrutar de una perspectiva totalmente distinta. El plan de ordenación, promoción y desarrollo turístico de esta zona ha proyectado la construcción de un Parador Nacional de Turismo junto al Albergue Universitario. Mientras tanto, los deportistas esquían y toman el sol entre la nieve. (Fiel)



## FLORENCIA DE LA RIBERA

El amor hace las cosas hermosas o descubre la hermosura oculta en ellas. Este segundo trámite ha seguido José Luis de Arrese respecto de la ciudad de Corella, donde tiene palacio y retiro, para la meditación y el trabajo. Muchos años de su vida, paralelos a la dedicación profesional y política, registraron, cual contrapunto, largas estancias en el rincón navarro. Por amor afinó Arrese en Corella, y hasta sepulcro se hizo labrar en propia capilla de la iglesia parroquial de San Miguel; la que derrama campanadas altas, de sonoro bronce, sobre el viejo palacio — hoy de Arrese, ayer de Arteta —, poblado de ecos pasados, incluso con leyenda de fantasma provocada por el eco de unas bóvedas de extremada sensibilidad acústica. José Luis escribió un día la «Historia» de esta Casa, y la colocó al frente del «libro de oro» abierto con la firma del Caudillo durante inolvidable visita. También, mientras el hombre público no olvidaba el pueblo de su afición entrañable y resolvía sus problemas, elevándolo al rango de atrayente ciudad, el escritor, el investigador y docto, sobre todo el artista que en Arrese alienta, iba escribiendo obras para dejar constancia de ese primer plano que, a lo largo de dos centurias,

ocupó Corella en el ámbito nacional. Así surgieron su libro sobre el músico Blas de La Serna, el de Pedro de Baigorri, gobernador de Buenos Aires, o el acabado estudio acerca de Antonio González Ruiz, pintor de cámara de Felipe V y primer director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando; todos corellanos, como aquellos otros: Arteta, Alonso, padre e hijo; Escudero y San Juan, que desempeñaron Ministerios y llenaron la Historia de la Patria con su ejecutoria. Ahora, bajo el pórtico de un título sencillo, «Arte religioso en un pueblo de España», Arrese incide en el panorama editorial con un libro deslumbrante. Es el fruto de un estudio inteligente y laborioso, primer sillar para un deseable catálogo de obras de artistas poco conocidos o eclipsados por los luminares del Arte, o de otros, de primerísima fama, que las dejaron escondidas en monasterios, palacios o privadas colecciones. Centra Arrese el objetivo de su libro — un volumen de más de 600 páginas, acompañado de 189 láminas — en el arte religioso corellano. Más de cincuenta retablos y cerca de una veintena de casas solariegas, protocolos, archivos y documentación por la que hasta ahora no había transitado la



Arrese, en su casa de Corella, ante una imagen gótica y un lienzo de Berdusán. «Visión de Santa Teresa», de Pedro de Orrente, y «Nuestra Señora del Socorro», cuadro de Ximénez Donoso, pintado en 1738 y que se conserva en el monasterio de la Encarnación de Corella

erudición o la simple curiosidad son desvelados por el amor inteligente del escritor. El resultado es óptimo: ese «pueblo de España» surge enriquecido de obras maestras. Encontramos a cada paso los nombres de Claudio Coello — el último gran representante de la pintura tradicional española —, Ximénez Donoso, Orrente, Eugenio Cajés, Alonso Cano, Berdusán, Camacho, Goya, Tristán, Ribalta e incluso Tiziano y Van Dyck. Asombra tal riqueza, y sólo se explica por esa tremenda importancia que a lo largo de dos centurias tuvieron Corella y sus hombres en la Historia nacional. Lección espléndida para quienes pasan de largo por los pueblos españoles, sin sospechar el tesoro espiritual que, como fresca linfa, guardan en su seno. La fina preparación intelectual de José Luis de Arrese con este libro — publicado conjuntamente por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y la Institución Príncipe de Viana — ha proyectado luz reveladora y nueva sobre la Corella de las vides, las casonas solariegas y los religiosos monumentos, mostrándola a nuestros ojos como una maravillosa «Florencia de la ribera». — Julio TRENAS. — (Fotos Poveda.)

Núm

FUNDADO

CH

En la  
de no

REUNIO  
TURCO

N

La situa  
vidad polít  
rápidos fru  
tilidades e  
posible pre  
derivarse d  
Hay una  
que lo mis  
demos entu  
mandante d  
subsecretar  
nos de Anh  
tud del arzo  
su marcha  
del Consejo  
británico a  
guridad a  
militares tu  
tuación y a  
lidad de int  
que nos env  
a la ciudad  
es, a grand

RUN  
ABA

PRO

NORTEA

GINEBRA  
tico estudia  
rar su Deleg  
cia del Des  
cia del astu  
clara de f u  
mada.

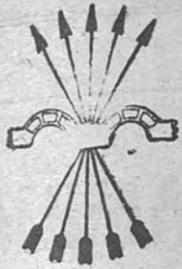
La Delega  
Conferencia  
recibido ins  
hasta ahora  
dono de la

Prote

MOSCU.

DE  
LA  
CO

PARIS  
DE BE



# Arriba

Núm. 9.745.—II época.—Madrid, sábado 15 de febrero de 1964.—Dep. L.; M. 17.1958



CASA  
**Jimenez**

Vende exclusivamente mantones de Manila, mantillas, velos, peinetas, abanicos

PRECIADOS, 52

Entre Callao y Santo Domingo, MADRID  
VISITE NUESTRA COLECCION DE ALQUILER de velos y vestidos novia y madrina, sombreros señora, pieles, mantillas, smokings y chaqués y media etiqueta

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## CHIPRE: AUMENTA PELIGROSAMENTE LA TENSION

### En la ONU se culpa a las tropas británicas de no intervenir en los sangrientos sucesos de Limassol

#### REUNIONES URGENTES DE LOS JEFES DEL EJERCITO TURCO EN ANKARA Y GRIEGO EN ATENAS, Y AMENAZADORES PREPARATIVOS MILITARES

La situación en Chipre se agrava por momento y si la intensa actividad política que se lleva a cabo por las partes interesadas no da rápidos frutos y se alcanza a un efectivo y permanente cese de las hostilidades entre las comunidades griegas y turca en la isla, no es posible prever el alcance, ni las peligrosas consecuencias que pueden derivarse de este conflicto.

Hay una serie de hechos ocurridos en las últimas veinticuatro horas, que lo mismo pueden resolver que empeorar el conflicto, y que podemos enumerar rápidamente: salida urgente de Londres del nuevo comandante de las tropas británicas en la isla; fracaso de la misión del subsecretario de Estado norteamericano, Ball, y ruego a los Gobiernos de Ankara y Atenas, pidiéndoles paciencia y moderación; la actitud del arzobispo Makarios rechazando toda propuesta anglo-americana, su marcha a Nueva York y la posible petición de una reunión urgente del Consejo de Seguridad; la oposición terminante del primer ministro británico al proyecto de colocar bajo el control del Consejo de Seguridad a la proyectada fuerza internacional; reuniones de los jefes militares turcos en Ankara y griegos en Atenas, para estudiar la situación y anuncio de preparativos de los dos Ejércitos, ante la posibilidad de intervenir en la isla y, por último, la única noticia alentadora que nos envían las agencias extranjeras: que ha vuelto la tranquilidad a la ciudad de Limassol, teatro estos días de sangrientos choques. Tales, a grandes rasgos, la actual situación en Chipre.

(PAG. 11.)

## HAN TERMINADO LAS NEGOCIACIONES HISPANO-MAURITANAS

### Tres importantes acuerdos han sido firmados

#### ULLASTRES ESTA "MUY SATISFECHO" DESPUES DE LA FIRMA

NUAKCHOTT.—Las negociaciones hispano-mauritanas, que comenzaron el miércoles en esta capital, han finalizado con la firma de tres importantes acuerdos: un acuerdo de cooperación, referente a la pesca marítima y a la utilización industrial del pescado; una convención de comercio y de pagos y un acuerdo sobre transportes aéreos y marítimos.

Los acuerdos han sido firmados por el Ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, y por el ministro mauritano de Asuntos Económicos, Bocar Alpha.

#### Ullastres, muy satisfecho

NUAKCHOTT.—«Estoy muy satisfecho de los trabajos que hemos llevado a buen término», ha declarado a la agencia France Presse el Ministro español de Comer-

cio, don Alberto Ullastres, después de la firma de los nuevos acuerdos hispano-mauritanos.

El Ministro ha precisado que estos acuerdos facilitarán y equilibrarán los intercambios comerciales entre los dos países, al tiempo que permitirán que «Mauritania se beneficie de nuestra experiencia en materia de pesca marítima». A este respecto, el señor Ullastres ha revelado que los nuevos acuerdos conceden a los españoles el derecho a pescar en las aguas jurisdiccionales de Mauritania, como contrapartida a la inversión de capitales españoles para la creación en Port-Etienne de un complejo para desarrollar la industria del pescado.

En virtud de los acuerdos Mauritania exportará a España mineral de hierro, carne y goma, e im-

portará frutas y legumbres de las islas Canarias. (Efe.)

#### Ullastres, en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—En la noche de ayer llegó a Tenerife por vía aérea, procedente de Mauritania y El Aaiun, el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres.

El señor Ullastres, que fue objeto de un cordial recibimiento por parte de las primeras autoridades y representaciones tinerfeñas, pronunció poco después de su llegada unas breves palabras para decir que su viaje por los países africanos había sido muy fructífero, así como que las Islas Canarias serían particularmente beneficiadas por el Plan español de Desarrollo Económico.

Como un adelanto del éxito de la gestión del Ministro español de Comercio puede señalarse en concreto que España ha firmado un acuerdo comercial con Camerún; que se halla en estudio un proyecto de acuerdo comercial con Senegal y que se entablaron negociaciones con el Congo y Nigeria. En especial con Mauritania, las negociaciones alcanzaron ventajosas condiciones para ambas partes, tanto de carácter político como económico.

Durante su estancia en Tenerife, que se prolongará unos días, el Ministro de Comercio mantendrá importantes reuniones con diversas autoridades y representaciones económicas y comerciales de esta capital. También efectuará un amplio recorrido por la isla. (Cifra.)

## RUMORES DE QUE RUSIA ESTA DISPUESTA A ABANDONAR LA CONFERENCIA DE DESARME

### PROTESTA SOVIETICA ANTE WASHINGTON POR LA DESERCIÓN DE NOSSENKO

#### NORTEAMERICA ACCEDE A UNA ENTREVISTA DEL FUGITIVO CON AUTORIDADES DE LA URSS, PERO EN PRESENCIA DE FUNCIONARIOS ESTADOUNIDENSIS

GINEBRA.—El Gobierno soviético estudia la posibilidad de retirar su Delegación de la Conferencia del Desarme como consecuencia del asunto «Nossenko», se declara de fuente soviética informada.

La Delegación soviética en la Conferencia del Desarme no ha recibido instrucciones de Moscú hasta ahora sobre su posible abandono de la Conferencia.

#### Protesta soviética

MOSCU.—El Gobierno de la

URSS, mediante una nota presentada en Washington, protestó oficialmente ante el de los Estados Unidos por la deserción del delegado soviético en la Conferencia del Desarme, de Ginebra, Yuri Nossenk, la cual los rusos calificaron de «secuestro» y amenazaron con retirarse de la Conferencia del Desarme, según ha trascendido de fuentes soviéticas.

La nota—con arreglo a dicha fuente—fue entregada al secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, por el embajador de la Unión Soviética en Washington

el pasado miércoles 12 del corriente. (Efe.)

#### Conferencia Tserapkin-Foster

GINEBRA.—La entrevista que mantuvieron ayer el delegado soviético en la Conferencia del Desarme, Tarapkin, con su colega norteamericano, William C. Foster, duró una hora y veinte minutos.

Interrogado sobre la posible retirada de Rusia de la Conferencia, Tarapkin contestó a los periodistas: «No puedo decirles nada sobre el particular.» (Efe.)

#### Entrevista de funcionarios rusos con Nossenko

WASHINGTON.—La URSS ha solicitado de los Estados Unidos que se permita a funcionarios soviéticos se entrevisten con Yuri I. Nossenko, el diplomático desertor ruso que ha pedido asilo en Norteamérica, según se ha indicado en la capital federal norteamericana de fuente fidedigna.

Los Estados Unidos están preparando una entrevista, que se celebrará próximamente, entre las autoridades soviéticas y el citado funcionario ruso, pero en presen-

cia de funcionarios norteamericanos. (Efe.)

#### Declaración helvética

BERNA.—El Gobierno suizo no tiene la intención de dirigirse a los Estados Unidos para pedir explicaciones sobre la suerte o las intenciones de Yuri Nossenko.

## LA SITUACION

Las gestiones que el subsecretario norteamericano de Estado, George Ball, ha realizado en Nicosia relacionadas con el proyecto angloamericano de envío de una fuerza internacional a Chipre han resultado completamente infructuosas. Ball ha salido con dirección a Ankara, Atenas y Londres para celebrar conversaciones con los tres gobiernos.

En fuentes diplomáticas de la capital chipriota se dice que el arzobispo Makarios, Presidente de la República, acudirá dentro de pocos días ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

En la isla la situación es tranquila en Limassol, escenario de los últimos sangrientos sucesos, mientras informes llegados a Ankara desde el puerto de Iskanderun, al sudeste de Turquía, dicen que este puerto se encuentra bajo el completo control de la Marina turca y la división que manda el general Muzaffer Heper se encuentra en estado de alerta. En Ankara se celebran numerosas conversaciones a escala gubernamental. «La situación es grave», se ha comentado en Londres en la sede del Gobierno británico.

## DE GAULLE-ERHARD: LA «ENTENTE» NO CORRE PELIGRO

### PARIS RESPALDA A BONN EN LOS PROBLEMAS DE BERLIN Y REUNIFICACION DE ALEMANIA

(Pág. 12.)

## CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

## CARA A LOS NUEVOS PAISES DE AFRICA

Las primeras declaraciones del Ministro de Comercio, señor Ullastres, después de visitar a cinco de los nuevos países africanos han puesto de relieve los excelentes resultados conseguidos en este viaje, que, aún teniendo características de un primer contacto, ha conducido a los resultados concretos de la firma de un acuerdo comercial con el Camerún y otro de cooperación con Mauritania.

Además de los territorios de Guinea, el Ministro ha recorrido, en un viaje iniciado en los últimos días de enero, los países siguientes: Congo, Nigeria, Mauritania, Camerún y Senegal. Estos países, que hasta hace poco tiempo fueron colonias europeas, cuentan, por lo general, con grandes recursos naturales, aunque deficientemente explotados. Conjunten una población de cerca de 60 millones de habitantes, de los que más de la mitad pertenecen a Nigeria.

Una vez conseguida su independencia, estos países aspiran a elevar sus economías, todavía muy rudimentarias. Para ello tienen naturalmente que incrementar sus relaciones con el exterior, y es indudable que España, tanto por su situación geográfica y la «avanzada» de las islas Canarias como por sus posibilidades económicas, puede establecer relaciones que originen mutuo beneficio.

Los acuerdos firmados con el Camerún y Nigeria y los primeros contactos establecidos con los otros tres países visitados han de constituir el punto de partida para una intensa relación, no ya sólo comercial, sino económica en su más amplio sentido de nuestro país con toda el África Atlántica.

Las materias primas y productos agrarios y ganaderos que los países africanos poseen como base de su exportación y que se irán acrecentando a medida que progresen en su desarrollo, encontrarán una excelente contrapartida en numerosas manufacturas españolas que nuestro país puede proporcionar a precios netamente competitivos y que van desde los artículos de uso, como los tejidos y el calzado, hasta elementos de producción, como son la maquinaria agrícola, material de transporte, herramientas de todas clases, etc.

El alcance de la relación económica no ha de circunscribirse a la comercial. Las conversaciones del señor Ullastres han versado también sobre aspectos de la ayuda técnica y de formación profesional y, por otro lado, han culminado asimismo en un acuerdo con Mauritania, mercéd al cual, una flotilla de 20 pesqueros españoles se abanderará en aquel país, donde el INI establecerá una factoría pesquera.

Los países africanos, desde hace poco independientes, poseen en la actualidad la posibilidad de elegir sus abastecedores y a los compradores de sus productos exportables. En uno y otro sentido, España ha de desempeñar un excelente papel, como consecuencia del real espíritu de colaboración que en nuestro país existe respecto a los nuevos países de África, en todos los cuales se advierte una indudable corriente de afecto hacia nuestra Patria.

Acaso los resultados ahora obtenidos, con ser altamente satisfactorios, no deban en realidad considerarse sino como el comienzo de un periodo de posibilidades a través del cual puede España canalizar parte de su comercio exterior de exportación, sobre todo en lo referido a productos industriales.

Pese a los acuerdos firmados y a los resultados tangibles obtenidos, el viaje del señor Ullastres al frente de la Misión comercial no debe considerarse sino como una «descubierta» a la que tendrán que seguir los contactos de nuestros comerciantes e industriales con los países de África, en la seguridad de que, a plazo no muy largo, habrá de conseguirse un ensanchamiento de la exportación absolutamente deseable y también la apertura de nuevas fuentes para la adquisición de alimentos y materias primas de necesaria importación.

## TIEMPO PERDIDO EN CHIPRE.

«Mientras que la tensión interior crece en Chipre y se suceden entre griegos y turcos los secuestros recíprocos, dificultades de orden internacional vienen aún a complicar la situación. Retrasan la aplicación de la medida esencial en las circunstancias presentes: la creación de una fuerza internacional cuyo papel será mantener el orden y la seguridad e impedir a las dos comunidades devoradas por la pasión lanzarse la una contra la otra.

(...) No será fácil, porque uno de los actores principales del drama chipriota, monseñor Makarios, Presidente chipriota, pide que el cuerpo expedicionario que, según él, no debería comprender más que tropas de la Commonwealth, sea colocado bajo la autoridad del Consejo de Seguridad, porque sabe muy bien que en la ONU encontra-

## La opinión del MUNDO

ría una mayoría para su tesis, según la cual, aun dando garantías a la minoría, es a la mayoría a la que corresponde dirigir los asuntos públicos.

(...) Las cosas están en ese punto. Una querrela interna ha tomado un carácter internacional, lo que hará más difícil la búsqueda de un compromiso. Eso es tanto más lamentable cuanto que en la isla, griegos y turcos, enfrentados, tienen sus fusiles en la mano.» (René Payot, en "Journal de Geneve", Ginebra)

EL ATLANTISMO DUERME.—«El Presidente Johnson, cuyo atlantismo no puede discutirse, se debate ante grandes di-

## ARRENDAMIENTOS URBANOS (II)

## LA PROTECCION DE LA FAMILIA

Como consecuencia del bloqueo de alquileres, establecido en su momento para remediar una situación anómala del mercado de viviendas, la renta ha sido y sigue siendo verdaderamente protectora para el inquilino.

Ahora bien; no cabe duda que el bloqueo, que es una medida congeladora e intervencionista, debe tener carácter excepcional y, por lo tanto, cesar tan pronto como sea posible, ya que en otro caso producirá efectos perjudiciales; entre otros, la injusta discriminación social a favor de ocupantes de viviendas de renta antigua, en perjuicio de los sectores sociales más jóvenes, es decir, que el pago por los padres de la renta adecuada impone a los hijos el sacrificio del pago de una renta mayor.

El movimiento descongelador de rentas que el proyecto en estudio por las Cortes mantiene, se inició ya en la ley de 1956, y no es más que una faceta de la política liberalizadora seguida en la economía, el comercio y la industria y un avance hacia el camino de la total normalidad en esta materia, de la misma manera que en fases anteriores se ha llegado a la normalidad en materia de abastecimientos.

No cabe duda que el problema de la vivienda no puede ser resuelto con medidas jurídicas, sino mediante la construcción de más viviendas.

No es preciso, por ello, insistir sobre la conveniencia de revalorizar los alquileres, aunque esa revalorización deba ser naturalmente prudente, sistemática y progresiva, tal como se establece en el proyecto de ley que estudian actualmente las Cortes.

Si tomamos como base 1936 = 100, el índice de coste de viviendas para 1960 era de 287, el índice general de vida era de 376,9 y el índice de alimentación alcanzaba 1.142,2. Sabemos bien que estos datos, como todas las estadísticas, tienen sólo un relativo valor, pero no cabe duda que demuestran, en términos generales, que pueden y deben elevarse con carácter general los alquileres, siempre que, repetimos, tal aumento sea gradual y contribuya a resolver el problema.

Frente a la situación general examinada existen las situaciones particulares, es decir, que si en general el aumento de la renta no ha de producir trastornos en la

economía familiar (en muchos casos la repercusión será para la familia inferior a la producida por el aumento de precio de los transportes), habrá casos particulares en que el aumento pueda ser insostenible. Pero la solución está señalada en el Plan de Desarrollo Económico y Social, en donde se dispone que el precio de la actualización de alquileres podrá llevar

consigo durante un periodo transitorio el establecimiento de un subsidio para remediar los casos en que por escasez de determinados tipos de viviendas los arrendatarios se vean obligados a ocupar otra de precio superior.

Así, pues, en estos casos toda la colectividad ayudará a quien no pueda soportar la elevación del alquiler.

## EL FILO DE LA NAVAJA

## CADAVERES

Nuestro Antonio Machado, poeta de dentro a fuera y español de fuera a dentro, pudo decir que un golpe de ataúd en tierra es algo perfectamente serio. Tenía razón Machado, porque la muerte imprime carácter de seriedad a cuanto la rodea. Eso lo sabemos muy bien los españoles, que siempre la hemos respetado con devoción y que, a fuerza de respetarla, hasta la hemos amado un poco. Pero ni lo saben ni creo que lo lleguen a aprender nunca otros pueblos, que no sólo acostumbran a mirarla con indiferencia, sino que incluso se atreven a traficar con ella y, lo que todavía es peor, con la de los demás.

Cualquiera que tenga memoria recordará cómo después del episodio de Dunquerque se decía en nuestra vecina nación aquello de que «Inglaterra luchará hasta el último francés». Más tarde se vio cómo los ingleses lucharon no sólo hasta el último francés, sino también hasta el último indio, australiano, sudafricano o neozelandés.

Ahora, después del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Francia y China, se alzan autorizadas voces yanquis clamando por una resistencia numantina, pero de los demás. Los demás, en este caso concreto y actual, se llaman Formosa. En efecto, Harlan Cleveland, secretario de Estado adjunto de los Estados Unidos, acaba de declarar en Washington que su país no permitirá que «la China comunista ingrese en las Naciones Unidas si no es pasando primero sobre el cadáver de Formosa».

Ante tales declaraciones, uno piensa que el destino que la gran potencia americana reserva a algunos de sus más sólidos aliados no es precisamente saludable; que el orden de prioridad que establecen a la hora de dar la cara es bastante curioso, y que jugando con el prójimo bien se puede permitir el lujo de representar papeles duros, posturas intransigentes, aventuras disparatadas o eventuales valentías que pueden acabar, si el prójimo no está dispuesto a asumir su condición de víctima propiciatoria, en pura fanfarria.

No son pocos, por otra parte, los que se han extrañado de que los Estados Unidos, tan liberales en su conducta con otras naciones comunistas, se empeñen con el asunto chino. Quizá la clave reside en que la China comunista es un producto típico de la tradicional política exterior americana. Y, claro está, lo que más duele es tener que enfrentarnos con las realidades que no nos gustan precisamente porque son consecuencia de nuestra propia tozudez.

Especular políticamente con la muerte de los demás nos parece una práctica poco recomendable y, al cabo, un tanto ilusa, ya que siempre serán los demás quienes digan la última palabra. Por otra parte, si hasta hoy las hegemonías se han construido a base de cadáveres, de aquí en adelante se sostendrán a base de vidas salvadas. Conviene tenerlo bien presente.

PARADOX

irregularidades sabiamente disimuladas. Se perderá en este vasto laberinto.»

(Jacques Ferrier, en "La Tribune de Geneve", Ginebra)

RESPONSABILIDADES.—«A consecuencia de la catástrofe sobrenvenida en el pantano de Vaione, un cierto número de funcionarios de Obras Públicas han sido suspendidos; por el escándalo Mastrella, diversos funcionarios de Aduanas han sido procesados; por el proceso de los plátanos se ha procedido a detenciones. Sin embargo, en ninguno de los tres casos se ha acusado a los responsables «políticos» de los ministerios interesados, es decir, los ministros y los subsecretarios. Y eso aunque todo el mundo sepa que en el origen de todas esas malversaciones hubo las presiones «políticas» a las que los funcionarios deben plegarse.»

(«Il Borghese», Roma)

## ESCANDALOS EN ITALIA.

«Todos los que en Italia deben entrar en contacto con las oficinas del Estado son sorprendidos por su ineficiencia, su lentitud, su incapacidad. Este fenómeno existe en numerosos países, pero aquí es más enervante que en otras partes. En el aparato del Estado los verdaderos valores no son reconocidos, y con frecuencia se ofrecen puestos dorados a los incompetentes. Esta es la razón por la que un ministro especial ha sido encargado de proceder a la reforma burocrática. Su tarea es inmensa y choca con innumerables dificultades. Debe poner a la luz los casos de nepotismo, las «combinaciones», las complicidades secretas, las

CON

EXCE

Parece mayor P manos la elección. Un elige co y otras por las des de g pués, inc ge en co "violín la verda en el ca una poc mica, qu cuando encerrab taller, in se dedic pertador le hubie jero.

En ca de el pr elección por su t pasión i ces llega sesiva y mo en el de decir masiado cia—, q terra) c por el p apagarlo seguros ven Ala bien pate condenar jor llevá para qu cierto es cal lo h años de cal, este sentia ta cia por fuego tr granjas, al parq unirse a hora de sin democ cio ni d Pero un "tan her en cuen que lo h Ahora, chacho t capacitar conclusio bido con cabe sup nentes d convencio loso" bor gún tien con tan cabo de i quedar u to en la cualquiera podía se bles imp prender y blo, solan de apaga ba a tiem

F. HER

## CONTRAPUNTO

## EXCESO DE CELO



Parece demostrado que la mayor parte de los seres humanos nos equivocamos en la elección de nuestra profesión. Unas veces porque se elige con demasiada rapidez y otras, las más, obligados por las acuciantes necesidades de ganarse la vida. Y después, incluso triunfando, surge en cada uno el auténtico "violín de Ingres", es decir, la verdadera vocación. Como en el caso del presidente de una poderosa Empresa química, que los días de fiesta, o cuando tenía un rato libre, se encerraba en un pequeño taller, instalado en su casa y se dedicaba a desarmar despertadores, confesando que le hubiera gustado ser relojero.

En cambio, hay quien desde el principio acierta en la elección y entonces siente por su trabajo una especie de pasión incontenible, que a veces llega a convertirse en obsesiva y hasta peligrosa, como en el caso de un bombero de diecinueve años—quizá demasiado joven y sin experiencia—, que en Chéster (Inglaterra) causó tres incendios, por el placer de ir luego a apagarlos. No estamos muy seguros de que el caso del joven Alan Stacey, sea más bien patológico, y en lugar de condenarle hubiera sido mejor llevarlo a un siquiatra para que lo examinara. Lo cierto es que un Tribunal local lo ha condenado a tres años de prisión. Según el fiscal, este joven bombero, que sentía tal desvelo y vehemencia por su trabajo, prendió fuego tres veces a sendas granjas, para después correr al parque de bomberos y unirse a sus compañeros a la hora de combatir el incendio, sin demostrar nunca cansancio ni despreciar el peligro. Pero un comportamiento "tan heroico" no fue tenido en cuenta por el Tribunal que lo ha juzgado.

Ahora, en una celda, el muchacho tendrá tiempo de recargar y quizá llegue a la conclusión de que no han sabido comprenderle. También cabe suponer que los componentes del Tribunal estaban convencidos de que si el "celoso" bombero continuaba algún tiempo más trabajando con tan denodado tesón, al cabo de unos meses no iba a quedar un solo edificio intacto en la localidad. Y hasta cualquier día, el joven Alan podía sentir unos incontenibles impulsos "neronianos" y prender fuego a todo el pueblo, solamente por el placer de apagarlo... si es que llega a tiempo.

F. HERNANDEZ-BLASCO

## OBSERVACION, REFLEXION, IMAGINACION

Por Eusebio GARCIA LUENGO

Un novelista habló recientemente con escasas precisiones sobre observación de la realidad e imaginación. Pocas veces los vocablos se prestan a un contenido más subjetivo, acomodándose a la idea de quien los usa. Si cada palabra posee tantas significaciones cuantas son las personas pensantes—se piensa con palabras—, tratándose de estas dos, las variantes se presentan muy complejas y son muchos los distinguos inevitables. Efectivamente, la imaginación se aparece como un concepto muy equivoco. Para algunos se cifra en ella la máxima valoración estética, y, por ejemplo, en lo literario viene a significar innegable calidad. ¿Por qué llamarla imaginación, sin más, en lenguaje un tanto arbitrario, ya que más exactamente lo así denominado puede presentarse como consecuencia de la reflexión o de cualquier otra actitud intelectual?

Confieso que en ocasiones, al hallarme con la imaginación, reconocible y delimitada dentro de sus vagos contornos, casi me ha llegado a producir una especie de inhibición, como ocurre al toparnos con algo forzado y artificial. Es decir, cuando era posible aislar dicha imaginación y separarla de otras dotes, al observar por separado se me antojaba penetrar—otro contrasentido— en una zona estéril. La imaginación servía al capricho esteticista o al evanescente vacío espiritual, a no ser, claro está, que se diese acompañada de otras fecundas disposiciones, salvándose por su misma categoría. Y en tal caso resultaba difícil no atribuirle caracteres más netos y hondos, aunque no fuese sino para diferenciarla del otro modo, siempre externo y pueril. No se sabe por qué hay expresiones que nos producen recelo y que, como no casan con nuestra manera de ver las cosas, acaso provoquen defensas personales.

El caso es que para interpretar la realidad se precisa de imaginación, y por eso es indispensable en la obra literaria que elige o interpreta, o sea imagina. Y hay tantos modos de imaginar como escritores. Imaginación y realidad se hallan tan confundidas que casi nunca se pueden distinguir. ¿Dónde acaba la una y comienza la otra? ¿Es posible separarlas tajantemente? Y no sólo en la creación literaria, pues en otras disciplinas se echa de ver lo mismo. ¿No se habla con frecuencia de la imaginación que necesita un hombre de ciencia? Sentido semejante tiene la alusión a la poesía de la matemática, que también suele oírse. En la actitud del historiador se advierte con mayor claridad. No es posible captar la Historia sin una capacidad de presunción o adivinatoria, que es tanto como imaginativa. El dato es un punto de partida, sinónimo del suceso o esqueleto argumental que sirve al novelista; pero lo demás ha de imaginarse, igual que el resto del argumento, y los mejores historiadores son quizá los de pocos datos y escasos argumentos externos.

Al calificar a un texto de pintura fotográfica de la realidad no se expresa sino algo aproximado y convencional. La diferencia entre una máquina fotográfica y una persona, cualesquiera que sean, resulta esencial; ya es diferente la misma máquina manejada por diferentes personas. La visión del mundo jamás puede ser fotográfica; pero si la queremos denominar así, por una trasposición bastante caprichosa se alude también sin quererlo a un estilo personal. Se llevó a cabo repetidamente la prueba de someter a varios individuos, testigos del mismo acontecimiento, a la descrip-

ción de éste. Nadie coincidió con el otro. Las versiones variaban. Pero la coincidencia fundamental de los hechos, de existir, tampoco significa acuerdo en aquella serie de reflexiones y sentimientos que suscitó el suceso y que ponen al descubierto el entramado de la personalidad.

Por ello no hay que temer que algún asunto esté ya tratado, que ningún tema haya sido agotado, no siéndolo nunca la vida. Nada se halla escrito; todo está inédito. La visión de una persona siempre es única respecto de las anteriores y de las que le sigan. Es la imaginación la que hace siempre distinta cualquier versión de la existencia. Cuando se tiene que escribir algo que se vivió o se experimentó, por cotidiano o inmediato que sea, ha de apelarse a ella; un simple paseo, una conversación amistosa, una declaración de amor... Intentad reproducir, por ejemplo, las palabras de un borracho o probad a escribir alguno de aquellos episodios familiares y observaréis cómo toda la experiencia no basta, si no se utiliza asimismo la imaginación en alguna de sus formas y manifestaciones. ¿No se tratará entonces de un recuerdo o recreación de lo que ya se experimentó? Con lo cual tendríamos que es preciso imaginar el pasado.

En el más banal diálogo que un novelista intente trasladar ha de intervenir la imaginación, ha de procederse a una síntesis de muchos de los diálogos banales que sostuvo o de que fuese testigo, para dar lugar a ese otro que posee una banalidad simbólica, por así decirlo. No se sabe con certeza, pues, qué es la imaginación, confundida con otras operaciones de la mente, ya que el hombre no puede escapar por sí mismo ni desprenderse de su realidad. Y cuanto imagine es partiendo de sí y de lo que conoce, lo cual le constituye esencialmente. Un esfuerzo de imaginación está implícito en ciertos sistemas filosóficos y más aún en determinados poemas místicos, afeanes bien distintos de otras imaginaciones delicadas que parten de realidades superficiales para remontarse únicamente en apariencia.

Tal vez esté relacionado todo ello con dos actitudes fundamentales: la una se cifra en escribir de aquello que nos preocupa directamente; la otra, en escribir de lo que nada tiene que ver con nosotros. Se presume que únicamente esta última necesita de la imaginación, apelando a ella en una especie de subterfugio. En estos casos es preciso inventar, en el mal sentido de la palabra, contando cosas extrañas al autor, en cuanto esto puede ser. Pero el problema de salirse fuera de sí o adentrarse en sí mismo por el camino de la imaginación se presenta bastante oscuro. Añadiré sólo que ciertas imaginaciones son vanas y completamente diferentes de la honda asimilación de la realidad circundante que el escritor nos entrega, a veces, con una especie de amplia y serena objetividad, para la cual también la imaginación resulta indispensable. ¿No será sinónima del verdadero talento creador, dentro del cual el término se presenta harto problemático?

Todavía podemos preguntarnos si se relaciona la imaginación con la capacidad para la abstracción. Se ofrece la paradoja de que el escritor maduro propende a referirse a cuestiones concretas, a experiencias vitales enraizadas en lugar y tiempo histórico determinados, aunque existen ciertos tipos de abstracciones, tales como las metafísicas, que son también propias de inteligencias adultas.



—¿El cónsul de España en Colonia? Por favor, ¿podría mandarme un fontanero en el primer avión? ¡Es urgentísimo!

Ayuntamiento de Madrid

## La Editora Nacional ha triplicado sus ventas en 1963

Conversación con don Jesús Unciti



La Editora Nacional ha triplicado el volumen de sus ventas en 1963. La Editora, creada en los tiempos de nuestra Cruzada, ha centuplicado su actividad en el pasado año. Todo ha sido debido a un hombre, don Jesús Unciti, director en la actualidad de este organismo, quien me contesta a la primera pregunta:

—Creo haber aportado una organización, un repertorio de objetivos concretos y ambiciosos, y, sobre todo, un espíritu de superación servido por técnicas de trabajo orientadas hacia la eficacia.

—¿A qué se debe en el poco tiempo de su dirección haya incorporado a la Editora primerísimos nombres de nuestras letras?

—Es una consecuencia natural del nuevo prestigio ganado. Editora Nacional se honra incorporando a su repertorio nombres ilustres, y los autores eminentes se sienten satisfechos de cooperar con sus títulos al engrandecimiento de una institución que proporciona a sus obras el decoro material y técnico que ellos ambicionan.

—¿A qué se debe haber triplicado las ventas?

—Al hecho, por demás sencillo y evidente, de haber seleccionado de manera escrupulosa las obras, los autores y los temas. Y al otro hecho, no menos simple y notorio, de haber presentado las obras con rigor estético y a precios razonables.

—¿Las obras de Editora Nacional tienen difusión fuera de España?

—En Hispanoamérica es constante el incremento de nuestros mercados. Igualmente sucede en los principales países de Europa, especialmente en Francia y Alemania.

Por cierto, es curioso, y así me indica Jesús Unciti, que la mayoría de los libros solicitados por Hispanoamérica sean los viejos libros políticos publicados por Editora Nacional en los años cuarenta. Las obras completas de José Antonio, de Onésimo, de Ramiro, la biografía de Franco, los hechos y los hombres de nuestra Cruzada tienen un público ávido de Hispanoamérica.

—¿Qué sistema selectivo emplea para seleccionar los originales?

—El que utiliza cualquier editor; un control de calidad y oportunidad y una investigación de las posibilidades de mercado.

Editora Nacional cuenta con una red distribuidora que funciona con toda eficacia en todo el territorio nacional. Se asoma con timidez a Francia y Alemania y se organiza lenta, pero eficazmente en los países americanos de habla española.

Octavio RONCERO

# INFORMACION NACIONAL

## DOS VIRTUDES BRILLAN EN LA HOJA DE SERVICIOS DEL TENIENTE GENERAL MARTIN ALONSO: LEALTAD Y VALOR

### ORDEN GENERAL DEL MINISTRO DON PEDRO NIETO ANTUNEZ

El Ministro de Marina, encargado de la Cartera del Ejército, ha publicado la siguiente orden general:

«El triste acontecimiento que tan recientemente ha traído el luto a nuestros corazones y arriado a media asta nuestras banderas ha motivado también el que, por decisión de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos nacionales, me vea yo sustituyendo circunstancialmente en el despacho de los asuntos de la Cartera del Ejército al soldado muerto. El sentimiento de la separación definitiva del amigo y la convicción de que su ejemplar vida castrense es ahora más que nunca excelente escuela para los que siguen sus pasos en la honrosa carrera de las armas me obligan a destacar, para enseñanza de todos los que mi-

litamos en las Fuerzas Armadas, pero sobre todo para lección de los que vestís con legítimo orgullo el uniforme del Ejército de Tierra, las dos virtudes que con destellos más intensos brillarán siempre en la hoja de servicios del teniente general Martín Alonso: la lealtad y el valor.

Comprendió la lealtad con lealtad disciplinada, que es la más sublime de sus expresiones, y que se exterioriza cuando la adhesión a una causa o a quien la personifica exige del militar las difíciles pruebas de renunciar a lo material o abdicar sin exigencias de propios criterios y convicciones.

Mostró su valor como lo hacen los verdaderos hombres de armas: valor físico por su decisión, arrojo y olvido de sí mismo al frente de sus tropas y de cara al enemigo,

virtud excelente en el soldado; valor espiritual por su aplomo, entereza y propio dominio en circunstancias adversas y por su justicia, equilibrio y moderación en la prosperidad, virtud característica del jefe.

Que desde el general al soldado lo imiten y le admiren. Que todos veamos en él a un maestro y que su ejemplo nos ayude a ser españoles y soldados.

La Marina de Guerra comparte el dolor del Ejército por la pérdida del ilustre soldado y en tan triste ocasión se une a vosotros en estrecha hermandad para trabajar sin descanso a las órdenes de nuestro Generalísimo con los ojos puestos en el bien de la Patria.

Madrid, 13 de febrero de 1964.—Vuestro Ministro, Pedro Nieto Antunez, almirante Nieto.»

### Funerales en Barcelona y Pontevedra

BARCELONA.—En la catedral ha sido oficiado un funeral por el alma del Ministro del Ejército, teniente general Martín Alonso, ofrecido por el Capitán General de Cataluña.

Ofició de medio pontifical el arzobispo-obispo de la diócesis, doctor Modrego. En el presbiterio se encontraban los obispos de Colofón y el preconizado de Gerona.

Sobre la cripta cubierta de Santa Eulalia ocupó sitio el Capitán General, don Luis de Lamo Peris, encontrándose a ambos lados las primeras autoridades y la Corporación municipal, presidida por el Alcalde. (Cifra.)

PONTEVEDRA.—A mediodía, en la basílica de Santa María la Mayor, fueron oficiados solemnes funerales organizados por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y los ex combatientes de las columnas gallegas en Asturias durante la Cruzada de Liberación en sufragio del alma del teniente general don Pablo Martín Alonso, Ministro del Ejército y Consejero Nacional del Movimiento.

Con el Gobernador Civil presidieron la ceremonia fúnebre el Gobernador Militar de la plaza y demás autoridades provinciales y locales.

Asistieron muchos ex combatientes de las mencionadas columnas residentes en las cuatro provincias gallegas.

Cantó la vigilia y la misa la escolanía del monasterio mercedario de Poyo. (Cifra.)

### Agradecimiento de la familia Martín Alonso

Ante las innumerables pruebas de condolencia de que han sido objeto con motivo del fallecimiento de don Pablo Martín Alonso, teniente general del Ejército, y que materialmente no pueden ser contestadas con la diligencia que se merecen, adelantamos a todos de una manera general su agradecimiento, hasta tanto puedan corresponder individualmente.

## EL SUBSECRETARIO DE EDUCACION Y LOS DIRECTORES GENERALES DE ENSEÑANZA PROFESIONAL, MEDIA Y PRIMARIA, EN CEUTA

### ASISTIRAN A LA INAUGURACION DE LA ESCUELA DEL MAGISTERIO Y VARIAS MICRO-ESCUELAS

CEUTA.—A bordo del minador «Martes», de la Armada española, y procedente de Algeciras, ha llegado a esta ciudad el Subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, don Luis Legaz Lacambra, acompañado de los directores generales de Enseñanza Profesional, Media y Primaria, así como del Alcalde de Ceuta. Para recibir al señor Legaz Lacambra, que realiza el viaje en representación del Ministro del ramo, acudieron al puerto el Gobernador Militar de la plaza, en representación del jefe de los Ejércitos del Norte de África y Gobernador General de los territorios de soberanía española; el administrador general de dichos territorios, el Alcalde accidental y claustro de profesores de los centros docentes.

Después de atracar el «Martes», subieron a bordo las autoridades para cumplimentar al señor Legaz Lacambra.

Poco después desembarcaron las personalidades visitantes y se dirigieron al santuario de Nuestra Señora de África, Patrona de la ciudad, donde se entonaron un tédum y una salve.

La visita tiene por objeto la inauguración de la Escuela del Magisterio y de las distintas micro-escuelas, así como para informarse de las necesidades docentes de Ceuta. (Cifra.)

### Visita a centros docentes

CEUTA.—Después del tédum y salve, celebrado en el santuario de la Patrona, Santísima Virgen de África, a la llegada del señor Legaz Lacambra, Subsecretario de Educación Nacional, y directores generales y personalidades que le acompañaban hicieron un recorrido para visitar detenidamente el

centro docente primario de la ciudad, en especial la micro-escuela, recientemente puesta en funcionamiento.

A continuación, el señor Legaz Lacambra y sus acompañantes visitaron el edificio de la Inspección de Enseñanza Primaria, construida ex profeso para este fin, y que hace poco tiempo entró en funcionamiento, y en la que recorrieron detenidamente las distintas dependencias. Seguidamente estuvieron en la nueva Escuela Normal del Magisterio Primario, en cuyo momento se unió a los visitantes el teniente general don Ramón Gotaredona, general del Ejército del Norte de África y Gobernador General de los Territorios de Soberanía Española.

Ambas personalidades y séquito fueron recibidos a la entrada del edificio por la directora del centro y claustro de profesores. Tras reconocer las distintas dependencias, servicios y aulas, así como la escuela aneja dedicada a párvulos, los locales fueron bendecidos por el vicario general de la diócesis, don Isidoro Conde Conde.

La nueva Escuela del Magisterio Primario de Ceuta ha costado, sin contar el material, doce millones de pesetas. (Cifra.)

### Sa'gado Torres, en La Coruña

LA CORUÑA.—Ha llegado a esta ciudad el director general de la Vivienda, don Enrique Sa'gado Torres, acompañado del subdirector gerente de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda, don César Sanz Pastor.

El señor Sa'gado se reunió en la Delegación Provincial de la Vivienda con los técnicos de los polígonos industriales, y a la una de la tarde, en el Gobierno Civil, presidió una rueda de Prensa para tratar del Plan de Desarrollo.

## Inauguración de la III Feria del Juguete en Valencia

FUE PRESIDIDA POR EL DIRECTOR GENERAL DE COMERCIO INTERIOR

Concurren un total de cuatrocientos expositores

VALENCIA.—La III Feria del Juguete y de Confección de Artículos para la Infancia ha sido inaugurada por el director general de Comercio Interior, señor Matarranz Cedillo, en representación del Ministerio de Comercio. Acompañaban al director general el comisario general de Ferias y Exposiciones, el Capitán General de la tercera región militar, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde, Presidente de la Diputación, obispo auxiliar, presidente de la Feria Muestrario Internacional de Valencia, presidentes de los Comités Ejecutivos de las Ferias del Juguete y del Mueble, delegados provinciales de Información y Turismo y de Sindicatos; delegados en Valencia de los distintos Departamentos ministeriales y otras personalidades y representaciones.

Después de la bendición del recinto por el prelado, pronunció unas palabras el presidente de la Feria Internacional de Valencia, señor Gordillo, que destacó la marcha ascendente de la Feria del Juguete y su gran importancia dentro de estos certámenes europeos.

El director general de Comercio Interior, señor Matarranz, expresó su satisfacción por haber sido designado para presidir este acto, y en nombre del Ministro de Comercio declaró inaugurada la III Feria del Juguete y de la Confección de Artículos para la Infancia.

Seguidamente las autoridades, jerarquías e invitados recorrieron el amplio recinto del certamen, que alcanza los trece mil metros cuadrados, con un total de expositores que se aproxima a los cuatrocientos.

En los jardines de los Viveros, frente a la Feria, se han instalado el pabellón de la Alimentación y el del Ministerio de Información y Turismo, donde, a partir de esta tarde, actuará el «Carro de la Alegría».

El ambiente inicial de la Feria es de gran éxito, pues es muy elevado el número de firmas extranjeras que han solicitado la tarjeta de comprador.

A mediodía le fue ofrecido un almuerzo al director general de Comercio Interior y demás autoridades que concurren al acto. (Cifra.)

## CONSTITUCION DE LA EMPRESA NACIONAL DE TURISMO

### LA NUEVA ENTIDAD CUENTA CON UN CAPITAL SOCIAL DE TRESCIENTOS MILLONES DE PESETAS

En la sede del Instituto Nacional de Industria se ha constituido la Empresa Nacional de Turismo, S. A., ante el notario de Madrid, señor Gómez de Mercado, con asistencia de alto personal del Instituto.

Seguidamente el señor Sirvent, presidente del INI, ha dado posesión de sus cargos a los componentes del primer Consejo de Administración de la Sociedad.

El Ministerio de Información y Turismo ha apoyado con el mayor interés el proyecto del Instituto para su creación, que, sometido en su día al Gobierno, se aprobó por decreto 3.221-1963, de 28 de noviembre.

La nueva Empresa del Instituto Nacional de Industria contará inicialmente con un capital social de 300 millones de pesetas, y tiene por finalidad la construcción de alojamientos turísticos y complejos deportivos complementarios a los mismos; la creación y mejora de cotos de caza y pesca y la explotación de éstos y de las instalaciones que cree o pasen a depender de ella, así como cualquier otra actividad relacionada con el turismo, pudiendo crear a tal fin otras Empresas filiales.

Esta Empresa se venía gestando en el INI desde tiempo atrás, habiéndose constituido al efecto una Comisión Gestora, que ha realizado estudios y recogido valiosas experiencias desde su creación, que serán ahora aprovechadas. A tra-

vés de la citada Comisión Gestora se había emprendido la restauración y explotación del hotel de los Reyes Católicos de Santiago de Compostela; la restauración y habilitación para hotel del antiguo convento de San Marcos, de León, y la construcción en Ceuta de un hotel, todos los cuales pasarán ahora a integrarse en la Empresa Nacional de Turismo.

### Cooperativismo social

La promoción o difusión del cooperativismo es una de las finalidades del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. El cooperativismo, como instrumento de transformación y de progreso económico y social, ha sido atendido por el Fondo Nacional con la cifra de 110 millones de pesetas. Como al final del ejercicio el número de expedientes era tan elevado se hizo necesario transferir a este concepto 26 millones de pesetas.

Para la dotación de becas, bolsas de viajes y otras ayudas que permitan la formación cooperativa y técnica de los trabajadores se han destinado 10 millones de pesetas. Hay muchos centros en España para este quehacer cooperativista. En ellos se van forjando los trabajadores y los mandos para una acción conjunta.

Las ayudas al cooperativismo tienen un gran interés porque facilitan a los trabajadores el camino para constituirse en directos beneficiarios de su capacidad laboral, que patrocina muy intensamente el Ministerio de Trabajo.

REUNION DEL ASUNTO EXAMINACION RELACION POLOS Y

Bajo la Excelencia se ha reunido el Pardo de la Economía La Com

Las cuestiones de la puesta en marcha de los departamentos en particular las funciones así como la de darse las Empr

La Com de las vis Polos de y de los puestos co reuniones Organizaci

La Comi formes y pedientes competenc

«Descosco

ESTE SL DO EL P TAMIEN

El alcald llicita al lebrarse elección

MALAGA. Ayuntamiento del Alcalde do encargad

so de cart anunciar el canse donde que reciente mer premio ses celebrad

Se ha adj mio, de 25. denominado nal del art Luis Leiva

Ca

El alcalde forniana de win W. Wac rriosa cart que le felicida esta ción del con gida «Miss

Galardón

Ma

Ha sido o premio de Provincial de Descanso a Martínez Bé dado ayer pondiente. (

LEA U

“M

DIARIO

**REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS**

**EXAMINO CUESTIONES RELACIONADAS CON LOS POLOS DE PROMOCION Y DESARROLLO**

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión examinó diversas cuestiones relacionadas con la puesta en marcha de los Polos de Promoción y Desarrollo, en particular relacionadas con las funciones de los mismos, así como a las solicitudes de las Empresas que deseen instalarse en ellos.

La Comisión fue informada de las visitas realizadas a los Polos de Burgos y Valladolid y de los puntos de vista expuestos con este motivo en las reuniones promovidas por la Organización Sindical.

La Comisión estudió otros informes y resolvió diversos expedientes en materia de su competencia.

**«Descanse donde no descansa el sol»**

**ESTE SLOGAN HA GANADO EL PREMIO DEL AYUNTAMIENTO MALAGUEÑO**

El alcalde de Long Beach felicita al de Málaga por celebrarse en esta ciudad la elección de "Miss España"

MALAGA.—Se reunió ayer en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde de la ciudad, el Jurado encargado de fallar el concurso de carteles convocado para anunciar el «slogan» titulado «Descanse donde no descansa el sol», que recientemente obtuvo el primer premio en el concurso de frases celebrado.

Se ha adjudicado el primer premio, de 25.000 pesetas, al cartel denominado «Esto es vida», original del artista malagueño José Luis Leiva Sánchez.

**Cariñosa carta**

El alcalde de la localidad californiana de Long Beach, Mr. Edwin W. Wade, ha dirigido una cariñosa carta al de Málaga por la que le felicita al haber sido escogida esta ciudad para la celebración del concurso en que será elegida «Miss España» 1964.

**Galardón para el artista Juan Martínez Béjar**

Ha sido concedido el primer premio de la XXVI Exposición Provincial de Arte de Educación y Descanso al joven artista Juan Martínez Béjar, según fallo acordado ayer por el Jurado correspondiente. (Cifra.)

LEA USTED

**“Marca”**  
DIARIO DEPORTIVO

**MARCO PEÑA ROYO, DIRECTOR GENERAL DE POLITICA INTERIOR**

**Nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento:**

Por Su Excelencia el Jefe del Estado y a propuesta del Ministro de la Gobernación ha sido nombrado director general de Política Interior, don Marcos Peña Royo, hasta hace unos días Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Asturias.

Asimismo por Su Excelencia el Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento han sido nombrados, a propuesta de los Ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento, Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento:

De Córdoba, don Prudencio Landín Carrasco; de Guadalajara, don Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute; de Palencia, don Francisco Queipo de Llano y Acuña; de León, don Luis Ameijide Aguiar; de Zamora, don Julio Rico de Sanz; de Santa Cruz de Tenerife, don Juan Pablos Abril; de Teruel, don Nicolás de las Peñas y de la Peña, y de Cáceres, don Alfonso Izarra Rodríguez.

**DATOS BIOGRAFICOS**

**MARCOS PEÑA ROYO**

Nació en el año 1915 en Alacón (Teruel).

Universitario de las Facultades de Derecho de Zaragoza y Madrid. Ingresó en el Cuerpo de Abogados del Estado en 1943.

En los primeros días del Alzamiento se incorporó a la II Bandera de Falange de Aragón. En octubre de 1936 era ya alférez provisional, ostentando en la actualidad el empleo de capitán de Complemento.

Fue Subjefe Provincial del Movimiento en Lérida, Gobernador Civil y Jefe Provincial de Teruel, y más tarde durante un período de más de seis años, que terminó el día 6 del presente mes, ostentó los mismos cargos en la región asturiana.

Ejerció la Abogacía, fue presidente del Consejo del INP en Lérida, es miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica y Procurador en Cortes y Consejero Nacional en las dos últimas legislaturas.

Se encuentra en posesión de numerosas condecoraciones militares y civiles: tres cruces rojas, dos cruces de guerra, Encomienda con placa de la Orden de Cisneros, Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, Medalla de Oro de la provincia de Teruel, Medalla de Oro del Centro Asturiano, etc., etc.

**PRUDENCIO LANDÍN**

Nació en Pontevedra el 12 de diciembre de 1912.

Es abogado y profesor mercantil. Ha sido secretario del Colegio de Abogados y del Tribunal Tutelar de Menores de Pontevedra.

Ex combatiente voluntario de la Cruzada, alcanzó la graduación de teniente provisional de Artillería.

Militante del Movimiento. Ha ostentado los cargos de Consejero Provincial, Alcalde y Presidente de la Diputación Provincial de Pontevedra.

Está en posesión de las Encomiendas de Cisneros, Mérito Civil y Mérito Agrícola, así como de las correspondientes a la campaña de Liberación.

Actualmente es Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Guadalajara.

**VICENTE ASUERO Y RUIZ DE ARCAUTE**

Nació en San Sebastián el 4 de mayo de 1915.

Es doctor en Medicina. Ha prestado sus servicios en el Seguro de

**CORDOBA: Prudencio Landín Carrasco**  
**GUADALAJARA: Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute**  
**PALENCIA: Francisco Queipo de Llano**  
**LEON: Luis Ameijide Aguiar**  
**ZAMORA: Julio Rico de Sanz**  
**SANTA CRUZ DE TENERIFE: Juan Pablos Abril**  
**TERUEL: Nicolás de las Peñas**  
**CACERES: Alfonso Izarra Rodríguez**

Enfermedad como Inspector Provincial del SOE y como Asesor Médico de la Sección Femenina en San Sebastián. Fue presidente de la Asociación Española contra el Cáncer, de Guipúzcoa.

Ex combatiente, voluntario durante la Cruzada, alcanzó el grado de teniente provisional de Artillería, y posteriormente del Arma de Aviación.

Militante del Movimiento y Consejero Provincial. Ha desempeñado los cargos de teniente alcalde del Ayuntamiento de San Sebastián, Presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa y Procurador en Cortes.

En septiembre de 1962 fue nombrado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Palencia, cargo que actualmente desempeña.

Está en posesión de la Encomienda de número de Isabel la Católica y las recompensas militares correspondientes a la Cruzada.

**FRANCISCO QUEIPO DE LLANO ACUÑA, CONDE DE TORENO**

Nació en Madrid en 1927. Ingresó en la Academia Militar de Zaragoza, y en 1950 obtiene el despacho de teniente de Caballería con el número dos de su promoción, y en la actualidad capitán de Complemento.

Cursó estudios en la Universidad de Madrid, licenciándose en Ciencias Políticas, especializándose en estudios político-administrativos.

Militante del Movimiento. Diplomado en Estudios Sindicales por la Organización Sindical española, colabora en sus Seminarios.

Asistió como representante español a la Conferencia de Política Internacional en Wilton Park (Inglaterra); asimismo tomó parte en diversos cursos de Sociología, en la Universidad de Santander y en la Organización Sindical.

**LUIS AMEIJIDE AGUIAR**

Nació en Lugo el 21 de junio del año 1911.

Pertenece a la carrera de altos estudios mercantiles y ha sido director del Banco de La Coruña en Lugo.

Ex combatiente, voluntario de la Cruzada de Liberación. Militante de FET y de las JONS, ha desempeñado los cargos de Delegado Provincial del Frente de Juventudes; Consejero Provincial, Alcalde y Presidente de la Diputación de Lugo, siendo Procurador en Cortes durante varias legislaturas.

Posee la Encomienda con placa de la Orden de Cisneros, Encomienda de número del Mérito Civil y Medalla de la Constancia del Frente de Juventudes.

En la actualidad, desde julio de 1962 es Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zamora.

**JULIO RICO DE SANZ**

Nació en Burgos, el 14 de diciembre de 1913. Licenciado en Derecho en la Universidad de Sevilla y doctor por la de Madrid. Ha publicado diversos trabajos sobre problemas económicos y sociales del campo, al que está vinculado.

Ex combatiente, voluntario, alcanzó la graduación de alférez provisional. En la actualidad es teniente coronel de Caballería.

Militante del Movimiento, fue antes del mismo presidente de la Federación de Estudiantes Católicos en Jerez de la Frontera, en donde perteneció a la Comunión Tradicionalista. En 1935 se afilió a Falange Española de las JONS.

Está en posesión de numerosas condecoraciones militares, entre ellas, dos Medallas de Sufrimientos por la Patria.

**JUAN PABLOS ABRIL**

Nació en Garciaz (Cáceres), el 4 de febrero de 1918.

Doctor en Medicina y Cirugía. Es cirujano general del SOE.

Ex combatiente, voluntario, alcanzó el grado de teniente y fue jefe del Equipo Quirúrgico del Hospital Militar de Cáceres.

Militante del Movimiento, ha

desempeñado los cargos de Delegado de Prensa y Propaganda del Distrito Universitario del SEU en Salamanca, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Cáceres y en la actualidad, Gobernador Civil y Jefe Provincial de Teruel.

Está en posesión de las recompensas militares correspondientes a la Cruzada.

**NICOLAS DE LAS PEÑAS Y DE LA PEÑA**

Nació en Madrid, el año 1917. Licenciado en Derecho, pertenece a la carrera fiscal.

Ex combatiente, voluntario, alcanzó el grado de teniente provisional de Infantería. En la actualidad es vocal de la Junta de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Barcelona.

Militante del Movimiento, ha desempeñado distintos cargos de colaboración en la Organización Sindical, entre los que figuran los de Asesor de Secciones Sociales y Vicesecretario de Ordenación Social, de donde pasó a Delegado Provincial de Sindicatos de Barcelona.

Está en posesión de las recompensas de la Cruzada, así como de distintas condecoraciones nacionales y extranjeras.

En la actualidad desempeña el cargo de Vicesecretario Nacional de Ordenación Social de la Organización Sindical.

**ALFONSO IZARRA RODRIGUEZ**

Nació en Infantes (Ciudad Real), el 7 de julio de 1911.

Es doctor en Medicina, jefe del Servicio de Cirugía en el Hospital Municipal, así como jefe del Servicio de Traumatología del SOE en Valdepeñas.

Militante del Movimiento y Consejero Provincial de Ciudad Real.

Está en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil y de la Encomienda de la Orden de Cisneros.

En la actualidad es Presidente de la Diputación Provincial de Ciudad Real, donde viene prestando relevantes servicios.

**Las autoridades de Gerona, en el Ministerio de la Vivienda**

Visitaron al titular del Departamento y le expusieron importantes realizaciones urbanísticas y de vivienda

El Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona recibió en su despacho oficial a una Comisión de las primeras autoridades de Gerona, presidida por el Gobernador Civil, don Víctor Hellín, e integrada por el Presidente de la Diputación, Alcalde de la capital, Delegados Provinciales de la Vivienda y Sindicatos y técnicos de las Corporaciones de Figueras y Gerona.

Los comisionados expusieron al Ministro las diferentes realizaciones en materia de urbanismo y vivienda que actualmente lleva a cabo el Departamento en aquella provincia, tales como la ordenación urbanística del paseo Marítimo de Playa de Aro y paseo Marítimo de Escolá, y dos ramales a Riells y Ampurias, de tanta trascendencia para el turismo que aquella provincia r

**SOLIS CLAUSURARA EL CES DEL CAMPO DE GIBRALTAR**

**LAS SESIONES ULTIMAS DEL CONSEJO SE CELEBRARAN EL MARTES**

CADIZ.—El lunes y martes próximos se celebrarán en Algeciras las sesiones finales del Consejo Económico Sindical del Campo de Gibraltar.

Para el martes por la tarde está fijada la sesión de clausura, a la que asistirá el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís.

También asistirán el Delegado Nacional de Provincias, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica y otras jerarquías nacionales del Movimiento y de Sindicatos.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial, Presidente del Consejo Económico Sindical, presidirá el acto de apertura el lunes, y el Delegado Provincial de Sindicatos presidirá las sesiones plenas de diversas Ponencias.

Las conclusiones previas están perfectamente coordinadas con lo estipulado en el Plan Nacional de Desarrollo. (Cifra.)

## HOMENAJE A OCHO ARQUITECTOS

LES FUERON IMPUESTAS LAS INSIGNIAS DE ORO DE LA PROFESION

El director general de Arquitectura, don Miguel Angel Garcia Lomas, ha presidido un acto en la sede social del Colegio Oficial de Aparejadores del Centro de España, en el cual les fueron impuestas a ocho colegiados que recientemente han terminado la carrera de arquitecto, las insignias de oro de esta profesión. Con el director general de Arquitectura presidieron el acto el secretario general de la Dirección General, señor Cruz Estrada; el decano del Consejo Superior de Arquitectos, señor Garcia Morales; el secretario general del Consejo Superior, señor Serran Mendicuti; el director de la Escuela de Arquitectura de Madrid, don Luis Moya, y el subdirector jefe de estudios, señor Fernández Huidobro.

El presidente del Colegio Oficial de Aparejadores, señor Hoyos Moreno, pronunció unas palabras para ofrecer a sus ocho compañeros las insignias, y en nombre de éstos agradeció el homenaje don Juan Velasco Viejo, periodista, aparejador y arquitecto. Finalmente, el señor Garcia Lomas cerró el acto con unas palabras.

## Con los beneficios de la lotería del 31 de marzo se construirá un Palacio de Exposiciones

PROYECTOS DE LEY ENVIADOS A LAS CORTES

El Presidente de las Cortes ha manifestado a los periodistas que había recibido los siguientes proyectos de ley:

Convenio Internacional de Pesquerías del Noroeste del Atlántico; reorganización del Cuerpo de conserjes del Ministerio de Marina; reorganización de la Sección de Licitadores de Puertos y Pesca, del Cuerpo de suboficiales de la Armada; otro por el que se acuerda destinar los beneficios que se obtengan en el sorteo extraordinario de la Lotería del 31 marzo a la construcción de un palacio de Exposiciones y Congresos, que conmemorará los 25 años de Paz española; otro por el que se ceden a la Fundación "Jiménez Díaz" los terrenos que forman parte del recinto que ocupan las edificaciones del Instituto Rubio desde el año 1896 y de las edificaciones contiguas, así como de cuantos derechos tiene el Estado sobre los restantes elementos que integran el conjunto; concesión de pensiones extraordinarias a doña Raquel Dans Losada, viuda del teniente general don Apolinario Sáenz de Buruaga, y otra a doña Amelia Salmón Benito, viuda del guardia civil don Sostenes Romero Flores.

De 30 millones de pesetas para incrementar la subvención otorgada al Parque Móvil, con objeto de satisfacer las mejoras reglamentarias

concedidas el año 1963 al personal del mismo.

## SE CELEBRO AYER EN CUENCA EL DIA DEL ESTUDIANTE CAIDO

NUESTRO COMPAÑERO ANTONIO GIBELLO PRONUNCIO UNA CONFERENCIA SOBRE MATIAS MONTERO

CUENCA.—Se ha conmemorado ayer el Día del Estudiante Caído. Los actos consistieron en la ofrenda de una corona de laurel en la placa conmemorativa de la muerte de Matias Montero, que existe en el vestíbulo del Instituto de Enseñanza Media, y a continuación fue oficiada una misa en la capilla del centro. Más tarde se celebró un acto académico, pronunciando una lección sobre el significado del día el periodista de ARRIBA Antonio Gibello, en la que relató los sucesos que motivaron la muerte de Matias Montero en un estado de disolución social en que se encontraba la Patria, que evidenció —dijo— a los treinta años de ocurrida su muerte la necesidad de que la juventud actual esté formada para combatir los graves problemas por que atraviesa la Humanidad.

## Aumento en la exportación de manufacturas laneras

REUNIONES EN EL SINDICATO TEXTIL PARA ESTUDIAR LOS PROBLEMAS QUE AFECTAN A ESTE SECTOR

En el Sindicato Nacional Textil y bajo la presidencia de Vivar Téllez, se reunieron las Juntas del Sector Lana y del Servicio Comercial de la Industria Textil Lanera, dando a conocer, en un amplio informe, el señor Casas Curull, los problemas que actualmente pesan sobre este Sector, destacando el alcance del Plan de Reestructuración de la Industria Textil Lanera, así como su posición ante el futuro del Plan de Desarrollo.

A continuación, el presidente y el director del Servicio Comercial informaron en orden a la regulación del comercio internacional de manufacturas laneras y su relación con la promoción del mercado y la exportación, resaltando que ésta, aún dentro de la limitación de sus cifras, ha sido en 1963 diez veces superior a la de 1956, registrando un aumento del 35 por 100 sobre la de 1962.

Finalmente fueron elegidos presidente del Sector don Joaquín Garriga y vicepresidente don Luis Rodríguez Sánchez.

### Asamblea agraria en Murcia

MURCIA.—El Secretario General de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Carlos Iglesias Seigas, en representación del presidente de la misma, ha presidido la Asamblea Plenaria de la Cámara Oficial Sindical Agraria, acto celebrado en la Delegación Provincial de Sindicatos y al que han asistido doscientos Delegados de todos los Organismos Sindicales agrarios de esta provincia, estudiándose todos los problemas que tienen planteados el campo murciano.

### Constitución de Jurados de Empresa

GUADALAJARA.—Han sido constituidos los Jurados de Empresas de las fábricas de Vicasa y Fibras Minerales, S. A., de Azuqueca, integrado el primero por doce vocales y el segundo, por cuatro.

Se trata de importantes centros de trabajo, el primero el de mayor volumen de la provincia, que emplea a unos ochocientos obreros, y el segundo a ciento treinta. Ambas factorías son de reciente instalación para fabricación de duralex y vidrio, vitrofibras y otras fibras.

A los actos asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, los Delegados Provinciales de Sindicatos, Trabajo y Vivienda, Vicesecretario Provincial de Ordenación Social y el inspector jefe de Trabajo.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

TENIENTE GENERAL DON PABLO MARTIN ALONSO

MINISTRO DEL EJERCITO

R. I. P.

EL MINISTRO DE MARINA ENCARGADO DEL DESPACHO  
DEL DE EJERCITO

INVITA al solemne funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará el próximo lunes, día 17, en la Iglesia de San Francisco el Grande, a las trece horas.

Madrid, Febrero 1964

Terminado  
realizado  
Madrid u  
des geru  
Goberna  
cial del  
sión geru  
bajo la p  
Hellín, F  
Diputació  
Alcalde  
Ordiz; De  
dicatos, c  
do provir  
Vivienda,  
calles de  
Aro, seño  
Presidente  
de Hoste  
ñer, acor  
bros de l  
y otras a

Pocas v  
una repre  
genuina c  
na para  
important  
plantead  
que prol  
mas divis  
concepto  
nas verar  
y de dep  
Malina y

AEROPU

El anho  
se cifra  
aeropuer  
Brava, c  
sido ya n  
tros de l  
del cual  
aprobado  
nisterio c

NU  
MA  
LAS

CASTEL  
El Gober  
cia ha si  
rector ge  
ral que s  
presente  
10 millon  
a la const  
ficio para  
Industrial  
zarán en  
rán en su  
de peseta:

Repe

\* LAS PA  
RIA.—El  
diófilosí  
que Pro  
que para  
bra que  
de televis  
de Las P  
repetidor  
leta de G  
se así alg  
ponen la  
las islas.

Pavin

TERUEL  
esta capi  
mentación  
los barric  
bal, com

## GERONA GESTIONA LA CONSTRUCCION DEL AEROPUERTO DE LA COSTA BRAVA

UNA COMISION DE AQUELLA PROVINCIA HA GESTIONADO DIVERSOS ASUNTOS EN MADRID

Visitó a los Ministros Secretario General del Movimiento, de la Vivienda y de Marina

Terminaron las gestiones que ha realizado durante varios días en Madrid una Comisión de autoridades gerundenses, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Esta Comisión gerundense estaba integrada, bajo la presidencia de don Víctor Hellín, por el Presidente de la Diputación, don Juan de Llovet; Alcalde de la capital, don Pedro Ordiz; Delegado Provincial de Sindicatos, don Juan Prades; delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, don Juan Eschban; Alcaldes de Figueras y de Playa de Aro, señores Guardiola y Cargol; Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, don Ernesto Busiñer, acompañado de varios miembros de la Junta de dicha entidad, y otras autoridades.

Pocas veces ha venido a Madrid una representación tan completa y genuina de la provincia de Gerona para gestionar la solución de importantes problemas que tiene planteados la provincia española que probablemente proporciona más divisas al Erario nacional en concepto de turismo, por sus zonas veraniegas de la Costa Brava y de deportes de invierno de La Malina y Nuria.

### AEROPUERTO PARA GERONA

El anhelo de toda la provincia se cifra en la obtención de un aeropuerto titulado Gerona-Costa Brava, cuyo emplazamiento ha sido ya marcado a cat. roc kilómetros de la capital, y el proyecto del cual se halla ya redactado y aprobado técnicamente por el Ministerio del Aire. Los comisiona-

dos de la provincia justifican su petición en que el aeropuerto de Perpiñán, en la vecina nación, titulan de la Costa Brava, por cuanto en él han aterrizado en el verano más de 150.000 turistas que después se han dirigido en autocares franceses a pasar sus vacaciones en nuestras playas después de cruzar la frontera.

Para ello la provincia —según ha comunicado el Gobernador Civil a uno de nuestros redactores— ofrece al Ministerio del Aire los terrenos donde ha de localizarse dicho aeropuerto, y, además, 40 millones de pesetas con que contribuye la industria hotelera a través del Sindicato Provincial de Hostelería y los Ayuntamientos de la provincia de Gerona mancomunadamente.

### VISITA A MINISTROS

Además de visitar al Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, la Comisión gerundense se ha entrevistado con el Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona; con el Ministro de Marina, don Pedro Nieto Antúnez; con el Subsecretario de Aviación Civil, general Laviña; con el Subsecretario de Gobernación y Consejero Nacional de aquella provincia, señor Rodríguez de Miguel, y otras autoridades.

La Comisión regresó a Gerona muy complacida de la acogida que se le ha dispensado y esperanzada en cuanto a los anhelos provinciales que tan cumplidamente han interpretado.

## ELEVADO INDICE DE MECANIZACION DEL CAMPO EN LA RIBERA DE TUDELA

LA CONCENTRACION PARCELARIA REDUCIRIA A LA MITAD LA NECESIDAD DE TRACTORES

TUDELA (Navarra).—La mecanización del campo en la Ribera de Tudela alcanza niveles que se pueden comparar con los de los países más adelantados.

Según las últimas estadísticas, facilitadas por los círculos competentes, y tomando el tractor como base de comparación, la Ribera de Tudela ocupa un puesto destacado en la mecanización europea del campo.

Si excluimos a Inglaterra y Alemania como países más mecanizados, nos podemos equiparar a Francia en la siguiente proporción:

Un tractor en Inglaterra para 17 hectáreas de terreno; en Alemania, uno para cada 19 hectáreas; en Francia, uno para cada 40 hectáreas, y en Tudela y su Ribera, un tractor para 45 hectáreas.

Estos datos son claro exponente de la cantidad de maquinaria encerrada en esta Ribera, de unas 40.000 hectáreas de cultivo.

Círculos autorizados opinan que incluso se puede por exceso, considerándolo una supermecanización, y que se hubiera logrado más en concentraciones parcelarias antes de comprar los tractores, pues se da la circunstancia de que estas tierras están distribuidas entre 14.000 Empresas agrarias, muchas de las cuales no alcanzan ni una hectárea de terreno, lo que hace más difícil y costoso el empleo del tractor, que, además no logra los rendimientos a los que está destinado.

En este sentido se observa cierta inquietud en los últimos tiempos, ya que los agricultores ven por convencimiento que con la mitad de la maquinaria se podrían hacer los mismos trabajos, procediéndose a la concentración parcelaria, aparte de que con la eliminación de los linderos, caminos, ríos, etc., se ganaría el 20 por 100 de extensión en tierras de cultivo.

La escasez de Cooperativas en esta zona de la Ribera por un acusado individualismo de sus habitantes hace difícil dar solución a estos pequeños problemas de hoy, que mañana se pueden convertir en mayores.

Por otra parte, el principio de la solución está en manos de las autoridades municipales, pues de las 40.000 hectáreas de cultivo el 35 por 100 son terrenos comunales, con los que pueden hacerse los primeros estudios. (Cifra.)

### Agua en Benidoleig

ALICANTE.—La comarca alicantina de Benidoleig se encuentra muy contenta, porque la Comunidad de Regantes ha hecho unas perforaciones que han alumbrado un caudal de agua de 9.000 litros por segundo, lo que permite poner en riego una extensa zona de secano. La Comunidad ha iniciado nuevas prospecciones. (Cifra.)

### La viruela en el ganado bovino se ha extinguido

MEDINA DEL CAMPO (Valladolid).—Se ha extinguido la epidemia de viruela del ganado ovino, según declaración que ha publicado el Gobernador Civil de la provincia, y en vista de ello ha sido autorizada la apertura del mercado de ganados de esta ciudad, que comenzará a funcionar el domingo día 16. (Cifra.)

### Denominaciones de origen de los vinos de La Mancha

SOCUELLAMOS (C. Real).—Ha sido creado el Consejo Regulador de las denominaciones de origen de La Mancha, que agrupará no sólo a las denominaciones de origen llamadas «Mancha» y «Valdepeñas», de antiguo reconocidas por el Estatuto del Vino, sino a otras nuevas, como son las tituladas «Manchuela», «Mérida» y «Almansa».

## Imposición de condecoraciones en la Embajada brasileña

En la residencia del embajador del Brasil ha tenido lugar la imposición de las insignias de la Orden del Cruzeiro do Sul, en sus grados de Gran Oficial, Comendador y Oficial, recientemente concedidos por el Gobierno brasileño a don Enrique Sendagorda, director general de la Construcción Naval; don Julio Rajal, director de Asuntos Técnicos en el Ministerio de Asuntos Exteriores, y don Nicolás Revenga, director de Documentación en la Oficina de Información Diplomática.

El embajador, señor Cámara Canto, ofreció las insignias, destacando los méritos de los condecorados y la labor que desde sus puestos han realizado en pro de la amistad hispano-brasileña.

En nombre de los condecorados el señor Sendagorda pronunció unas palabras agradeciendo la distinción.

## NUEVO EDIFICIO PARA LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL EN CASTELLON LAS OBRAS IMPORTARAN VEINTISIETE MILLONES DE PESETAS

CASTELLON-DE LA PLANA.—El Gobernador Civil de la provincia ha sido informado por el director general de Enseñanza Laboral que se ha consignado para el presente ejercicio la cantidad de 10 millones de pesetas, destinada a la construcción de un nuevo edificio para la Escuela de Maestría Industrial. Las obras, que comenzarán en el mes de julio, ascenderán en su totalidad a 27 millones de pesetas. (Cifra.)

### Repetidor de televisión

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—El director general de Radiodifusión y Televisión, don Roque Pro Alonso, ha manifestado que para eliminar la zona de sombra que obstaculiza la recepción de televisión en algunos sectores de Las Palmas será instalado un repetidor en las montañas de la isla de Gran Canaria, subsanándose así algunas deficiencias que imponen la accidentada orografía de las islas. (Cifra.)

### Pavimentación de calles

TERUEL.—El Ayuntamiento de esta capital ha iniciado la pavimentación de diversas calles en los barrios de San Julián y Arrabal, con un presupuesto de tres

millones de pesetas. Con esta realización ya en marcha y las sacadas a subasta por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, igualmente por un presupuesto de

tres millones de pesetas, quedará la ciudad totalmente pavimentada, incluso sus barrios anejos. (Cifra.)

### Conducción de agua potable

ALMENDRALEJO (Badajoz).—Ha sido aprobado el proyecto y presupuesto de conducción de aguas potables a Castuera, autorizado por el Ministerio de Obras Públicas. Esta medida representa un hecho de considerable importancia en beneficio de aquel pueblo extremeño, donde ha sido acogida con gran alegría por el vecindario. Queda así zanjado el grave problema que Castuera tenía planteado en este aspecto. (Cifra.)

### Ampliación de un instituto

PUERTOLLANO (Ciudad Real).—La subasta de las obras de ampliación del Instituto de Enseñanza Media, con un presupuesto aproximado de 10 millones de pesetas, se anunciará dentro de poco tiempo, según se afirma en esta población.

Dicho centro podrá duplicar el número de sus alumnos, y el Instituto contará, después de las obras, con un mayor salón de actos, laboratorios, salas de Exposiciones y otras importantes dependencias. (Cifra.)

## PERIODISTAS DE ASOCIACIONES DE LA PRENSA ALEMANAS, EN CANARIAS

HAN SIDO INVITADOS POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Han llegado a Las Palmas, invitados por el Ministerio de Información y Turismo, doce presidentes de Asociaciones de la Prensa de Alemania, que permanecerán varios días en la isla y visitarán otras del archipiélago.

En honor de los periodistas alemanes se han organizado diversos actos, que dieron comienzo con un vino de honor ofrecido por la Asociación de la Prensa en «El Pueblo Canario». Terminado el mismo el Cabildo Insular les obsequió con una cena. (Cifra.)

## LA PLAZA MAYOR DE ALMAGRO, EN SU TERCERA FASE DE ARREGLO

LAS OBRAS ACTUALES COMPRENDEN LA FASE DE JARDINERIA

Han comenzado las obras en su tercera fase del arreglo de la plaza Mayor de esta ciudad, ya terminadas las anteriores, y que comprendían respectivamente arreglo y consolidación de soportales y puertas uniformes a ambos lados, pavimentación de sus amplias calzadas, y en el paseo central, un empedrado con dibujos, bancos de piedra en el mismo y alumbrado corriente de estilo antiguo con farolas en bordes del paseo central y balconada. Su paseo central termina con una muralla de piedra y adosado a la misma un banco central de grandes dimensiones; a los extremos de esta muralla, dos macizos de piedra para jardinería a la misma altura de la muralla.

La nueva obra en sí, en donde la plaza se ensancha por la terminación de sus magníficos soportales, es todo jardinería, aun cuando a derecha y a izquierda del parque trazado continúa la calzada.

El gran parque, al fondo del paseo central, y separado por la muralla de setos altos, comprende un paseo central con tres grandes macizos a cada lado, los que llevan adosados cuatro bancos de piedra, y al fondo del mismo otro paseo que cruza al central; el jardín llevará instaladas diez o doce farolas similares en su forma a las instaladas en la plaza, aparte de que en la calzada que ha de rodear a este parque llevará igualmente más instalación de luz adosada a las paredes de las viviendas que se hallan en el terreno comprendido de estas obras. En el mayor ensanche de las obras de este parque lleva igualmente un gran macizo triangular.

Entre las fases anteriores de obras llevadas a cabo por la Dirección General de Arquitectura, se han invertido hasta la fecha unos tres millones y medio de pesetas, y en esta tercera, que estará seguramente finalizada para el mes de julio, o sea en todo lo concerniente a jardinería se han presupuestado de 800 a 900.000 pesetas.

Estas cantidades, unidas a la obra que por su cuenta y con ayuda de la Dirección General de Servicios Técnicos ha hecho el Municipio en su reforma amplia interior y exterior del mismo ha supuesto en total unos cinco millones y medio de pesetas.

Se espera que por parte del Ministerio de la Vivienda se apruebe la reparación y ordenación de sus 300 ventanales, que darán a la plaza Mayor un tipismo de plaza marinera con su verde colorido. Aparte de la enorme ventaja que ha supuesto para esta ciudad la reparación de la plaza en su aspecto económico, lo ha sido mucho más teniendo en cuenta que gran parte de las columnas que sostenían a ambos lados la vieja edificación se hallaban en estado ruinoso, y que si el Ministerio no afronta el problema que se le presentaba a Almagro, posiblemente una de las más artísticas y espaciales plazas de España, hubiera dado algún día un lamentable suceso, ya que en ella habitan en sus dos balconadas gran número de familias.

## EL CARDENAL PRIMADO AUTORIZA EN TOLEDO LA OBRA «FE CATOLICA» SU OBJETIVO ES LA DIFUSION DE LA SAGRADA ESCRITURA

TOLEDO. — El Cardenal Prímado ha aprobado la obra apostólica «Fe Católica» en la archidiócesis de Toledo, mediante una resolución que publica el «Boletín Eclesiástico».

Su organización es simple, con objeto de no restar posibilidades a otros apostolados de los miembros de «Fe Católica».

Una «Hora Bíblica» semanal, en la que se estudia en común, y bajo la dirección de un sacerdote, la fundamentación de la Dogmática y Moral cristiana en la Biblia, así como otros aspectos escriturísticos.

Cierto tiempo semanal dedicado a meditar en privado las verdades estudiadas en la «Hora Bíblica».

Y cierto tiempo consagrado a difundir entre grupos reducidos de católicos el Mensaje que el Señor transmite a sus hijos en la Sagrada Escritura.

El Secretariado Nacional ha editado unos guiones que orientan a los miembros de «Fe Católica» en el conocimiento y difusión apostólica de los documentos cristianos primitivos de la Persona de Cristo y su Obra. También se dan cursos por radio y correspondencia. (Cifra.)

## CUARESMA

Apenas si se han extinguido todavía los ecos de los villancicos navideños y ya tenemos aquí la Santa Cuaresma. El ritmo de la vida cristiana se desarrolla en este tiempo bajo un nuevo signo: el de la «meditación», la «oración» y la «penitencia».

Desgraciadamente la extraversion, natural al ritmo del mundo moderno, por una parte, y el sentido laico y materialista —cada vez más acentuado de la vida—, por otra, han hecho que estas tres palabras casi carezcan de sentido para nuestro mundo de hoy. Hasta se piensa, en las áreas menos cultas sin duda, que tanto la meditación como la penitencia sean cosas ideadas por los sacerdotes o pastores de las diversas religiones, sin que en el orden estrictamente humano queramos decir, fuera del área de lo religioso, tengan sentido alguno.

Nada más falso. Cualquiera que se haya asomado a la historia de la filosofía habrá observado que la ascesis, la catarsis, la mortificación, son palabras frecuentes en los filósofos, y lo que es más, su contenido considerado como algo necesario para que el hombre se realice a sí mismo como hombre. Aun Epicuro, en su moral del placer, exige un dominio calculado de los sentidos si se quiere llegar a una auténtica felicidad. Otros filósofos más profundos, como Pitágoras, Sócrates, Platón, Plotino, Séneca y tantos otros consideran la vida como una especie de preparación para la muerte y la ascesis como un medio necesario para llegar a la contemplación de la verdad. Meditación y penitencia van ensambladas en estos filósofos como la cara y el envés de la moneda. La meditación es el modo, el único modo de hacernos presentes a nosotros mismos, de vivir nuestra vida y no la vida de los otros, la vida que «se vive» en el medio más o menos anónimo que nos rodea. El que vive profundamente su vida fácilmente encuentra en ella desviaciones, errores, lagunas morales y siente la necesidad de liberarse de ese angustioso bagaje por la mortificación y la penitencia.

Este sentimiento de culpa —tan natural al «homo viator»— y esta ansiedad de repararla se traduce, a lo largo de la historia, en sacrificios, a veces auténticas aberraciones. Lo natural era que el que ha empleado mal su vida, dirigiéndola en el sentido del mal, del pecado, sacrificará su propia vida en holocausto. Pero, esto tropieza con otro instinto natural: el de conservar la vida. El hombre escogió entonces un término medio: la penitencia sobre sí mismo o el holocausto de ciertos animales, generalmente domésticos, a los que su vida estaba unida por el afecto. A veces llegó hasta el sacrificio de sus semejantes.

El cristianismo no ha hecho más que llamar a la intimidad y recoger este natural sentimiento de culpa y de expiación para elevarlo, como todas las cosas, a un orden sobrenatural. Y si bien en todo tiempo es necesario estar presente a sí mismo y dar cauce a estos sentimientos de culpabilidad y de expiación, la preocupación por ellos se acentúa más en este tiempo concreto de Cuaresma. Así nos lo recuerda el Concilio Vaticano II en la Constitución sobre Liturgia, recientemente promulgada.

La razón es sencilla: es necesario prepararse por la instrucción, la oración y la penitencia al magno misterio de la Redención, al Misterio Pascual. Esto es justamente la Cuaresma: una subida del cristiano a Jerusalén —ascensión penosa y esforzada que purifica del pecado y nos acerca a Dios— para celebrar con Cristo su Pascua de Resurrección.

La extraversion y el materialismo de la vida moderna se compaginan mal con este programa de silencio, de oración y de penitencia de Cristo en el desierto. Pero en eso mismo están poniendo de manifiesto su necesidad. El Concilio Vaticano II, reconociendo que los modos penitenciales pueden variar, no ha minimizado en nada la necesidad de la penitencia en el tiempo cuaresmal. Dice así en la nueva «Constitución sobre la Sagrada Liturgia»: «La penitencia del tiempo cuaresmal no debe ser sólo interna e individual, sino también externa y social. Fomentese la práctica penitencial de acuerdo con las posibilidades de nuestro tiempo y de los diversos países y condiciones de los fieles, y recomendándose por parte de las autoridades (eclesiásticas)... «Sin embargo, téngase como sagrado el ayuno pascual...»

La Iglesia mantiene así, sobre todo, el espíritu de la Cuaresma, que quiere acomodar a las circunstancias de los tiempos y de los diversos países y, como un minimum necesario, mantiene también la práctica del ayuno en determinados días.

J. T.

## BILBAO

### LA OBRA SINDICAL DEL HOGAR CONSTRUYE 5.000 VIVIENDAS

EL COSTE DE LAS MISMAS SE ELEVA A 650 MILLONES DE PESETAS

Sólo en el barrio bilbaíno de Churdinaga se crearán 2.500 hogares

BILBAO. (Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — Algún día, cuando se haga la historia del problema de la vivienda en Vizcaya, habrá justicia para la enorme labor realizada por la Obra Sindical del Hogar, no igualada por ningún otro organismo oficial ni privado. No hace mucho tiempo informábamos del plan de construcción de 5.000 viviendas por la citada Obra. Hoy lo hacemos para comunicar que en diversos pueblos de la provincia se van a levantar 1.015 viviendas más, 200 de ellas en Ondárroa y 150 para completar grupo, en «San Ignacio», uno de los más considerables de España. La barriada que más se beneficia del plan de las 5.000 viviendas, puesto que se lleva 2.500, es Churdinaga. Se trata de una zona que era total y absolutamente campo hace pocos años. Como también era campo el actual «San Ignacio» y la masiva Ocharcoaga. Este es el precio que estamos pagando por el llamado progreso: que nos estamos quedando sin espacios verdes cercanos. Pero, amigos, hay que vivir y vivir con decoro, y la industria es un monstruo insaciable que se traga cada día docenas de nuevos trabajadores, con sus correspondientes familias. Se calcula medio año para el comienzo de las obras y año y medio más para su terminación. El total del coste se eleva a 650 millones de pesetas.

#### ESFUERZO CONJUNTO

Un esfuerzo semejante sólo se puede hacer yendo de la mano la Organización Sindical y el Ministerio de la Vivienda, los dos impulsados por un claro sentido de la política social. Otro barrio que se beneficia es el de Cruces, con 939 viviendas, que ya tiene su documentación en el Ministerio. Cruces era también un herbazal sal-

picado de casitas modestas con sus conatos de huertas, a mitad de camino entre Bilbao y Baracaldo. Apenas había unos centenares de ciudadanos mitad labradores mitad obreros. Pero un buen día se le ocurrió levantar allí una de sus espléndidas Residencias Sanitarias al Instituto Nacional de Previsión para el servicio del Seguro de Enfermedad, y como si se tratara de un imán empezaron a surgir edificaciones en los alrededores. Las Empresas levantaron muchos bloques. El Estado hizo un grupo escolar con treinta clases. Las gentes se fueron a vivir a un barrio, hoy popular, que tiene líneas de autobuses cada cinco minutos, y ahora, como decimos, se levantarán allí mismo casi mil viviendas. Todo en cosa de diez o doce años nada más. Acaso sea el más acentuado crecimiento de la provincia.

#### EL PROBLEMA SIGUE

Se ha hecho mucho, pero pensarán mal quienes se figuren que el problema está solucionado. Es posible que para determinados sectores modestos estemos cerca de la palabra definitiva de que todos posean un sitio digno donde albergarse; pero el sector medio continúa con la angustia de lograr casa, agobio que no padece el pudiente porque casas de altos precios las hay a montones, incluso vacías desde hace años. No descubrimos nada nuevo. Eso sucede en todas las grandes poblaciones y en todo el mundo. Las dificultades de la vida, en este aspecto como en otros, no existen para los ricos. Se alivian considerablemente para el pobre, pero se agudizan para los que antes se creían en la clase media y hoy se ven de lleno en las clases incómodas.

Fermín GARCIA EZPELETA

### En la primavera comenzará la urbanización del polígono de Elviña, en La Coruña

EL DIRECTOR GENERAL DE LA VIVIENDA VISITÓ LAS OBRAS

LA CORUÑA.—El director general de la Vivienda, Enrique Salgado Torres, que llegó ayer por la mañana en el tren expreso, procedente de Madrid y acompañado del subdirector-gerente de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda, manifestó a los periodistas que el objeto de su visita a La Coruña es el de ver sobre el terreno el emplazamiento de los polígonos industrial y de la vivienda; especialmente el polígono de Elviña, cuyas obras ya han sido iniciadas. Dijo sobre este polígono que se acelerarán las obras de construcción del túnel de desagüe, de 4,600 kilómetros de longitud, que ha sido adjudicado bajo un presupuesto de ciento cuarenta millones de pesetas.

Ha manifestado también el señor Salgado Torres que en la próxima primavera se procederá a la urbanización de la primera fase de este polígono, dotándole de todos los servicios: agua, luz, alcantarillado, etcétera, y que en el mes de marzo será entregado en Madrid, totalmente terminado, el proyecto para la construcción de las prime-

ras dos mil viviendas, que deberán estar terminadas en el plazo de tres años. Para esta primera fase, incluyendo las vías de enlace de los polígonos con el centro de la ciudad, se destinan quinientos millones de pesetas.

El señor Salgado Torres dio a conocer los proyectos existentes para los nuevos accesos a la capital, con vistas al crecimiento de la ciudad, que se prevé extraordinario.

Después de mantener un cambio de impresiones con el delegado provincial de su Departamento, el señor Salgado Torres regresó a Madrid. (Cifra.)

#### En los terrenos de la futura Universidad Laboral de Cáceres

CACERES.—El director general de Promoción Social, que visita actualmente Cáceres, ha efectuado, con los técnicos de la Diputación Provincial, un detenido estudio sobre los planos de los terrenos en que será levantada la proyectada Universidad Laboral,

### Jaén ha resuelto favorablemente el problema del almacenamiento del aceite

SOLO ESTA PROVINCIA PRODUCIRA 240.000 TONELADAS DE AQUEL PRODUCTO

Declaraciones en Sevilla del comisario general de Abastecimientos y Transportes

SEVILLA.—De paso hacia Algeciras estuvo unas horas en esta capital el comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Rodríguez Villa, quien, en una conferencia con los periodistas, comentó diversos problemas de interés actual.

Preguntado sobre la campaña aceitunera, dijo que la cosecha ha sido tan extraordinaria que solamente Jaén producirá 240.000 toneladas, y que para almacenarla ha sido necesario disponer de todos los almacenes y depósitos, así como los que han cedido los Ministerios del Ejército y de Marina, y la RENFE.

Añadió que, según su opinión, el problema ha sido resuelto favorablemente también con el envío al Norte de gran cantidad de aceite. Elogió la gran labor llevada a cabo por el Sindicato Nacional del Olivo a través de sus Delegaciones provinciales, y dijo que el Estado había dispuesto 6.000 millones de pesetas para ayuda a los oliveros, de los cuales 400 han sido entregados en Sevilla.

Aludió después al problema del ganado de cerda, y dijo que el 1 de enero, según las estadísticas, había un censo de 6.300.000 cabezas de este tipo de ganado; pero que en realidad en estos momentos se elevará a ocho millones.

Afirmó que la Coruña ha tomado todas las medidas a su alcance, y señaló que ha disminuido el consumo de tocino, de cuyo producto se registrará el año próximo un elevado porcentaje. Apuntó el señor Rodríguez Villa que podría ser exportado a Portugal y otros países europeos. Señaló que aconsejaría a los ganaderos tendieran a una producción moderada.

Habló también el señor Rodríguez Villa sobre la patata, y dijo que se habían exportado 20 toneladas a Argentina y que se exportarían más.

Terminó diciendo que le preocupaban los circuitos comerciales porque no acusan nunca los mercados las bajas que se producen en el campo. (Cifra.)

### Traslado de la reliquia de San Pablo

SE VERIFICARA HOY, POR VIA AEREA, DESDE TARRAGONA A MALTA

TARRAGONA.—Procedentes de Madrid han llegado a esta ciudad los camareros secretos de Capa y Espada de Su Santidad, don Alberto López de Arriba y don Carlos Romero de Lecea, sobrinos del cardenal de Arriba y Castro, a quien acompañarán hoy en su viaje aéreo a Malta para trasladar la sagrada reliquia del brazo de San Pablo. El prelado tarraconense irá acompañado en el viaje, además, por el Gobernador Civil, otras autoridades, y por el escultor don Víctor de los Ríos, autor de la estatua de San Pablo, cuyo monumento está situado en la plaza del Palacio de esta ciudad. (Cifra.)

ROMA (sal.)—A cicletas siera r naje a tivo de nial d lilitos h que tro calles d ni que tuviese pa de dos. Ol de casa, circula cleta po no podí filobus, de los también pales. D "juke-bo tos esa c ción de que ha l Pero no los rom tranvia. ma se del juev su itine horas de No es le sufre un te. Cuan las rom viejos l de la p cos entr y las lí de los ti

El tráficil. La han sob 700.000, y tranvias están en polino, j

El París «dia c zque mieb del 22 por s por el tratad mero nistro y que análog los asj ción p el cor en P mación que se fina, l actual, países mana minist modo Visi de que año se contac ser. T estable consul en un como China Góber mado» detalle te es cías er a orill hace a situaci cuentr nube d la pec

# INFORMACION INTERNACIONAL

## HUELGA DEL TRANSPORTE PUBLICO EN ITALIA

### EN LAS GRANDES CIUDADES FUERON UTILIZADOS VEHICULOS MILITARES COMO MEDIDA DE URGENCIA

#### PARA FRENAR LA CRECIENTE INFLACION, EL GOBIERNO ITALIANO TOMA SUS PRIMÉRAS DECISIONES

ROMA. (De nuestro corresponsal.)—Ayer Roma se pobló de bicicletas. No es que la ciudad quisiera rendir un delicado homenaje a la princesa Irene con motivo de su compromiso matrimonial desempolvando esos cabalitos holandeses de dos ruedas que trotan en manadas por las calles de Amsterdam o La Haya, ni que en la plaza de Venecia estuviese la meta de la última etapa de un "Giro" para aficionados. Obreros, empleados, amas de casa, muchachos y sacerdotes circulaban por la ciudad en bicicleta por la sencilla razón de que no podían tomar el tranvía, ni el filobús, ni el autobús. La huelga de los transportes ha llegado también a las Empresas municipales. Desde los altavoces de los "juke-boxes", Milva canta a gritos esa canción de la reciente edición de San Remo, anunciando que ha perdido el último tranvía. Pero no sólo Milva, sino todos los romanos perdieron ayer el tranvía. El último tranvía de Roma se detuvo a la medianoche del jueves y no ha reemprendido su itinerario hasta las primeras horas de la madrugada de hoy. No es la primera vez que Roma sufre una incomodidad semejante. Cuando esto sucede aparecen las románticas bicicletas y los viejos modelos automovilísticos de la preguerra roncaban asmáticos entre los silenciosos motores y las líneas superaerodinámicas de los tipos 1964.

#### TRANSITO DIFICIL

El tránsito por la ciudad es difícil. Las matrículas de Roma han sobrepasado el número de 700.000, y en días de huelga de tranvías casi todos estos coches están en la calle. El pequeño topolino, jubilado ya, se cruza con

el camión que transporta viajeros. Algunos señores de mediana edad hacen movimientos de una gimnasia olvidada para subir a las cajas de los camiones y se dejan llevar en ellos como levas de voluntarios de una guerra civil y repentina. En las esquinas, los transeúntes hacen autostop, una angustia que crece a medida que se va pasando la sagrada hora de los "spaghetti". Pocas huelgas tienen consecuencias tan visiblemente molestas para toda una ciudad como ésta de los transportes urbanos. Pero los romanos sufren, en general, la molestia con la resignada filosofía de quien está habituado; los mismos que sufren hoy la huelga de conductores y cobradores de tranvías y autobuses harán mañana sentir las incomodidades de una nueva huelga.

A veces se utilizan en la ciudad otros procedimientos de protesta más originales. Durante estos días pasados han aparecido en los envases de cartón que utiliza la central lechera romana varios objetos tan sorprendentes como diversos. Un día es un cigarrillo que navega por la blanca espuma de la leche; otro día es una cuchilla de afeitar o unos huesos de fruta, y algunos periódicos empiezan a hablar de la posibilidad de un sabotaje contra la central lechera. Los ro-

manos abren los envases de leche como quien rompe una piñata.

#### MUESTRARIO DE PROTESTAS

La imaginación italiana ha inventado un largo muestrario de formas de protestar. Los supervivientes de la catástrofe del Vajent han puesto en práctica un procedimiento de indudable eficacia para llamar la atención: han bloqueado el paso por la carretera que atraviesa el valle a la altura de Lengarone. Los supervivientes de Lengarone se han constituido en una asociación que debe tutelar los derechos y vigilar la administración de los fondos recaudados con destino a los que se salvaron de la muerte en la impresionante tragedia del 9 de octubre. Cuando las cosas no van por los caminos deseados, la asociación discurre una manera de protestar visiblemente. Los vecinos de Lengarone han levantado barreras en la carretera y se alternan en la custodia de los obstáculos. Por la noche hacen hogueras y montan la guardia alrededor del fuego. El tránsito queda interrumpido. Largas caravanas de camiones y de turismos se encuentran detenidos durante varias horas en ambos lados de la carretera. No valen excusas. Los supervivientes

de Lengarone tienen el corazón endurecido de tanto desastre como contemplaron y no se ablandan ante ninguna urgencia. Algunos policías de tráfico se hallan también sobre el lugar, pero ante la imposibilidad de convencer a los vecinos para que levanten el vivac, se limitan a dar aviso a los vehículos que circulan por la carretera del valle con objeto de que puedan desviarse por algún cruce antes de llegar a los insalvables obstáculos.

Todos éstos son nuevos síntomas de una situación económica y de una organización administrativa que requiere la atención del Gobierno. Las primeras medidas económicas han sido tomadas en relación con la agricultura con la aprobación en Consejo de ministros de cuatro proyectos de ley encaminados a la mayor protección del colono en los contratos de aparcería, a la facilitación del acceso a la propiedad por parte de los cultivadores directos y a la reducción de impuestos sobre la propiedad agrícola.

De otro lado, ha sido suprimido en Italia el monopolio de los plátanos. Después del gran escándalo político-administrativo de las subastas falsas, cuya historia todavía se desarrolla ante los Tribunales de justicia, y en la que están implicados nombres de

ex ministros y ex subsecretarios, el Gobierno ha decidido eliminar el monopolio e imponer un impuesto de 70 liras (equivalente a siete pesetas, aproximadamente) por cada kilo de plátanos importado. Actualmente el precio del kilo de plátanos está fijado en 320 liras (32 pesetas), precio indudablemente alto, sobre todo si se considera que son plátanos de Somalia y de Etiopía, cuya sabor y calidad dista mucho del exquisito plátano canario que comemos los españoles.

Tal vez estas medidas sean las primeras de una larga serie dirigida a frenar los peligros de inflación y a sanear la Administración pública.

Jaime CAMPANY

#### Otras huelgas

ROMA.—Unos cien mil obreros y empleados del transporte público se han declarado en huelga ayer, por cuyo motivo miles de italianos se han visto obligados a buscar medios propios de locomoción para trasladarse al trabajo durante el día de ayer.

La huelga durará veinticuatro horas. Los huelguistas exigen aumento de salarios.

Afecta el paro a los tranvías y autobuses y ha sido anunciada una nueva huelga para la semana próxima.

Las autoridades municipales de Roma y otras grandes ciudades han adoptado medidas de urgencia, en las que se incluye el uso de vehículos militares y particulares para los servicios públicos.

Se hallan también en huelga los maquinistas ferroviarios y los empleados de la radio y televisión, que exigen también aumento de sueldo. (Efe.)

#### Choque entre manifestantes y policías

GAGLIANO CASTELFERRATO (Sicilia).—Un grupo de manifestantes pidiendo la construcción de una planta industrial, tuvieron un encuentro con la Policía, a la que atacaron arrojándole piedras y haciendo uso de palos, antes de ser dispersados mediante bombas de gases lacrimógenos.

Dieciséis policías y una docena de manifestantes resultaron heridos y más de treinta personas fueron detenidas.

Los manifestantes pedían que la Compañía de petróleos estatal, ENI, cumpliera sus promesas de construir una planta industrial en Gagliano, lo que significaría empleo para 400 personas.

A pesar de las promesas de que la planta sería construida para finales del próximo año los habitantes de la localidad no creyeron en ellas e intentaron detener la perforación de los pozos. (Efe.)

#### No se reconoce a China roja

ROMA.—El Senado italiano ha rechazado una moción presentada por los comunistas para que el Gobierno reconociese inmediatamente a la República Popular de China.

La votación en la Alta Cámara sobre esta ponencia fue realizada por el sistema de aclamación, y los únicos parlamentarios que se pronunciaron en favor de la propuesta fueron, naturalmente, los del partido comunista y los socialistas disidentes de la extrema izquierda del partido de Unidad Proletaria, de reciente creación, a la segregada del antiguo partido socialista italiano.

J. L. Gómez Tello comenta:

### ERHARD Y LOS RECELOS ALEMANES

Este recelo tiene un fundamento. Desde el momento en que De Gaulle ha reconocido a la China comunista, abandonando a un viejo compañero de armas como el mariscal Chiang Kai Chek sin más argumento que el "realista" de que la China comunista existe, cualquier día puede utilizar la misma fórmula para reconocer al llamado "Gobierno" de la Alemania oriental, que también existe. ¿No fue el propio De Gaulle quien consideró intangible la actual frontera del Oder-Neisse, que ningún Gobierno alemán podrá aceptar? Para agravar las sospechas sobre un doble juego, una Comisión de diputados franceses, incluyendo algunos pertenecientes al partido gaulista, está recorriendo la zona soviética alemana. El Quai d'Orsay ha informado que no tenía nada que ver con esta visita. Pero cuando Edgar Faure llegó a Pekín y se entrevistó con Chu En Lai también se dijo que no llevaba ninguna misión oficial, aunque después se ha revelado que la verdad fue lo contrario. Y, finalmente, en el discurso de fines de año del Presidente De Gaulle apareció una frase sobre la Alemania oriental que promovió algunos remolinos. La cues-

ción, por tanto, se refiere a la desconfianza alemana hacia la política francesa, nebulosa y contradictoria. El presidente de la sección de la Unión Demócrata Cristiana de Hamburgo pidió públicamente hace poco que el Gobierno de Bonn tuviera el valor de decir a París que no comparte la misma concepción política. Es un síntoma. No hace falta que lo diga: los hechos—desde la fuerza atómica hasta el Mercado Común—lo indican.

Es claro que el canciller Erhard no se desplaza a París para esto. El título de "canciller de goma" que se le da se refiere a la flexibilidad con que se enfrenta con los problemas. Y hay que esperar un comunicado tan optimista como inocuo. Si no comparte el sentimiento sin reservas de Adenauer por un tratado que era, en su opinión, el remate de su carrera política, tampoco es abiertamente hostil, como su proamericano ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder. Sigue creyendo que el tratado germano-francés es un factor importante en la solidaridad occidental; pero no desea que pueda ser utilizado por De Gaulle como una batería diplomática contra Norteamérica. Durante su

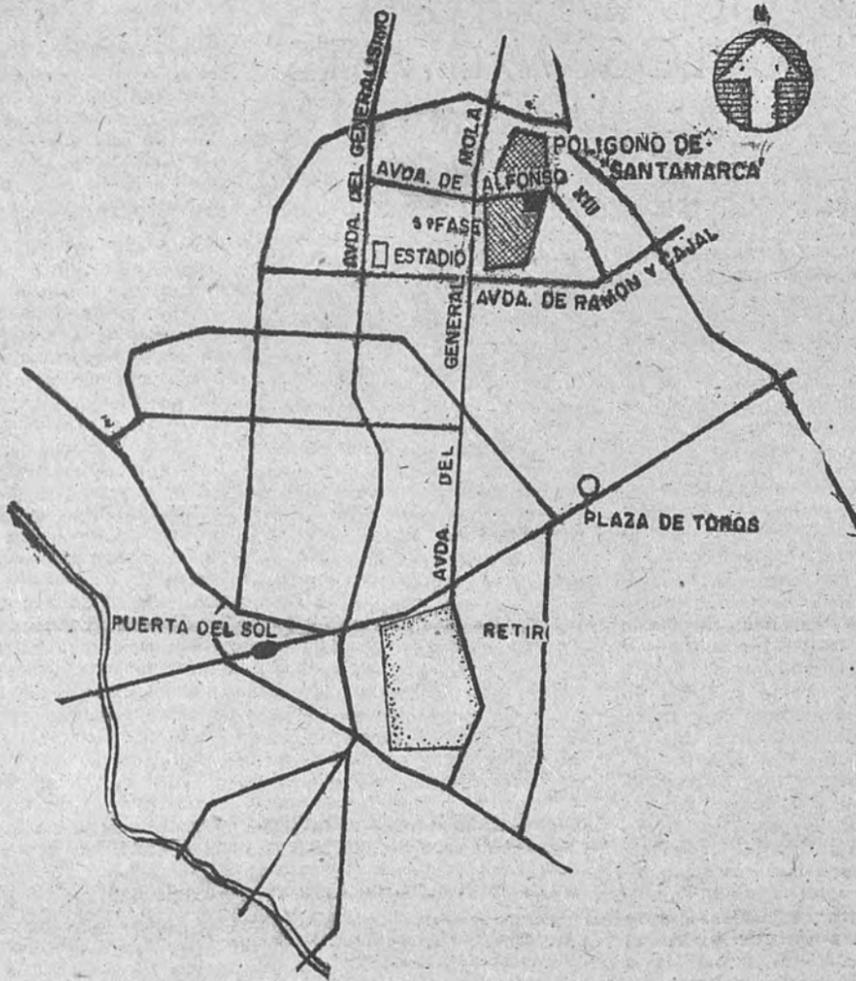
visita a Tejas y en varias ocasiones, Erhard ha repetido que no existe incompatibilidad entre su amistad con Francia y su protección por los Estados Unidos. Sobre todo cuando es visible que las relaciones entre Bonn y Washington han mejorado.

La presencia de Erhard en París y sus conversaciones con De Gaulle van a enfrentar dos políticas: la alemana, cuyo peso es económico, pero cuya influencia política es limitada, y la francesa, que aspira sobre todo a una irradiación política en la esfera internacional. Erhard podrá obtener seguridades sobre la línea que seguirá De Gaulle respecto a las pretensiones de "existencia" del llamado "Gobierno" de Paukó, calmando a la opinión del país y a Schroeder? Es sintomático que en París, con anterioridad a la llegada del canciller, se haya hablado del célebre "plan Fouchet", que data de 1960, rechazado en abril de 1962 y que concierne a la concepción gaulista de la construcción de Europa. ¿Piensa De Gaulle establecer una cierta relación entre todos los temas que van a tratarse en las conversaciones del Eliseo, en una atmósfera menos cordial que en Rambouillet? Bien es verdad que entonces al frente del Gobierno de Bonn estaba Adenauer, más europeo que atlántico, mientras ahora Erhard es más atlántico que europeo, y que en París no se había reconocido a Pekín, ni lanzado la iniciativa de neutralizar el Vietnam, ni tendido un puente hacia Camboya.

El canciller Erhard llegó a París en el día de San Valentín, «día de los enamorados». Pero, ¿qué quedó de aquella «dama de miel» inaugurada por el tratado del 22 de enero de 1963, suscrito por su antecesor, Adenauer, y por el Presidente De Gaulle? El tratado sigue existiendo y el número y la especialidad de los ministros que acompañan a Erhard y que se entrevistarán con sus analogos franceses indica que en los aspectos técnicos la colaboración pervive. Pero en lo político el corazón de «Gretchen» no está en París. El ministro de Información galo, Peyrefitte, anticipó que se trata de una visita de rutina, porque «no hay, a la hora actual, divergencias entre los dos países y la situación franco-alemana es buena». Lo ha dicho el ministro; pero las cosas son de modo muy distinto.

Visita de rutina, en el sentido de que en el acuerdo de hace un año se estableció un protocolo de contactos permanentes, puede ser. También es verdad que se estableció un procedimiento de consultas, que no fue aplicado en una decisión tan importante como en el reconocimiento de la China comunista por París: el Gobierno de Bonn fue sólo informado. Y no ha olvidado este detalle. En todo caso, lo evidente es que hay muchas divergencias entre la política que se hace a orillas del Rin y la que se hace a orillas del Sena, y que la situación franco-alemana se encuentra ensombrecida por una nube de recelos alemanes hacia la peculiar táctica de De Gaulle.

# QUINTA SUBASTA DE PARCELAS URBANIZADAS EN EL POLIGONO DE SANTA MARCA (Sector Centro-Sur)



- **PRECIOS:**  
Entre 53,31 y 241,37 ptas. pie cuadrado.
- **EXENCIONES TRIBUTARIAS:**  
Las que concede la legislación vigente.
- **SERVICIOS URBANOS:**  
Agua, alcantarillado, pavimentación, bocas de riego y arbolado.
- **COMUNICACIONES:**  
Autobuses núms. 16, 29 y 9; trolebuses núm. 1; tranvías núm. 40.
- **PRESENTACION DE PLIEGOS:**  
Para las parcelas 13, 56, 57, 58, 59, 64, 68, 69, 70, 72, 73, 74 y 75, hasta las trece horas del día 3 de marzo del corriente año.  
Para las parcelas 63, 71, 76 y 76', hasta las trece horas del día 4 de marzo del corriente año.
- **INFORMES:**  
Dirección de Urbanismo Municipal (plaza de la Villa), Madrid.

## QUINTA SUBASTA DE PARCELAS EN SANTAMARCA (SECTOR CENTRO-SUR)

N.º de parcelas	M² de las parcelas	P.º de las parcelas	N.º de viviendas aproximadas	M² de edificación autorizada	Superficie comercial en das plantas	Volumen edificable por m² de solar	Precio tipo subasta por m² de edificación	Precios resultantes			Observaciones
								Precio tipo subasta de las parcelas	Por m²	Por P.º	
13	1.002,57	12.913,10	21	5.550		3,54	175	971.250	968,76	75,21	
56	1.008,00	12.983,04	29	7.140		7,08	175	1.249.500	1.239,58	96,24	
57	2.327,50	29.978,20	40	10.320		4,43	175	1.806.000	775,94	60,24	
58	1.168,12	15.045,38	29	7.140		6,11	175	1.249.500	1.069,66	83,05	
59	1.146,92	14.772,32	16	4.500		3,92	175	787.500	686,62	53,31	
63	1.501,00	19.332,88	56	14.889		9,92	175	2.605.575	1.735,89	134,77	
76	274,75	3.538,78	42	10.260		17,76	175	1.795.500	3.108,98	241,37	6.844.950
76'	302,37	3.899,67									
71	1.207,25	15.549,33	56	13.965		11,56	175	2.443.875	2.024,33	157,17	
64	1.551,00	19.976,88	48	12.612	224	8,13	175	2.207.100	1.423,01	110,48	
68	1.217,25	15.703,94	20	5.100		4,18	175	892.500	732,00	56,83	
69	1.262,62	16.262,54	20	5.100		4,04	175	892.500	706,86	54,88	
70	1.040,50	13.401,64	20	5.100		4,90	175	892.500	857,76	66,59	
72	1.296,90	16.692,48	24	6.300		4,86	175	1.102.500	850,69	66,05	
73	1.578,12	20.326,18	24	6.300		3,99	175	1.102.500	698,61	54,24	
74	1.209,25	15.575,14	34	9.000		7,44	175	1.575.000	1.302,46	101,12	
75	750,00	9.660,00	16	4.500		6,00	175	787.500	1.050,60	81,52	

NOTA: El volumen edificable es el correspondiente a la superficie real de las parcelas que se subastan, las cuales se han reducido a lo que se considera estrictamente indispensable para la edificación prevista en el Plan de Ordenación, con la densidad oficialmente aprobada.

## Norteamérica puede retirar la ayuda económica y militar a los países que tengan tráfico mercantil con Cuba

HOY ENTRA EN VIGOR UNA LEY EN ESTE SENTIDO

El subsecretario estadounidense de Comercio cree que Washington debe aumentar su comercio con Moscú

WASHINGTON.—El departamento de Estado ha anunciado que hoy entrará en vigor una nueva ley con arreglo a la cual podrá ser retirada toda ayuda, tanto militar como económica, por parte de los Estados Unidos a los países cuyos barcos o aviones realicen el transporte de mercancías a o desde Cuba.

Añade, asimismo, la declaración norteamericana que todos los Gobiernos que reciben ayuda de los Estados Unidos han sido previamente informados de estas nuevas medidas dictadas por el departamento de Estado.

Un portavoz del departamento de Estado, que hizo su declaración en una breve conferencia de Prensa, declinó facilitar la lista de los países que podrían verse afectados por la nueva ley. (Efe.)

### "Realismo" sobre lo que conviene a Washington

WASHINGTON.—El subsecretario norteamericano de Comercio, Franklin D. Roosevelt, hijo del que fue Presidente de Estados Unidos, ha manifestado en una entrevista televisada que Norteamérica se encuentra en condiciones de inferioridad ante las naciones europeas occidentales en la cuestión del comercio con la Unión Soviética, pues mientras el volumen global de las transacciones comerciales europeas occidentales con la URSS y los países comunistas durante el año pasado ascendió a cuatro mil millones de dólares, la cifra norteamericana por el mismo concepto solamente ha supuesto ciento treinta y cinco millones de dólares.

Tras hacer esta comparación, el hijo de Roosevelt ha concluido: "Debemos ser más realistas, pues estamos perdiendo una buena oportunidad para comerciar". (Efe.)

### Convenio cultural hispano-uruguayo

MONTEVIDEO.—Un convenio cultural entre España y la República Oriental del Uruguay ha sido firmado durante un solemne acto celebrado en el ministerio de Relaciones Exteriores. Firmaron el convenio el embajador de España, don Javier Conde, y el ministro de Relaciones Exteriores, don Alejandro Zorrilla San Martín. Se hallaban presentes el ministro de Instrucción Pública, don Manuel E. Pivel Devoto; gran número de personalidades diplomáticas y altos funcionarios del ministerio. El nuevo convenio abarca los si-

guientes puntos: intercambio cultural y científico, defensa de la lengua, revisión de libros de texto, protección de los derechos de autor, convalidación de estudios y títulos y defensa del patrimonio artístico. (Efe.)

## «K» pide que se apliquen a la agricultura soviética los sistemas occidentales

MOSCU.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, ha pronunciado ayer un discurso ante la sesión plenaria del Comité central del partido comunista soviético, en el que pidió que se lleve a cabo un amplio estudio para "aplicar los avances de la ciencia a la agricultura así como de los sistemas prácticos que se emplean en Occidente en este terreno". Krustchev continúa así los esfuerzos que se vienen realizando en la Unión Soviética para superar la grave crisis agrícola que padece el país.

El dirigente soviético puso de relieve la necesidad que existe en la URSS de doblar y hasta triplicar la actual producción agrícola si se desea abastecer suficientemente el mercado interior.

Krustchev expresó el criterio de que esta meta sólo se podrá lograr mediante una masiva intensificación de la mecanización en el campo y un aumento considerable de la producción de fertilizantes, de los que tan escasos están hoy en día los terrenos de cultivo de la URSS.

### Rehabilitados

Dos famosos y antiguos bolcheviques, que fueron fusilados por orden de Stalin después de ser acusados de traición, parece que han sido rehabilitados, al menos en parte, en una nueva película soviética que acaba de estrenarse en esta ciudad.

La película en cuestión, "El cuaderno azul", rodada en los estudios Gorko Film, presenta a Zinoviev y a Kameniev por primera vez en la pantalla desde que fueron víctimas de una depuración en 1953.

Ambos son presentados en el film como amigos de Lenin y no como viles traidores, tal como aparecían en la propaganda sistemática de Stalin. (Efe.)

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

# CHIPRE AUMENTA LA TENSION MUNDIAL

## «TURQUIA SE VE OBLIGADA A INTERVENIR EN CHIPRE»

“NO CON EL FIN DE INVADIR LA ISLA, SINO PARA RESTABLECER LA PAZ Y EL ORDEN”

Declaraciones del vicepresidente chipriota, representante de la Comunidad turca

NICOSIA.—El vicepresidente, Fazil Kuchuk, declaró anoche que Turquía se veía obligada a intervenir en Chipre después del fracaso, al menos hasta ahora, de las negociaciones anglo-norteamericanas para enviar una fuerza de pacificación a la isla, sacudida por violencias entre las dos comunidades antagónicas.

El dirigente turco-chipriota declaró a la agencia UPI que “Turquía tiene el derecho y el deber de intervenir aquí no con el fin de invadir la isla, sino para restablecer la paz y el orden”. (Efe.)

ber de intervenir aquí no con el fin de invadir la isla, sino para restablecer la paz y el orden”. (Efe.)

### Avión turco sobrevuela Creta

ATENAS.—Un avión turco voló sobre la isla griega de Creta ayer, declaró una fuente gubernamental. El Gobierno griego ha entregado una nota de protesta al Gobierno turco en Ankara.

## EN TURQUIA Y EN GRECIA SE SUCEDEN LAS REUNIONES MILITARES

AUNQUE LIMASSOL HA VUELTO A LA TRANQUILIDAD, SE PRODUCEN NUEVOS INCIDENTES EN OTROS SITIOS

ATENAS.—El primer ministro, Jean Paraskevoulos, convocó urgentemente para una Conferencia ayer noche a los jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos y al ministro de Asuntos Exteriores, Xantopoulos Paamas. Se cree que esta reunión está relacionada con el agravamiento de la situación.

### El primer ministro se reunió con el jefe del Ejército turco

ANKARA.—El almirante Necdet Uran, comandante en jefe de la Marina turca, que ha llegado a Estambul acompañado por el ministro turco de Comunicaciones, se ha reunido con éste en el edificio del Banco Marítimo turco.

Por otra parte, el primer ministro turco, Ismet Inonu, ha celebrado una conversación de dos horas con el general Sunay, jefe del Estado Mayor del Ejército turco, pero no se ha publicado ningún comunicado sobre la misma. Inonu apareció muy serio después de la entrevista y se negó a contestar las preguntas de los periodistas. (Efe.)

### “Es el Presidente chipriota quien debe dar muestras de flexibilidad”

LONDRES.—El primer ministro británico ha rechazado ayer tarde todo proyecto tendiente a colocar bajo el control del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas la proyectada fuerza internacional para Chipre.

Interrogado en la televisión, durante una entrevista filmada en Washington al término de sus conversaciones con el Presidente Johnson, sir Alec Douglas Home ha declarado que no corresponde a Gran Bretaña ni a los Estados Unidos “mostrarse más flexibles con respecto al arzobispo Makarios, sino que

es éste quien debe dar muestras de flexibilidad”. “Espero que lo haga dentro de un día o dos”, ha precisado el primer ministro.

Interrogado sobre si aceptaría una fuerza de las Naciones Unidas, sir Alec ha contestado: “Una fuerza situada bajo el control del Consejo de Seguridad daría a los rusos la posibilidad de torpedear todo el proyecto utilizando su derecho de veto, o de inmiscuirse en este asunto. Recuerden ustedes el mensaje que me dirigió Krustchev, al que yo respondí secamente, que demuestra que los soviéticos no piensan realmente en facilitar una solución pacífica del problema chipriota. Nuestro principal objetivo es encontrar esta solución, si queremos prevenir una guerra civil en la isla que traería consigo un conflicto entre Grecia y Turquía”.

“Nuestro objetivo —ha continuado diciendo el primer ministro— es crear una fuerza internacional encargada de prevenir el derramamiento de sangre, mientras que un mediador intenta conseguir un acuerdo entre los turcos y griegos de la isla. Inglaterra ha enviado tropas a Chipre porque considera que las dos partes en litigio deseaban la llegada de estas tropas. Creemos que hemos cumplido nuestra misión durante un plazo bastante largo de tiempo, pero conviene internacionalizar esta misión. No tenemos ideas preconcebidas con respecto a la composición de dicha fuerza internacional.” (Efe.)

## Nueva York: La misión de Ball, enviado del Presidente Johnson, ha fracasado

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal).—La misión que llevó al subsecretario de Estado norteamericano, Mr. George Ball, a Chipre ha fracasado. El enviado del Presidente Lyndon Johnson no logró obtener la aprobación del arzobispo Makarios en lo que al envío de fuerzas de la OTAN —o, eventualmente, fuerzas mixtas— a la isla se refiere. Ahora, mientras en las Naciones Unidas se espera que el arzobispo Makarios solicite de un momento a otro la urgente convocación del Consejo de Seguridad para hacer frente a la posibilidad de una invasión turca, el señor Ball se encuentra en Ankara tratando, al parecer, de evitar una iniciativa militar turca que podría degenerar en un conflicto armado con Grecia, con incalculables consecuencias. Según últimas informaciones recibidas en las Naciones Unidas, Turquía estaría concentrando actualmente unidades navales y fuerzas de Infantería, más no habría iniciado aun operaciones militares propiamente dichas, contrariamente a lo que comunican los despachos que llegan desde Londres.

En ambientes diplomáticos británicos se asegura que Turquía tendría el derecho de intervenir en Chipre, de acuerdo con las estipulaciones del tratado que dio vida a la pequeña nación mediterránea, en protección de la comunidad de origen turco que reside en la isla; pero la mayoría de los observadores políticos en las Naciones Unidas aventura que el problema no estriba en si existen derechos más o menos legales de intervención, sino en el hecho de que una iniciativa semejante turca —incluso de ser “legal” y respaldada, como parece, por la Gran Bretaña— podría prender fuego a la mecha de un cartucho de dinamita que haría saltar en pedazos no sólo a la OTAN y al pacto CENTO —ex Bagdad—, sino posiblemente también la paz en Europa. Idénticos temores parecen abrigar ahora los Estados Unidos, para quienes la perspectiva de debatir eventualmente la crisis chipriota ante el Consejo de Seguridad y la posibilidad de conferir a las Naciones Unidas autoridad y control sobre los contingentes que se puedan enviar a Chipre, empieza a tener en comparación carácter mucho

menos peligroso de lo que hace unos días todavía se temía.

No parece haber duda de que los Estados Unidos habían sido arrastrados un poco a pesar suyo por la Gran Bretaña a intervenir en la crisis chipriota, no sólo diplomáticamente, sino incluso con el envío de fuerzas armadas, y no parece aventurado especular con que, en parte por lo menos, se asociaran a la iniciativa británica con la esperanza de obtener, a cambio, una reconsideración de la política comercial de Londres en lo que a Cuba se refiere. El hecho de que este “quid pro quo” no pudo ser alcanzado durante los coloquios entre el Presidente Lyndon Johnson y el “premier” británico, sir Alec Douglas-Home, que acaban de celebrarse en Washington, parece haber enfriado algo los entusiasmos norteamericanos en poner su dedo en el engranaje chipriota. Por lo demás, también empiezan a considerar algunos ambientes diplomáticos americanos la posibilidad de confiar al Consejo de Seguridad autoridad y responsabilidad en lo que al mantenimiento de la paz en Chipre se refiere, como una coyuntura, tal vez favorable, para revisar toda la política relativa a las operaciones de paz emprendidas por la ONU en varias partes del mundo y enterrar la desavenencia que actualmente existe entre Washington, París y Moscú, devolviendo al Consejo de Seguridad los poderes ejecutivos que la Carta fundacional le confiere y reduciendo, en la misma medida, los poderes gradualmente extendidos a la Asamblea General.

Considerable sorpresa ha causado en los ambientes diplomáticos de las Naciones Unidas el hecho de que las tropas británicas enviadas a Chipre para mantener el orden y separar a los combatientes no intervinieran en el sangriento conflicto que enfrentó en las últimas horas a turcos y griegos en la ciudad de Limassol, interpretándose tan sorprendente pasividad (explicada por Londres en términos de que no peligraban vidas británicas) en el sentido de que la Gran Bretaña trató de imponer al arzobispo Makarios la aceptación del plan anglo-norteamericano, bajo la presión de tan sangrientos sucesos.

Guy BUENO

### Makarios ira a Nueva York la próxima semana

NICOSIA.—El Presidente de Chipre, arzobispo Makarios, irá a Nueva York, a la sede de las Naciones Unidas, a primeros de la semana próxima, o bien enviará una Delegación chipriota de alto nivel con objeto de discutir las condiciones de la propuesta anglo-norteamericana de enviar una fuerza internacional para mantener el orden en la isla, según señalan fuentes autorizadas de Nicosia.

No obstante, se cree que Makarios todavía no está dispuesto a llevar la crisis chipriota ante el Consejo de Seguridad de la ONU ni a buscar el apoyo del Consejo con relación al envío de la citada fuerza internacional.

Sin embargo, añaden las citadas fuentes, el Presidente chipriota o su Delegación—probablemente presidida por el ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kiprianu—discutirán simplemente la situación de la isla con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant. Tales discusiones darán a los negociadores anglo-norteamericanos más tiempo para ofrecer nuevas propuestas dirigidas a evitar que se presente el asunto ante el Consejo de Seguridad, lo cual abriría las puertas a la intervención soviética en el asunto. (Efe.)

### Tranquilidad en Limassol

NICOSIA.—En las primeras horas de ayer la situación era tranquila en la ciudad de Limassol, puerto meridional chipriota donde se registraron cincuenta muertos durante las luchas de los últimos tres días entre las comunidades turca y griega. El jueves fue impuesto el “alto el fuego” en la citada ciudad. (Efe.)

### Se reanudó el fuego esporádico en varias ciudades

NICOSIA.—Elementos turco-chipriotas hicieron fuego contra viviendas de greco-chipriotas en dos ciudades de la parte occidental de

Chipre en la mañana de ayer.

Los turco-chipriotas reanudaron el fuego esporádico, que comenzó la pasada noche en el sector de Ktima, en la ciudad de Pafos, al suroeste de Chipre. Al aumentar los disparos, la Policía greco-chipriota respondió al fuego.

Un turco resultó muerto por disparo mientras hacía fuego contra un camión conducido por un greco-chipriota, declaró el portavoz.

Los turcos también dispararon contra los greco-chipriotas en Polis, al noroeste de Chipre. La Policía griega respondió al fuego y, según informaciones no confirmadas, dos turcos resultaron muertos, añadió el portavoz.

Un portavoz militar británico negó que se hubiesen producido tiroteos en Ktima y dijo que la fuerza de tregua no tenía noticias de tiroteos en Polis. (Efe.)

### Inonu ha calificado de “muy deplorables” las violentas luchas

ANKARA (Turquía).—«Muy deplorable» es el calificativo que el primer ministro turco, Ismet Inonu, ha empleado, al comentar las luchas violentas que se han desarrollado entre greco-chipriotas y turco-chipriotas en la ciudad de Limassol, en el suroeste de Chipre.

Sin embargo, un comunicado oficial del ministerio turco de Asuntos Exteriores advierte que las noticias en torno a esta lucha fueron exageradas y que el «alto el fuego» ha sido efectivo, en la agitada ciudad chipriota, desde el mediodía del jueves. (Efe.)

### Inquietud en Atenas

ATENAS.—La noticia de que el Presidente Makarios ha rechazado las propuestas anglo-norteamericanas sobre el envío de una fuerza internacional a Chipre suscita en los medios políticos griegos inquietud y aprensión.

Para hoy sábado está convocado un consejo interministerial, al

que podría asistir el enviado especial norteamericano, Georges Ball, con la participación de los embajadores de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña. El citado Consejo estudiará la situación tras el fracaso de las conversaciones de Nicosia y los incidentes de los últimos días. (Efe.)

### George Ball ha pedido paciencia y moderación a los Gobiernos de Ankara y Atenas

NICOSIA.—El fracaso de las negociaciones entre el Presidente Makarios y el subsecretario de Estado norteamericano, George Ball, ha provocado la consternación en los medios diplomáticos de la capital chipriota.

Se afirma que George Ball se ha dirigido a Ankara y Atenas para rogar paciencia y moderación a los dos Gobiernos, a la espera de que se reanuden las negociaciones. «Mi Gobierno —ha declarado el subsecretario de Estado antes de salir de Nicosia— no tiene intención de abandonar los esfuerzos para hacer prevalecer el orden y la paz en Chipre y crear las condiciones para una solución duradera.»

Mientras tanto, la situación en la isla se agrava de día en día, según los observadores políticos, para quienes el peligro de una guerra entre los países miembros de la OTAN —Grecia y Turquía— se han convertido en muy real, con las catastróficas consecuencias que un conflicto de este tipo traería consigo en el plano mundial. Por su parte, los anglo-norteamericanos están firmemente decididos a que no se produzcan los sangrientos incidentes de Limassol, y han dado a entender que si se producen nuevos incidentes de este tipo sería inevitable una intervención unilateral de las tropas británicas.

Según las últimas noticias, ayer mañana se han producido combates armados entre griegos y turcos en Pafos, puerto situado en la costa occidental de la isla.

# PRIMERA JORNADA DE CONVERSACIONES DE GAULLE-ERHARD

## LONDRES: TRANSPORTES DE LA RAF DISPUESTOS A EVACUAR DE CHIPRE A 16.000 INGLESES

LONDRES. (De nuestro corresponsal.)—Hoy al mediodía los portavoces oficiales decían que la situación en Chipre era "muy fea". Desde entonces, la fealdad no ha hecho más que acentuarse. Y cuando por la mañana el nuevo comandante en jefe de las tropas británicas en la isla, mayor general Carver, cogió el avión para trasladarse a su destino, contestaba a preguntas de los periodistas diciendo que allí no había tropas suficientes ni mucho menos. De lo contrario, no se hablaría con tanta urgencia del envío de tropas internacionales. Lo que no logró explicar muy claramente fue el porqué de su nombramiento y la prisa en trasladarse allí con toda su plana mayor en avión, plana mayor que es prácticamente la única que queda de la división de reserva que aquí existe.

Si tiene algo que ver con la evacuación de las familias de los soldados británicos residentes en la isla —suponiendo que el general Young se hubiera olvidado de ello y necesitara un recordatorio—, éste tuvo efecto inmediatamente al evacuarse los primeros 300 ciudadanos británicos en la tarde del jueves. Y hoy por la mañana el Gobierno dio orden aquí al mando de transporte de la RAF y a los aviones civiles al servicio de transporte de la RAF y a los aviones civiles al servicio del Gobierno

## El Gobierno de Haití anula el permiso de estancia a los jesuitas

PUERTO PRINCIPE. — El Gobierno de Haití ha anunciado que daba por concluida la Convención firmada en noviembre de 1958 con la Compañía de Jesús, por la que se regulaban las actividades misioneras de dicha Compañía en el país.

El Gobierno de la isla ha anunciado asimismo que los 18 padres jesuitas de la misión canadiense expulsados, lo habían sido en "orden a perseverar la paz interna y la integridad territorial del país".

Según la declaración gubernamental, la Convención ha quedado sin vigor, según un decreto del pasado día 12 de febrero. (Efe.)

## Protesta católica en Malta

### LAS ENMIENDAS PRESENTADAS POR EL LABORISMO CONSTITUYEN IMPEDIMENTOS A LA IGLESIA

LA VALETTA (Isla de Malta).— Las organizaciones católicas de la isla de Malta han preparado para mañana domingo una magna concentración y manifestación en las afueras de La Valetta, en señal de protesta "contra la grave amenaza que entrañan contra la libertad de religión y de la Iglesia en Malta algunas cláusulas de la Constitución maltesa".

Los templos permanecerán cerrados durante el transcurso de la manifestación con el fin de que asista a ella el mayor número posible de fieles.

Esta decisión de los católicos malteses ha sido tomada ante los seis puntos destinados a poner impedimentos a la Iglesia Católica, que han sido presentados como enmiendas a la Constitución de la isla por el político izquierdista Dom Mintoff, jefe del partido laborista, en la oposición. (Efe.)

El jueves por la tarde, el ministro de Relaciones con la Commonwealth, mister Sandys dijo en los Comunes que había enviado un recordatorio al general Young, comandante en jefe de las fuerzas británicas hasta hoy, las cuales pidieron ayuda para evacuar la población civil británica. Al preguntarle varios diputados qué quería decir con eso, mister Sandys prefirió permanecer en silencio. Entonces, después de la media noche, se nos dio la noticia de haber nombrado al general Carver para ese puesto. Las doce de la noche no son horas normales en este país para efectuar cambios militares o nombramientos políticos, al menos en circunstancias normales. ¿Qué circunstancias anormales hayan podido considerarse para hacer esto? Es uno de los criterios que aún no han sido revelados.

### Rumores de invasión turca

para que estuvieran preparados para volar a Chipre con toda urgencia y traslado a Inglaterra —ya no se trata, como los evacuados de ayer, de concentrarlos en las bases de soberanía británica en la isla— a los 16.000 ciudadanos británicos que allí viven.

Durante toda la tarde de hoy también se ha estado hablando de la invasión turca de la isla. Ciertamente es que los preparativos militares de Turquía comenzaron durante las pasadas Navidades, pero que los buques mercantes hayan tenido que abandonar el puerto de Alejandreta —que los turcos llaman Iskanderum— para que se haga cargo del mismo la Marina de guerra, y la noticia no confirmada aún en estos momentos de que ha sido movilizadas la división que guarniciona aquella ciudad, se ha tomado aquí como algo muy serio. Y se dice en los medios oficiales que no se trata en manera alguna de un «bluf» of, como se dice en castellano, de un «arab».

El subsecretario americano de Estado, mister Ball, ha abandonado Chipre después de una última conversación con el Presidente Makarios, asegurando que no ha podido convencerle para que acepte el último plan angloamericano, y que los representantes del arzobispo se trasladarán a Nueva York el próximo lunes para recabar la inmediata intervención de las Naciones Unidas.

Mister Ball se ha ido de Chipre a Ankara, con lo que aquí se considera desesperada misión de prevenir que los turcos lleven a cabo su amenaza de invadir la isla, amenaza de la que se está hablando hace mucho, pero que se ha hecho mucho más próxima al reclamarse la inmediata ayuda armada de Turquía hoy por la mañana por boca del delegado turco-chipriota en la Conferencia de Londres, señor Dankas.

Sir Alec Douglas-Home, que habrá salido de Washington de vuelta a Londres, ha anunciado que nada más llegar aquí se entrevistará con el ministro de Relaciones Exteriores, Salvador López, ha declarado que la segunda serie de conversaciones a nivel ministerial entre Indonesia, Malasia y Filipinas acerca del problema creado en el sureste asiático por la Federación de Malasia, se iniciarán probablemente en Bangkok el próximo 25 de febrero.

## La oposición sugiere a Nehru que dimita

NUEVA DELHI. — Un dirigente de la oposición en el parlamento hindú ha manifestado que el primer ministro, Nehru, debería dimitir de su cargo, a causa de su estado de salud.

H. V. Kamath, de los socialistas, afirmó ante la Cámara Baja del Parlamento que como deseaba que el primer ministro se repusiese pronto de su enfermedad, veía ser la hora de que Nehru fuese descargado de sus pesadas tareas de primer ministro. (Efe.)

tará con mister Sandys para tratar de la situación de Chipre.

La batalla final ha quedado, pues, planteada en tres frentes. El Presidente Makarios no acepta ninguno de los planes angloamericanos y anuncia oficialmente su recurso a las Naciones Unidas. Los angloamericanos están dispuestos a impedir como sea que intervengan las Naciones Unidas y los turcos están preparándose para saltar a la isla.

Y mientras estos tres frentes han quedado ya perfectamente definidos, se mira aquí al cuarto frente: el de la Unión Soviética, que en el Consejo de Seguridad dispone de un veto y en la frontera del Cáucaso de un número indeterminado pero elevado de divisiones, de las que nadie sabe qué uso haría si los turcos comenzaran la invasión de Chipre y se viera en guerra con Grecia.

Así está la situación en estos momentos, si bien aquí nadie se atreve ya a suponer nada y solamente se insiste en que puede variar radicalmente de un minuto a otro. José Luis AVENDAÑO

## LOS COMUNISTAS Y NEUTRALISTAS, DECLARADOS FUERA DE LA LEY EN VIETNAM DEL SUR

### Se juzgarán como «peligrosos contra la seguridad del Estado»

SAIGON (Vietnam del Sur).—Han sido puestos fuera de la ley en Vietnam del Sur los comunistas neutralistas, mediante un decreto-ley con efectos retroactivos de 1 del presente mes, que ayer ha sido promulgado por el presidente del Consejo Revolucionario Militar, general Nguyen Khanh, que ostenta también el cargo de jefe del Gobierno survietnamita. La nueva disposición legal está dirigida para aplicarse a los individuos, partidos políticos, agrupaciones o asociaciones cuya actividad, cualquiera que sea, esté impregnada de la ideología comunista o de un neutralismo "pro-comunista".

El decreto-ley determina que todos aquellos que se dediquen a propagar ideas o teorías en favor de una solución neutralista para Vietnam del Sur, serán considerados "neutralistas pro-comunistas" y sus actividades se juzgarán como "peligrosas contra la seguridad del Estado". (Efe.)

### Nuevas conversaciones entre Malasia, Indonesia y Filipinas

MANILA.—El ministro filipino de Asuntos Exteriores, Salvador López, ha declarado que la segunda serie de conversaciones a nivel ministerial entre Indonesia, Malasia y Filipinas acerca del problema creado en el sureste asiático por la Federación de Malasia, se iniciarán probablemente en Bangkok el próximo 25 de febrero.

López, en una conferencia de Prensa celebrada en Manila, agregó que la reciente conferencia ministerial tripartita ha sido «fructífera» y con unos comienzos constructivos dirigidos a encontrar una solución, tanto respecto al inminente problema del «alto el fuego» en Borneo como a la solución del problema de la creación de Malasia.

También señaló que una fórmula de compromiso para el desarme de las tropas que actúan en Borneo

## Atmósfera de mutua comprensión para las políticas exteriores de ambos países

### APOYO FRANCÉS A BONN EN LOS PROBLEMAS DE BERLIN Y REUNIFICACION DE ALEMANIA

PARIS.—«Estoy altamente satisfecho de las conversaciones de hoy, toda vez que se han desarrollado de una manera franca y abierta, sin que en ningún momento estos intercambios de puntos de vista hayan deteriorado las relaciones franco-germanas», declaró el canciller Ludwig Erhard, tras las conversaciones sostenidas ayer con el general De Gaulle en presencia de los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países.

Esta reunión estuvo consagrada a la cuestión del Extremo Oriente y a los problemas europeos. Con respecto a la primera cuestión, el general De Gaulle ha expuesto a su huésped germano los motivos que le han impulsado al reconocimiento de la China popular.

Por otra parte, al abordar las cuestiones europeas, el canciller federal ha evocado las visitas que el mismo había efectuado a los Estados Unidos, a Inglaterra y a Italia, subrayando que había encontrado por todas partes una voluntad manifiesta de llegar a la formación de una Europa política.

### Crítica sobre la OTAN

Por su parte, el Presidente de Francia se felicitó por los progresos logrados en el seno del Mercado Común y reafirmó su reconocimiento para con Alemania por el papel positivo que ésta ha jugado sobre las discusiones acerca de la política agrícola común.

Refiriéndose a la Comunidad Atlántica, De Gaulle manifestó que la alianza no estaba amenazada en su existencia, pero reconoció que su organización daba lugar a divergencias de puntos de vista.

Al tratar de la cuestión de Berlín, el Presidente francés ha recordado que Francia, tanto política como militarmente, estaba del lado de Alemania en lo que respecta a la cuestión de la reunificación y al problema de Berlín.

Finalmente, el canciller alemán terminó su exposición enalteciendo la amistad franco-alemana que estriba, según él, en el olvido de las tragedias históricas, en el hecho ya reconocido de que no puede existir una Europa potente sin la cooperación franco-germana, y por último en el apoyo de Francia al pueblo alemán en su empeño en torno al logro de sus objetivos nacionales.

### Llegada del canciller

El canciller Erhard, acompañado de una Delegación oficial de Alemania occidental, llegó a las diez de la mañana de ayer a París por tren especial procedente de Bonn. En el andén fue recibido por el primer ministro francés, Georges Pompidou; ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville y otras altas personalidades.

Dado que se trata de una visita reglamentaria, pues el tratado franco-alemán establece dos reuniones anuales como mínimo entre los Jefes de Gobierno de los dos países, el protocolo de la recepción a la llegada del canciller de Alemania occidental fue reducido al mínimo y éste, acompañado de sus ministros de Asuntos Exteriores, Defensa, Cooperación Económica, Economía y Juventud, con los que ha acudido a la capital francesa, se dirigió, sin pronunciar discurso alguno, al hotel

IN  
Co  
Y  
ha  
gu  
BO  
Alem  
Ruan  
que  
tas y  
buid  
los g  
cursi  
Ruan  
comb  
Asi  
troaf  
fuerza  
mode  
checa  
doras  
rodea  
Est  
Kama  
la Em  
manif  
racio  
ferenc  
que l  
rados  
no d  
que t  
extran  
Aña  
nos y  
merce  
vos p  
Kar  
riodis  
gunta  
macio  
extran  
babut  
Ruanc  
za de  
comp.  
«El  
ha sid  
cuatro  
cienta  
por lo  
Agra  
tres r  
sen er  
tiend  
vecinc  
fundiz  
tiquat  
pital  
Gobie  
estos  
Simu  
sublev  
goro,  
local,  
mentó  
en fu  
«La  
en la  
Kamal  
las  
tanto  
na co  
tutsi.»  
Sali  
de  
BOU  
El ter  
reo b  
tuado  
rimen  
nulos  
Un  
trellac  
en ur  
ciend  
Litngu  
Las  
ricana  
de est  
bajar  
distan  
(Efe.)

**Comunistas chinos y checoslovacos han adiestrado a los guerrilleros watutsi**

BONN (República Federal de Alemania). — Un diplomático de Ruanda ha manifestado en Bonn que tres agentes chinos comunistas y un checoslovaco han contribuido activamente a adiestrar a los guerrilleros watutsi, cuyas incursiones sobre el territorio de Ruanda han dado lugar a duros combates.

Asimismo este diplomático congoleño ha revelado que las fuerzas de su país han capturado modernos morteros de fabricación checa y china, así como ametralladoras y otras armas a los neorodeadores watutsi.

Este diplomático, llamado M. S. Kamali, encargado de Negocios de la Embajada de Ruanda en la Alemania occidental, hizo estas declaraciones en el curso de una conferencia de Prensa, y dijo además que los prisioneros watutsi capturados por las fuerzas del Gobierno de Ruanda habían confesado que tenían oficiales e instructores extranjeros.

Añadió que no sabía si los chinos y los checos actuaban como mercenarios o si buscaban objetivos políticos.

Kamali manifestó a varios periodistas que le formularon preguntas al respecto que las informaciones aparecidas en la Prensa extranjera, según las cuales os bahutu, tribu dominante en Ruanda, habían hecho una matanza de millares de watutsi, son completamente falsas.

«El total de víctimas —afirmó— ha sido de setecientos cincuenta: cuatrocientos terroristas y trescientas cincuenta personas muertas por los terroristas.»

Agregó que después de que unos tres mil watutsi intrusos penetrasen en el territorio de Ruanda partiendo de una base radicada en el vecino territorio de Burundi, profundizando en él hasta unos veinticuatro kilómetros de Kigali, capital de Ruanda, las fuerzas del Gobierno entraron en combate con estos terroristas.

Simultáneamente, los watutsi se sublevaron en la zona de Gikongoro, intimidando a la población local, que, en principio «experimentó temor, que luego se transformó en furia contra los terroristas.»

«La falta de fuerzas del orden en la zona —prosiguió diciendo Kamali— explica el porqué de las pérdidas de vidas humanas, tanto entre la población campesina como entre las bandas de watutsi.» (Efe.)

**Satisfactoria prueba del autobús aéreo inglés**

BOURNEMOUTH (Inglaterra). — El tercer modelo del autobús aéreo británico, «BAC-111», ha efectuado un satisfactorio vuelo experimental de setenta y cinco minutos.

Un anterior modelo se había estrellado el pasado mes de octubre en un vuelo experimental, pereciendo el piloto de pruebas Mike Lithgow y seis tripulantes.

Las Compañías aéreas norteamericanas han encargado 43 aviones de este tipo, a reacción, para trabajar económicamente en cortas distancias de sobre 160 kilómetros. (Efe.)

**LLAMAMIENTO DE LA OUA A ETIOPIA Y SOMALIA PARA EL «ALTO EL FUEGO»**

**CREACION DE UNA COMISION DE OBSERVADORES QUE INFORMARA A LA CONFERENCIA PANAFRICANA**

**SE HAN REANUDADO LOS COMBATES EN LA FRONTERA ETIOPE-SOMALI**

DAR ES SALAM.—La Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de la Organización de la Unidad Africana han decidido dirigir un llamamiento a Somalia y Etiopía para el «alto el fuego» en la frontera entre los dos países. También se ha decidido la creación de una Comisión de observadores para que se traslade a dicha frontera e informe luego a la Conferencia de la OUA en Lagos.

La Misión de esta Comisión, integrada por dos miembros somalíes, dos etiopes y un observador de otro país, será controlar el «alto el fuego» y señalar cualquier eventual agresión.

Se anuncia también en un comunicado oficial que durante la reunión de ayer mañana se ha constituido un Comité especial, integrado por Etiopía, Somalia, Ghana, República Árabe Unida, Alto Volta, Mauritania, Dahomey, Sierra Leona, Camerún, Túnez, Liberia, Marruecos y Kenia.

La Conferencia extraordinaria de la Organización de la Unidad Africana, ha presentado ayer un plan en cuatro puntos para que se lleve al «alto el fuego» entre Etiopía y Somalia y la negociación de su violenta disputa fronteriza, según una fuente digna de crédito.

El plan, propuesto por una Comisión de trece miembros en el cual se hallan representadas Etiopía y Somalia, incluye estos puntos:

—Inmediato «alto el fuego».

—Cese de provocaciones e insultos entre las dos naciones.

—Invitación a ambas partes para que negocien la disputa de acuerdo con las provisiones de la Carta de la OUA.

—Inclusión de la disputa fronteriza en la agenda provisional para la próxima reunión de la OUA, que se celebrará en Lagos, Nigeria, a fines de este mismo mes.

La fuente, que es el jefe de una de las Delegaciones en la Comisión, dijo que el plan había obtenido pleno apoyo de Etiopía y Somalia.

La Comisión prepara la discusión del conflicto fronterizo. La

decisión de incluir este asunto en la agenda de la OUA fue adoptada después de recibirse un telegrama del primer ministro, Jomo Kenyatta, quien requirió a la Conferencia para que se ocupase del problema.

La Conferencia se espera que continúe hoy a mediodía para satisfacer la demanda de Kenyatta.

La Conferencia fue pedida el mes pasado por el primer ministro de Tanganika, Julius Nyerere, después de producirse amotinamientos de las fuerzas armadas en Tanganika, Uganda y Kenia. (Efe.)

«La Conferencia ha sido un éxito», declaró el vicepresidente de Tanganika

DAR-ES-SALAAM. — «La Conferencia ha sido coronada por el éxito y ha demostrado, una vez más, la unidad básica del continente africano», ha indicado el vicepresidente de Tanganika, Rashidi Kawawa, en el discurso de clausura de la Conferencia celebrada en Dar-Es-Salaam por la Organización de la Unidad Africana.

Al hacer referencia al cese al fuego en la frontera etiope-somali, Kawawa señaló que era «esencial para todo el continente africano, en general, que cesaran los litigios bélicos».

«Si las hostilidades continúan —añadió el ministro tanganikense— se multiplicarán las tentativas de intervención extranjeras para consagrar la rivalidad entre los países, a título de amigables mediadores.» (Efe.)

**Combates en la frontera**

NAIROBI (Kenya). — Se han reanudado los combates en la frontera somalo-etíope y se desarrollan actualmente en dos frentes, según indican informaciones procedentes de Mogadiscio y llegadas a Nairobi.

Con arreglo a tales despachos, el Gobierno somali ha acusado al de Abisinia de pretender llevar a cabo una guerra de envergadura contra la República de Somalia.

Se ha precisado que los combates se están librando hacia el norte de la línea limitrofe, en Gabogo-Riyale y en Ins Huha, y al sur, también, en la región de Bur Bunta, cerca de Doló. En las cercanías de la localidad de Ferfer —agregase—, a unos trescientos cincuenta kilómetros al norte de Mogadiscio, ha sido rechazado últimamente un ataque etiope.

Por otra parte —y siempre según las aludidas informaciones procedentes de la capital somali— un avión militar abisinio ha bombardeado el centro regional de Gaikaayo, en la Somalia meridional situado a medio centenar de kilómetros de la frontera entre Somalia y Etiopía. (Efe.)

**Bajas en la lucha según Etiopía**

ADDIS-ABEBA (Etiopía). — Las cifras oficiales etiopes sobre la lucha fronteriza entre Somalia y Etiopía fijan en cuatro asuntos el número de muertos sufridos por las fuerzas somalíes y en treinta los que han experimentado las tropas de Etiopía.

En cuanto a los heridos, las cifras oficiales de Etiopía hablan de unos setecientos cincuenta por parte somali y cincuenta y uno por lado etiope. (Efe.)

**Manifestación en Addis-Abeba contra «la política expansionista de Somalia»**

ADDIS-ABEBA. — Ha sido organizada en el Museo de esta capital, una Exposición de las armas tomadas al enemigo durante los recientes combates fronterizos con Somalia.

Esta Exposición ha causado sensación y una gran muchedumbre

se ha dirigido al museo de la capital etiope para visitar los trofeos tomados a los somalíes, que van desde el simple fusil hasta el cañón antiaéreo, pasando por los «bazookas», los morteros y las ametralladoras pesadas.

Buen número de estas armas son de fabricación inglesa, italiana y egipcia.

Al margen de esta Exposición se ha celebrado una gran manifestación popular ante el palacio imperial para protestar contra «la política expansionista de Somalia».

Manifestaciones de este tipo han tenido lugar en diversos lugares del país durante estos últimos días. (Efe.)

**Uganda no aceptará la capitania de Tanganika en la Conferencia**

KAMPALA (Uganda). — El Gobierno de Uganda ha dado a entender claramente que no aceptará el que Tanganika se atribuya a sí misma la dirección y principal influencia en la conferencia que la Organización de la Unidad Africana celebra actualmente en la capital tankaniquense, Dar Es Salaam. También han manifestado los dirigentes ugandeses que no darán carta blanca a la Organización de la Unidad Africana para que por sí y ante sí se inmiscuya en los asuntos internos de los países del África oriental.

En la línea de tales manifestaciones se encuentran los periódicos y la emisora oficial de Kampala, ya que han silenciado totalmente el discurso pronunciado por el Presidente de Tanganika, Julius Nyerere, y que se considera como una especie de revancha a la actitud adoptada por Uganda. (Efe.)

**CONFUSA SITUACION EN EL CONGO**

**MUCHAS PERSONAS RESULTARON MUERTAS DURANTE UN ATAQUE A BOLOBO**

LEOPOLDVILLE. — Muchas personas han resultado muertas en el curso de un ataque perpetrado

contra la localidad de Bolobo, en la provincia del Congo Medio, por policías venidos de la provincia vecina del Lago Leopoldo, según indica el diario «Courrier Africain».

El incidente se ha producido en el curso de la visita a Bolobo del presidente de la provincia del Congo Medio.

Doscientos policías llegados de la provincia del Lago Leopoldo se enfrentaron con los policías locales, obligando al presidente de la provincia, Eketebi, a huir y dando muerte a varios habitantes de la localidad, que tuvieron que defenderse con armas primitivas, tales como flechas y piedras.

**EXPORTACION DE CLAVES ESPAÑOLAS**

Hasta el pasado día 5 de enero han sido exportados 249.892 kilos de clavetes. El principal comprador fue Alemania occidental, que, según los datos recogidos por el Sindicato Nacional de Frutos, adquirió 135.982 kilos.

Por lo que al pimentón respecta, hasta el 12 del mismo mes los envíos fueron del orden de 2.349.979, de los que 1.599.815 fueron adquiridos por los Estados Unidos.

Se exportaron hasta la misma fecha 26.679.811 kilos de conservas de fr...

**LEJIA PLAX**  
**BLANQUEA MAS**  
*¡Sensacional!*

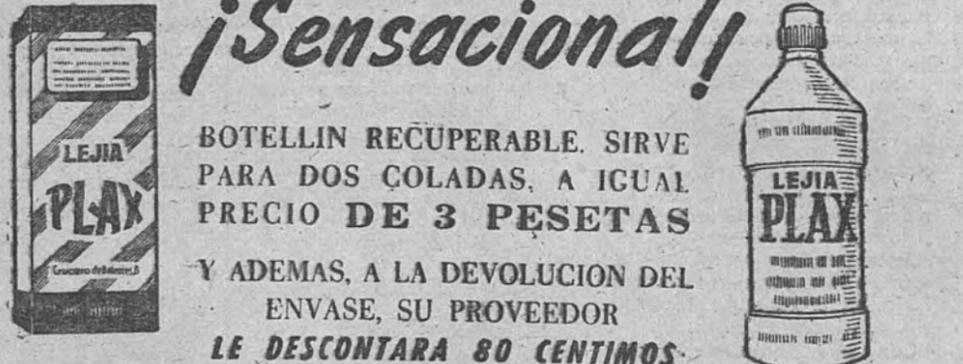
BOTELLIN RECUPERABLE. SIRVE PARA DOS COLADAS. A IGUAL PRECIO DE 3 PESETAS Y ADEMAS, A LA DEVOLUCION DEL ENVASE, SU PROVEEDOR LE DESCANTARA 80 CENTIMOS.

Con la garantía y control de la Agrupación de Fabricantes de Lejía Reunidos (Crucero Baleares, núm. 6. Madrid-18)

Sintonice con Radio Intercontinental todos los días, a las doce menos cuarto de la mañana, y podrá oír nuestra emisión y ganar valiosos premios

**PIDA A SU PROVEEDOR EL BOLETO PARA LA LAVADORA.**

Admitimos representantes intróducidos ramo Alimentación y Droguerías



## MACMILLAN HA SOLICITADO SU PENSION DE RETIRO

Como director de una editorial, le corresponden siete libras semanales.

LONDRES. — El ex primer ministro británico Harold Macmillan, que en la actualidad dirige una importante Empresa editorial que lleva su nombre, ha solicitado su pensión de retiro, que se eleva a siete libras y seis peniques por semana.

Macmillan, que ha cumplido setenta años de edad, presentó la dimisión como primer ministro el pasado mes de octubre. El pasado lunes, día de su cumpleaños, anunció que también se retiraba como miembro del Parlamento por el distrito de Bromley.

Un portavoz del ministerio de Pensiones y Seguros Nacionales ha declarado por su parte, que "cualquier persona que haya cumplido los setenta años de edad tiene derecho a percibir toda su pensión de vejez aunque gane dinero en otras ocupaciones".

No se han dado detalles sobre la fortuna personal de Macmillan, ya que como primer ministro percibía 10.000 libras anuales (1.700.000 pesetas anuales). Como ex primer ministro del Gobierno de Su Majestad británica Macmillan tiene derecho a percibir una pensión anual de 2.000 libras. (Efe.)

## Bidault trata de ir a Estados Unidos

RIO DE JANEIRO. — Según informaciones procedentes de fuentes dignas de crédito, el ex presidente del Consejo de ministros francés, Georges Bidault, que asumió el mando de la OAS cuando fue detenido el general Salan y solicitó asilo en Brasil a fines del año último, trata ahora de trasladarse a los Estados Unidos.

Amigos de Bidault dicen haber iniciado ya negociaciones en tal sentido, incidiéndose que el ex jefe del Gobierno francés pretende proseguir en Norteamérica sus actividades políticas.

## LA BASE DE GUANTANAMO DISPONDRA DE AGUA PROPIA

Va a ser instalada una planta para potabilizar el agua del mar

### CASTRO ORDENA EMPLEAR EN OBRAS PUBLICAS A LOS OBREROS DESPEDIDOS DE LA BASE

WASHINGTON. — La Marina de los Estados Unidos ha anunciado que la Westinghouse International ha recibido el encargo de instalar una fábrica para la conversión del agua de mar en agua dulce en la base naval de Guantánamo, en Cuba.

### Los despedidos de Guantánamo, a Obras Públicas cubanas

LA HABANA. — Todos los trabajadores cubanos despedidos de la base naval norteamericana de Guantánamo deben ser encuadrados, «sin pérdida de un solo día de paga», en las brigadas laborales dependientes del ministerio cubano de Obras Públicas, según establece una declaración oficial firmada por Fidel Castro, y en la que, como era de esperar, se critica agriamente la decisión estadounidense de prescindir de estos trabajadores, «que durante muchos años han estado empleados en la base de Guantánamo».

El jefe del Gobierno cubano, en su proclama, afirma que los obreros despedidos serán destinados a

# VENEZUELA: ES DETENIDO UN JEFE DE COMANDO DEL FALN

SE LE ACUSA, ADEMAS, DE HABER INTERVENIDO EN EL ACTO DE PIRATERIA CONTRA EL «ANZOATEGUI»

### EN UN CHOQUE EN EL ESTADO DE FALCON MURIO UN GUERRILLERO

CARACAS. — El abogado Gerardo Ovidio Méndez Pimentel, uno de los jefes de las llamadas Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, buscado por su participación en el acto de piratería cometido contra el navío "Anzoategui", ha sido capturado en Bocono, pequeña localidad del Estado de Trujillo, informa el periódico "Nacional".

Según el periódico, Méndez Pimentel, que era el jefe de un "comando" de guerrilleros en Bocono, servía también de agente de enlace con los rebeldes refugiados en las montañas del Estado de Trujillo. (Efe.)

### Terrorista muerto

CARACAS. — Fuerzas gubernamentales dieron muerte a un activista de las guerrillas del MLN (Movimiento de Liberación Nacional), durante un choque producido en Agua Hedionda, distrito Acosta del Estado Falcón, al occidente del país. Un comunicado del ministerio del Interior señala que la banda extrema abandonó en el lugar del encuentro una carabina belga, dos escopetas, proyectiles y abundante propaganda y literatura comunista. (Efe.)

### Nueve terroristas detenidos

CARACAS. — Han sido detenidos nueve delincuentes que actuaban en estrecha colaboración con grupos terroristas de distintas ciudades venezolanas, según ha informado la Policía de la capital.

Los detenidos se dedicaban al tráfico ilegal de armas y perpetraban atracos contra edificios públicos y privados. (Efe.)

### Sabotajes en la Guayana inglesa

GEORGETOWN (Guayana británica). — Los sabotadores han prendido fuego a los campos de caña de azúcar en Berbice, destruyendo plantaciones por valor de 66.000 dólares (cerca de cuatro millones de pesetas).

Los sabotadores han causado también una explosión en un acueducto de la ciudad de Stewartville, a 15 kilómetros de Georgetown. El acueducto no resultó afectado. (Efe.)

### Fracasa la propuesta huelga en Chile

SANTIAGO DE CHILE. — Ha fracasado la huelga nacional organizada por la Central Unica de Trabajadores como protesta contra las extraordinarias alzas que afectan al costo de la vida, y que en el caso del pan y de otros artículos básicos llegan hasta un 50 por 100. Como en anteriores huelgas, la referida Central solamente ha conseguido el apoyo de los sindicatos dominados por los comunistas y de los que tienen planteadas determinadas demandas de aumentos de salarios.

Los dirigentes de la Central Uni-

ca de Trabajadores han reconocido que solamente se han sumado a paro unos 150.000 trabajadores, lo que representa únicamente el 10 por 100 de la fuerza laboral del país, cifrada en millón y medio de obreros.

La Dirección de Carabineros afirma, no obstante, que están en huelga unos 12.000 obreros en Santiago de Chile y apenas 40.000 en todo el país.

Los transportes no funcionan con entera normalidad, debido al paro de los empleados de los transportes colectivos del Estado, pero funcionan los taxis y el transporte particular. No se han registrado incidentes.

### Reunión de la CEPAL en Chile

SANTIAGO DE CHILE. — Se ha celebrado en esta capital la X Reunión plenaria de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL), a la que asistieron los representantes de los países hispanoamericanos, así como delegados de los países altamente industrializados.

El primer orador que en representación de estos últimos dejó oír

su voz fue el embajador francés, Gabriel Lisette, quien manifestó que el Gobierno francés está en favor de la diversificación e industrialización de las economías de los países en vías de desarrollo, anunciando que Francia votará en Ginebra a favor de estos principios.

El embajador francés ofreció en nombre de su Gobierno el apoyo de Francia a conceptos tales como el de la «transferencia de ingresos de los países ricos» a los subdesarrollados y el del «intercambio comercial» equitativo para reemplazar la «ayuda directa».

La declaración francesa ha causado gran impresión en los medios de la CEPAL, por lo que puede significar de repercusiones en la próxima Conferencia Mundial de Comercio que se celebrará en Ginebra para el próximo mes de marzo. (Efe.)

### Actividad en Panamá de la Misión de la OEA

BALBOA (Panamá). — La Comisión de la Organización de Estados Americanos (OEA) ha realizado su primera visita a la zona del canal de Panamá después de haber celebrado una breve entrevista con el gobernador de dicha zona, Robert J. Fleming, jr.

Los integrantes de la Comisión fueron informados en resumen por el representante especial de los Estados Unidos, Edwin Martin, y por otras personalidades en relación con las acusaciones de agresión norteamericana en la zona del Canal en sus límites el 9 de enero último.

Poco antes de estas entrevistas, en la ciudad de Panamá los miembros de la Comisión de la OEA estuvieron en dos estaciones de televisión presenciando la proyección de noticieros cinematográficos acerca de los sucesos que se produjeron en la zona del Canal. Los componentes de la Comisión conferenciaron también extensamente con el Ministro de Educación panameño, Manuel Solís Palma, así como con el embajador de esta República centroamericana cerca de la OEA, Miguel Moreno (hijo).

Por otra parte, la Cámara de Comercio, los sindicatos laborales y varias agrupaciones cívicas panameñas han organizado una manifestación de solidaridad pública nacional panameña, que consistió en un paro de quince minutos de duración en todos los trabajos y servicios en la capital de esta nación.

Para hoy sábado se ha programado asimismo un desfile callejero de grupos que demandan que Panamá debe ejercer su soberanía sobre la zona del Canal. (Efe.)

## NOTICIAS BREVES de todas partes

El Presidente de México, López Mateos, y el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson se entrevistarán en Palm Spring (California), durante los días 21 y 22 próximos, ha sido anunciado en el ministerio mejicano de Asuntos Exteriores.

Una emisión directa desde Los Angeles a los radioescuchas de allende el «telón de acero», inauguró el primero de cuatro transmisores de gran potencia que serán añadidos al sistema de radiodifusión en cadena, por onda corta de Radio Europa Libre, cuyas instalaciones principales se encuentran en las proximidades de Lisboa (Portugal).

Una niña prodigio de la música, la pequeña argentina Delia Milano, de doce años de edad, acaba de componer su tercer concierto para piano, que, como todas sus composiciones, interpreta también ella misma con un brío y una técnica desconcertantes y asombrosas para todos los críticos argentinos.

Cuatravezos ha dado a luz una campesina mejicana, Gemelida Marrieta Hernández, de treinta y dos años de edad, en la localidad de Cerro Gordo, Estado de Veracruz; las cuatro criaturas han sido niñas. De ellas, una ha muerto a poco de nacer y otra se encuentra en situación muy crítica, mientras que las dos restantes muestran un estado totalmente satisfactorio.

La archidiócesis católica de Milwaukee que ejerce jurisdicción sobre diez Condados (divisiones territoriales), situados en la zona sureste del Estado norteamericano de Wisconsin, ha prohibido fumar a los alumnos dentro de los edificios o terrenos escolares, basándose en que el tabaco constituye un peligro para la salud, con objeto de cooperar con la campaña desarrollada por la Sociedad Norteamericana del Cáncer.

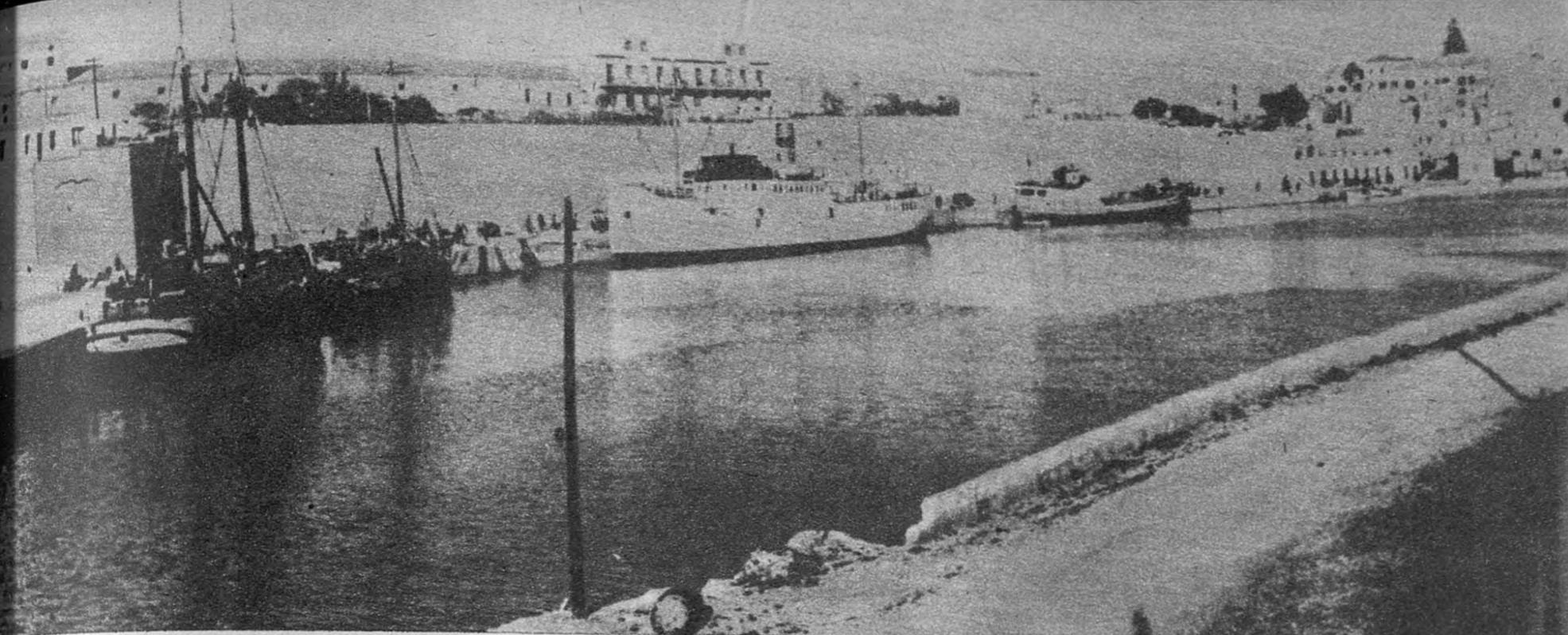
Los pilotos de la Compañía australiana de líneas aéreas internacionales permanecerán en huelga hasta la medianoche del domingo próximo como apoyo a sus demandas de condiciones más favorables de trabajo, según ha manifestado B. I. Crofts, presidente de la Federación Australiana de Pilotos Aéreos que ha añadido que el que la huelga termine antes o después dependerá de la actitud de la Compañía.

La Comisión de asuntos extranjeros de la Asamblea Nacional Turca ha aprobado el proyecto de ley, según el cual se extiende de seis a doce millas el límite de las aguas territoriales turcas. La Asamblea Nacional tendrá que pronunciarse en breve con relación a este proyecto de ley.

La Comisión Ejecutiva de la Unión Postal Universal ha iniciado en Berna los trabajos de su sesión anual, bajo la presidencia del general K. S. Holmes, director de los servicios postales de Gran Bretaña. En el orden del día están inscritas la organización del decimoquinto Congreso Postal Universal, que tendrá lugar en Viena el 29 de mayo próximo, y la cooperación técnica con los países en vías de desarrollo.

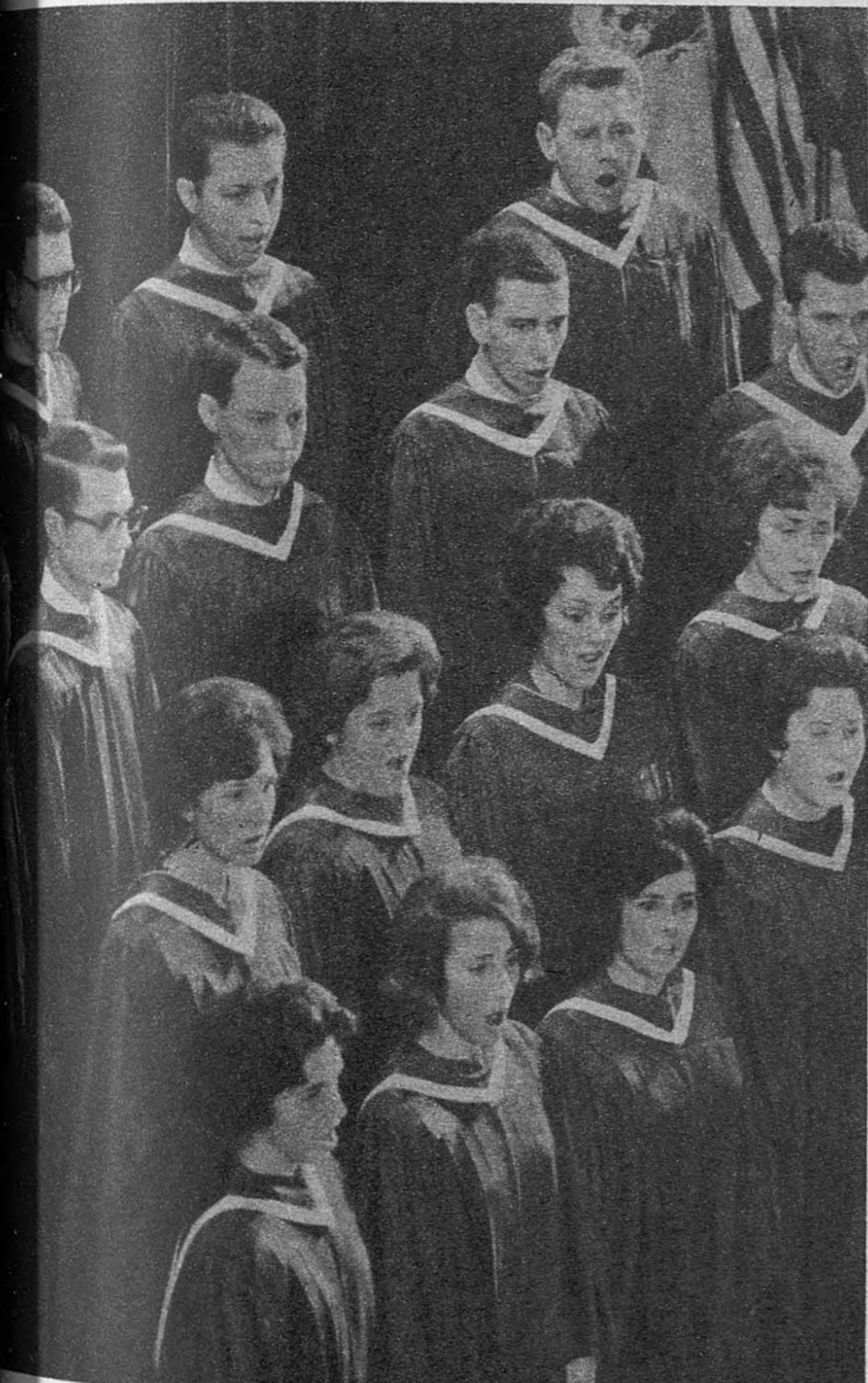
La vieja  
universa  
La indus

El coro  
de conc  
tran en



### PUERTO NUEVO PARA CIUDADELA

La vieja aspiración de la ciudad balear de Ciudadela de poseer un nuevo, amplio y acondicionado puerto ha sido hecha realidad. Coincidiendo con la fecha aniversario del alzamiento de la guarnición de esta localidad en el año 1936 las autoridades han inaugurado el puerto, del que ofrecemos una panorámica. La industria y el comercio de la isla de Menorca se verán considerablemente favorecidos con el servicio de este nuevo puerto recién estrenado. (Cifra.)



### CORO DE TEJAS EN MADRID

El coro de la Universidad de Tejas del Norte durante su actuación en la sala de conciertos del Ministerio de Información y Turismo. Los coros se encuentran en España patrocinados por el departamento de Estado USA. (Europa.)



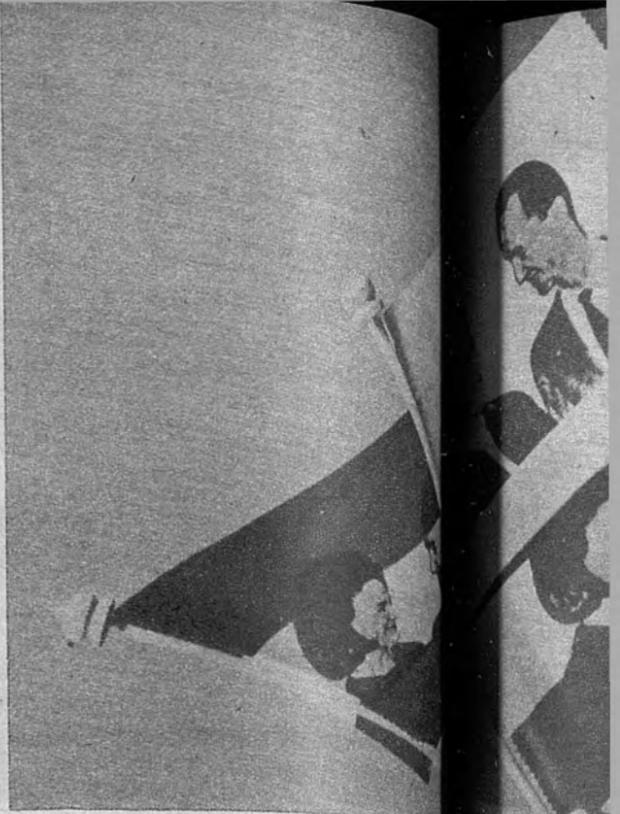
### ESPAÑA EN LA UNIVERSIADA

El príncipe Alfonso de Borbón porta la bandera española al frente del equipo de universitarios españoles que representa a España en la Universiada de Checoslovaquia. Es el momento del desfile inicial de las competiciones. (Fiel.)



### CARTELES EN PANAMA

En Panamá se aprovechan todas las ocasiones para protestar por la manera de informar de algunas agencias norteamericanas en relación con los conflictos del Canal. Miles de panameños reciben en el aeropuerto a su embajador en Estados Unidos, que regresaba de Wáshington, con banderas y pancartas en las que se pide a U. P. I. que se vaya.



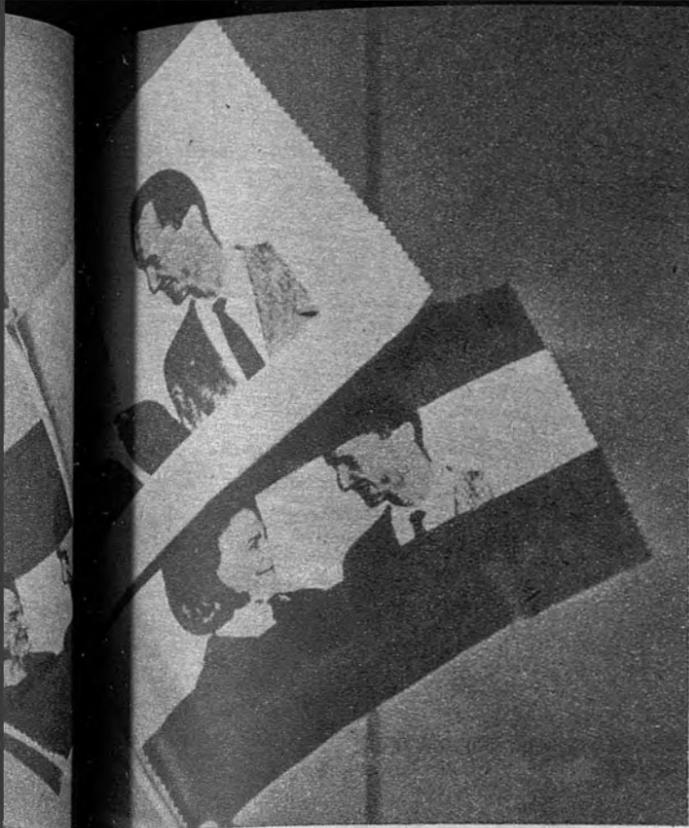
### BANDERAS PARA LOS PRI

Un fabricante de banderas de la ciudad ha presu delo en el que reproduce las primeras fotos de los novios, la P Borbón. Han sido realizados en naranja, azul, y servirán



### DE GAULLE RECIBE A ER

El canciller Erhard llegó ayer a París para reunirse con el Presidente De Gaulle. Erhard ha afirmado un entendimiento con De Gaulle sobre los aspectos económicos y políticos.



## DERAS A LOS PRINCIPES

ciudad ha apresurado su producción con un nuevo modelo de novios, la princesa Irene y el príncipe Carlos de Grecia, y servirán para saludar a la joven pareja. (Cifra.)



## EL DIALOGO SOBRE CHIPRE

Para intentar que los países implicados en el conflicto de Chipre lleguen a un acuerdo ha visitado Nicosia el subsecretario de Estado de los Estados Unidos, George Ball. Makarios y Ball, después de una conferencia de casi dos horas, no llegaron a una conclusión tranquilizadora y la situación sigue tensa.



## GAULLE CIBE A ERHARD

París se reúne con el Presidente De Gaulle. Durante su primera reunión, Adenauer ha afirmado que tenía confianza en un buen entendimiento económico y político de los dos países. — (Cifra.)



## EL DRAMA DE CHIPRE

Más de cincuenta personas resultaron muertas y un centenar heridas en una encarnizada batalla que se produjo entre griegos y turcos en Limassol. Los turcos defendían un sector contra un grupo de greco-chipriotas. Un hombre caído y otros dos preparados para disparar. (Telefoto Europa Press.)



## RUEDA DE PRENSA EN TORNO A UNA NIÑA DE HACE 1.800 AÑOS

El cuerpo momificado de una niña que se calcula que vivió hace mil ochocientos sesenta años fue hallado en las proximidades de Roma cuando se realizaban unas excavaciones. Según los técnicos, la momia se encuentra en muy buenas condiciones de conservación. Ha sido trasladada a la Clínica Legal de Roma, en donde su director presentó el descubrimiento a la Prensa. La momia, con collar y pendientes, y la rueda de Prensa a su alrededor. (Keystone y Cifra)



# Hallará el PISO o TIENDA deseada...

## ...en la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

**PISOS** con grandes **FACILIDADES**

**APARTAMENTOS:** entrada **34.300** ptas. y **22.800** aplazadas, resto **725** ptas. al mes durante **10** años.

**TIENDAS:** desembolso inicial **77.000** y **52.000** ptas., mensualidad **1.200** ptas. durante **10** años.

- **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.
- **AUTOBUSES:** desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváz-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.

## ...o en el nuevo BARRIO DE VILLAAMIL

**PISOS: 23.000** ptas. de entrada única + **16.000** ptas. aplazadas.

RESTO CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

**TIENDAS: 55.000** ptas. de entrada única + **36.000** ptas. Mensualidad **967** pts. durante **10** años.

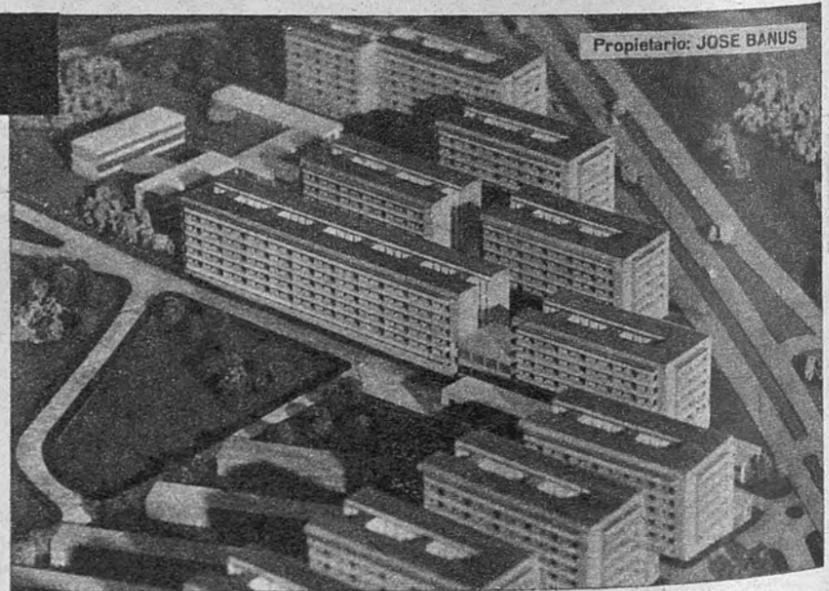
**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** METRO, TRANVIAS y AUTOBUSES, desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 193) a BARRIO DE VILLAAMIL.

• Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad • Magnífica inversión de capital (14% NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL • Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones

### INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4, 2.º izq. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Avda. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL PROPIO BARRIO DE VILLAAMIL: Final de la calle de Villaamil (entrada junto al n.º 36 de la calle Francos Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS



Propietario: JOSE BANUS

TRIBU

LA

No hace n...  
riódico se...  
gueses de...  
lucionarios...  
joven artieu...  
con los may...  
de las nuev...  
las —los que...  
nociendo qu...  
entre las d...  
ofrece la par...  
de que los...  
más revoluci...  
desean vivir...  
que los que...  
deberíamos...  
nemos, según...  
co que falta...  
jóvenes esp...  
nombre de...  
voy a hacerl...  
padres.

“Padres” n...  
cierto, delant...  
las academia...  
sionales, cuan...  
nos sobre fo...  
en el pecho y...  
para los tiros...  
ron para tant...  
gloria. Ahora...  
maciones nu...  
la generación...  
dad, la de los...  
rra y tenemo...  
ple y actitud...  
interpretación...  
nes de hoy.

No es exact...  
le, que las op...  
ración sean...  
simplemente...  
algunos de el...  
ocupar puest...  
mente subalt...  
erróneo juzga...  
nes —las de a...  
tusiastas y vi...  
escriban o en...  
tos, profesore...  
tro o de fuer...  
hay especies i...  
timos también...  
por otro lado...  
las opiniones...  
oímos mucha...  
cómo se les p...  
mas que los...  
solver en vez...  
curioso un es...  
y el objeto de...  
mo se hacen...  
de lo humano...  
lidad, entre j...

UNA GENET...  
BRES

La generaci...  
ción, sin neg...  
contados, hay...  
escribir, y es...  
el sentido ex...  
vimiento Nac...  
por ser españ...  
pular. Con es...  
el que sepa...  
nadie más in...  
ni más indign...  
mo intérpre...  
nuestra gener...  
intelectual”, l...  
desean y prep...  
voluciones.

Si por sign...  
que reconocer...  
ración de lo...  
opuesto a to...  
“partido”, por...  
único pueblo...  
como tal pue...  
por eso se ha...  
revoluciones...  
clase o de un...  
vechadas por...  
se. Nada má...  
tanto, y de ac...  
quiera a ser...  
burgues a nin...



PROBLEMAS GANADEROS

# CAMPAÑA 1964: DE SEIS A SIETE MILLONES DE CORDEROS

HAN DE ESTABLECERSE MEDIDAS PARA LA COMERCIALIZACION DE LAS 80.000 TONELADAS DE CARNE A QUE ASCENDERA LA PRODUCCION

Sostenimiento de precios estables, ordenación del mercado y normativas comerciales

La producción ovina es una parte integrante de la economía ganadera que, además de su gran importancia cuantitativa, tiene caracteres propios. Ante la posibilidad inminente de la campaña del cordero hay que tener en cuenta especialmente esta realidad: Los corderos tienen que ser comercializados prácticamente en un período de tres a cuatro meses.

Esta es la más acusada característica de la producción ovina de carne, derivada principalmente de razones climatológicas, que condi-

## INCONVENIENTES PRODUCTORES

Algunas tentativas de progreso ganadero tropiezan, desde los pasos preliminares, con el dique constituido por la relativamente pequeña capacidad adquisitiva del mercado. La población consumidora española está habituada a la absorción directa de productos agrícolas. El cambio de este no demasiado recomendable régimen alimenticio se produce con evidente parsimonia.

En otros casos, las iniciativas laborales ganaderas resultan frenadas por la frecuencia con que se apela en España al procedimiento de importar productos pecuarios. Es más lento y fatigoso hacer ganadería que adquirirla completamente acabada en el mercado exterior. Pero mucho más caro. En primer lugar, porque las compras que se formalizan más allá de los Pirineos significan un gasto sin contrapartida. En segunda, porque estas operaciones mercantiles de signo internacional, al debilitar las oportunidades de signo ganadero obstaculizan el desarrollo de la venta general.

Se sigue concediendo atención preferente a producciones agrícolas que el mundo vende baratas, en perjuicio de producciones ganaderas que los mercados internacionales buscan con interés y pagan con largueza. Se continúa favoreciendo el cultivo de materias primas de dudoso rendimiento económico y de corta utilidad social, en tanto esperan turno político y un inteligente tratamiento técnico materias primas capaces de convertirse en el soporte de la expansión ganadera.

Las dificultades que se desprenden del punto de vista agrícola en uso son unas dificultades de sencilla corrección, por lo que valdría la pena tratar de corregirlas. La ganadería puede producir más. Lo conseguirá tan pronto como sean jubiladas algunas viejas y cansadas ideas productoras, que únicamente se mantienen en pie sostenidas por las costumbres legislativas estrenadas con motivo del bloque económico que sufrió España a raíz de la última guerra mundial.

cionan la coyuntura de dicha producción.

El mercado de corderos se ve siempre fuertemente influido por esa condición a que acabamos de aludir. Al concentrarse la oferta provoca efectos regresivos en los precios, lo que, a su vez, acelera en muchos casos la urgencia de vender. La desorientación propia de la dispersión ganadera y la necesidad de dinero, casi siempre apremiante, son factores que también contribuyen, junto con el de agotamiento de pastos, a precipitar las ventas o, cuando menos, las ofertas.

Existe la creencia de que la producción ovina se halla concentrada en pocas manos, pero la realidad es que en su 90 por 100 se caracteriza por la forma familiar de su explotación, lo que constituye un aspecto social y humano muy interesante, aunque desde el punto de vista económico acrecienta las dificultades de mercado a que venimos refiriéndonos.

El otro extremo de la cuestión, la demanda, reclama también detenida atención. Si la oferta, en corderos, es casi siempre monolítica por las razones apuntadas, la demanda, por el contrario, puede ser bastante elástica, globalmente considerada. Esta elasticidad de la demanda está en función de dos factores esenciales: el grado de concurrencia de otras carnes y el nivel de precios al consumo. No juega papel decisivo, por estar todavía lejos de los niveles de saturación de alimentos nobles, la inelasticidad propia de las necesidades de la población en productos alimenticios de gran valor proteico a partir de ciertos límites relativos.

Sin embargo, en la campaña de corderos que se aproxima puede producirse un fenómeno de sustitución, más o menos pronunciado, por la abundancia y depreciación de los pollos y de los huevos, dada la crisis que atraviesa este sector ganadero. Ante una capacidad consumidora condicionada por sus posibilidades económicas la demanda puede desplazarse hacia esos alimentos que, además, son igualmente nobles.

Deberá tenerse en cuenta esta eventualidad a la hora, que tiene que ser inmediata, de ocuparse de orientar la campaña de corderos.

Se estima para este año la existencia de unos seis a siete millones de corderos. Es posible que esta cifra resulte ligeramente inferior a la del año último, a causa del mayor porcentaje registrado de mortalidad. Pero no creemos que sea inferior el peso en carne, tanto por el estado actual del ganado como por las oportunas lluvias actuales. Y también por la significación numérica que alcanza ya la mejora ovina en producción carnífera, la cual representa, donde se ha aplicado, un incremento muy notable de peso por cabeza.

La afluencia de corderos al mercado es de prever que mantenga,

poco más o menos, el siguiente ritmo: Hasta febrero, el 12 por 100; en marzo, un 20 por 100; en abril y mayo, alrededor del 48, y en junio, el 20.

Se suele utilizar a efectos de cálculo un promedio de peso canal de diez kilogramos unidad, pero es de creer que los pesos canales alcancen los doce kilos en la presente campaña, por las razones antes indicadas.

Por consiguiente, puede estimarse que la producción de corderos de este año representará unas 80.000 toneladas de carne canal.

Para prevenir el gravísimo perjuicio que podría originarse al sector ganadero, de malograrse sus esfuerzos en este aspecto de la producción, han de establecerse medidas adecuadas. Y serán adecuadas, entre otras cosas, si son oportunas.

Son tres los objetivos que deberá proponerse la acción oficial en esta materia. Uno, asegurar un precio razonable para la producción, evitando a toda costa un desmoronamiento de los precios mínimamente rentables. Otro, proveer la extensión del consumo, lo que sólo puede ser logrado mediante un reajuste vigilado de los precios de venta al público. Ambos propósitos, aunque en apariencia contrapuestos, son perfectamente conciliables. Más exactamente, son interdependientes, puesto que cada uno de ellos está en función del otro. Y el tercer objetivo radicarán en promover las exportaciones.

Los elementos básicos de la acción que preconizamos, con oportuna antelación, son, pues, sostenimiento de precios rentables, ordenación del mercado y normativas comerciales.

G. A.

## REALMENTE DIFÍCIL

Las circunstancias que cualifican y determinan la actual coyuntura ganadera española son, en verdad, constitutivas de una situación realmente difícil. Al pequeño abandono u ostracismo en que normalmente aparece inmersa se han sumado en los últimos tiempos algunas nuevas e importantes consecuencias negativas específicas, que han conducido varias ramas de la ganadería nacional al punto en que ahora se encuentran.

Porque ahora no se trata sólo de los habituales males endémicos que padece este fundamental sector económico, sino que nos enfrentamos con unas modificaciones sustanciales de lo que puede considerarse como normalidad en dos sectores muy concretos, que están en la mente de todos: el del ganado porcino y el de la avicultura.

Se trata de dos sectores principales de nuestra ganadería, puesto que no afectan sólo a grandes explotaciones incluso de alcance industrial, sino que se extienden también a los pequeños propietarios, de manera muy especial en determinadas regiones de nuestra geografía. En efecto, son muchos los trabajadores agrícolas o de cualesquiera otra modalidad que en Andalucía, en Extremadura, en Castilla y en otros enclaves intentan aumentar sus ingresos mediante el cuidado de un cerdo o de unas gallinas, siendo lo normal, en el primer caso, que se mantenga y engorde un cerdo para el consumo familiar y otro para la venta.

El problema actual, pues, implica una valoración nacional. Después, y si se tiene en cuenta la magnitud del consumo de los productos de ambas especies —tradicional en España en la primera y en la cima de una asombrosa evolución en la segunda—, podemos afirmar, sin temor al equívoco, que se trata de un problema fundamental.

Pues bien, ante un problema de características fundamentales y de alcance nacional, ¿resultan suficientes las medidas de protección que se han adoptado? Sinceramente, creemos que no. Las condiciones de adquisición de la producción excedente de huevos ofrecen paralelamente la exigencia de que sea el avicultor quien arrostre la responsabilidad sobre la calidad y peso de las piezas no ahora, que esto sería natural, sino en el momento de proceder luego a su venta, que es casi absurdo. Y, por otra parte, los mataderos habilitados para el sacrificio masivo de cerdos, en atención a sus posibilidades de refrigeración y congelación de carnes no parecen suficientes para resolver la situación con la rapidez que sería deseable. En Sevilla, por ejemplo, se estima que los sacrificios se prolongarán hasta el próximo verano. Con esto, el ganadero se ve forzado a vender al precio que se le ofrezca —aunque sea inferior a los oficialmente fijados—, porque no puede mantener unas cabezas de ganado que realizan un importante consumo de piensos sin la compensación del oportuno engorde, pues el máximo de éste se logró ya, en términos generales, sobre el pasado mes de enero.

Por eso ahora, cuando los grandes problemas surgidos en el sector del ganado porcino y de la avicultura parecen durar más de lo que sus respectivas economías pueden resistir sin excesivas pérdidas, nos encontramos en una situación que exige medidas de la máxima urgencia y de la máxima eficacia por parte de los organismos a quienes corresponda, encaminadas a resolver, de una manera definitiva y completa, esta difícil coyuntura.

## ACCION ASOCIATIVA PECUARIA

Un poco por comodidad y el resto porque las circunstancias decidieron, durante bastantes años, el empleo de procedimientos operativos distintos y opuestos a los que conviene utilizar en los momentos actuales, el hecho último es que la ganadería está más habituada a confiar en la protección oficial que en sus propias fuerzas. En lugar de organizarse para ensayar, desde este sólido punto de partida, tareas asociativas de largo alcance, encendió una gruesa vela a los pies de la iniciativa individual, y depositó otra, más gruesa todavía, ante el Gobierno.

Al colocar la primera se cerró las puertas de múltiples realizaciones productoras y de bastantes ventajas mercantiles. Al instalar la segunda se negó un entrenamiento gremial que ahora, después de que el Gobierno declaró su oposición al ejercicio de funciones interventoras de tipo económico, está echando de menos.

Los ganaderos, para combatir la mediocridad productora en que se desenvuelve la ganadería, deben proceder, con urgencia, a una radical revisión de su punto de vista asociativo. El Sindicalismo no es, en exclusiva, un escudo o un paraguas que se abre, acogedor, cuando se presenta alguna inesperada tormenta económica.

Renunciar a las posibilidades ofensivas de los

Sindicatos significa pasar por alto la mitad de los beneficios que es posible cosechar por conducto de una disciplinada acción gremial. No es malo constituir a la Organización Sindical en simple cause de peticiones, cuando los conflictos se fraguan a extramuros del área dominada por la capacidad resolutoria de los Sindicatos. No es peligroso recurrir a un Sindicalismo de carácter defensivo, cuando los problemas que entorpecen la expansión ganadera se muestran insensibles a las iniciativas gremiales.

Pero hay dificultades que se plantean porque no fueron oportunamente previstas; y hay inconvenientes que se encuentran porque los ganaderos, en vez de enfrentarse resueltamente con ellos desde el momento en que nacen, prefieren esperar, sentados, o las soluciones que proporcionan gratuitamente el tiempo o los remedios que brindan, al mismo precio, el receptor oficial.

Hay cuestiones que requieren un tratamiento específicamente privado; hay situaciones que exigen la intervención oficial; pero en medio de ambas se alza un ancho y largo campo asociativo que los ganaderos deben explorar detenidamente antes de considerar clausuradas las oportunidades de crecimiento de la ganadería.

L. A.

He aquí u  
nal cama pa  
chica joven.  
vimos una m  
sofá. librería.  
La cama de l  
tensiones por  
ma destinada  
venes, cuya l  
mucho espaci  
presenta prot  
todo caso, es  
ble a un j  
conjunto del  
ocuparemos r

La cama  
nadera muy  
dada su senc  
bien acabado  
ser reminiscen  
cera quedan  
ridos con es  
alcanzan igua  
extremos de  
un cajón sol  
suelve el pro  
naje de ropa  
cubrealmojad  
todo esto en  
día, la cama  
verdadera id  
nerte en un  
y amplia. La  
solo color o  
nante, nunca  
que puede lle  
que se supon  
habitación n  
sivamente a  
cojines se ad  
y audacia en  
sible pesadez  
cajones imp  
queda compe  
dizo de la de  
do para colo  
revistas y, se  
desvestirse.

Un último  
remos que l  
sorban" men  
dad de dime  
muy bajas, c  
las con una c  
ves, que prod  
sión de lejan  
oscuros y, po  
vación del su  
nemos alfom  
milar, busca  
muy afin con

## EL CUARTO DE LOS CHICOS

He aquí una airosa y original cama para un chico o una chica joven. Ya en otra ocasión vimos una modalidad de cama-sofá-librería, de gran utilidad. La cama de hoy tiene menos pretensiones por tratarse de una cama destinada a chicos muy jóvenes, cuya librería no requiere mucho espacio (y por tanto, no presenta problemas) y que, en todo caso, es fácilmente asociable a un pequeño escritorio, conjunto del que, sin duda, nos ocuparemos muy pronto.

La cama debe realizarse en madera muy clara, y su belleza, dada su sencillez, reside en su buen acabado. Lo que pudieran ser reminiscencias de pie o cabecera quedan graciosamente sugeridos con esos travesaños, que alcanzan igual altura en ambos extremos de la cama. Bajo ella, un cajón sobre ruedas nos resuelve el problema de almacenaje de ropa interior, pijamas, cubrealmohadas, cabecera... Con todo esto en el cajón durante el día, la cama —sin ocultar su verdadera identidad— se convierte en una tumbona cómoda y amplia. La colcha será de un solo color o de un color dominante, nunca chillón, puesto que puede llegar a cansar, dado que se supone instalada en una habitación no destinada exclusivamente a dormitorio. En los cojines se admite mayor libertad y audacia en los colores. La posible pesadez que el cajón (o cajones) imprimen al mueble queda compensada con el voladizo de la derecha, muy adecuado para colocar el despertador, revistas y, sobre todo, ropa al desvestirse.

Un último consejo: conseguiremos que las camas nos "absorban" menos espacio, a igualdad de dimensiones, haciéndolas muy bajas, claras y cubriéndolas con una colcha de tonos suaves, que producen mayor impresión de lejanía que los fuertes y oscuros y, por tanto, menor elevación del suelo. Si en éstas tenemos alfombra, moqueta o similar, buscaremos una colcha muy afín con el color de éstas.

# Cocina: LOS MARISCOS DE GALICIA

Todo el mundo sabe que para comer marisco es necesario hacerlo durante los meses que tienen erre, es decir, todos, excepto mayo, junio, julio y agosto. Antes de regalar el paladar con tan exquisito bocado, conviene cerciorarse de que están en buenas condiciones, porque ingerir mariscos atravesados puede ser causa de serios trastornos digestivos. En general, estos animalitos deben cocerse cuando están todavía vivos, y la forma de hacerlo tiene sus pequeños secretos.

el caldito oscuro que contiene, también se lleva a la mesa; es muy sabrosísimo y se come con pan. Si se le añade a este caldo una o dos cucharadas de buen vino blanco, aún resulta mejor.

### EL PULPO

El pulpo siempre se come cocido. Existen varios procedimientos para hacerlo, uno de ellos consiste en ponerlo sin agua, espolvoreado de sal, en una cacerola y dejarlo cocer en el agua que sueltan. Otro que se utiliza para preparar el famoso «pulpo a feira», consiste en lo siguiente: Se limpia el pulpo y cogiéndolo por la cabeza se sumerge en agua hirviendo tres veces; luego se deja cocer metiendo en el agua una teja para conservar el color y una patata entera. Cuando está cocida es señal de que el pulpo está a punto. También hay quien los hace su mergiéndolos tres o cuatro veces en agua caliente y pasándolos inmediatamente por chorro de agua fría. Luego se dejan cocer hasta que estén tiernos, que suele ser el tiempo que necesita una patata entera para estar a punto.

Sea cual fuere el procedimiento elegido conviene antes de somerlos en ebullición, golpearlos con eficacia, bien con un objeto duro o sacudiéndolos contra piedra, como hacen las mujeres marineras, que les pegan una soberana paliza contra las rocas de la playa.

Ya cocido puede prepararse de distintas formas, entre otras:

**PULPO A FEIRA.**—Ya cocido el pulpo se corta en trocitos y se pone en una fuente. En una taza se bate una buena cantidad de aceite con un poco de vinagre y una cucharada de pimentón, se echa sobre el pulpo y se deja así un par de horas antes de servirlo. Si se añade un poco de pimiento picante está mucho mejor.

**EN AJADA.**—Preparado el pulpo en trocitos se pone en una sartén con aceite en abundancia, se queman tres dientes de ajo y al tomar éstos color oscuro se retiran echando el aceite sobre el pulpo.

**EN SALPICÓN.**—El pulpo se cuece y se trocea. Se pican dos cebollas, una buena rama de perejil

y dos huevos cocidos. Se pone en un recipiente hondo el pulpo y el picadillo, se añade una tacita de aceite y tres cucharadas de vinagre, así como tres o cuatro cucharadas de agua donde ha cocido el pulpo, revolviéndolo para que tome sabor por igual.

**GUISADO CON PATATAS.**—Se cuece el pulpo como se ha indicado anteriormente. En una cacerola se hace un refrito con cebolla, ajos, un poco de tomate y un poquito de pimiento picante. Se añaden las patatas peladas y cortadas en trozos regulares. Se rehogan un poco, se añade el pulpo y agua donde éste ha cocido, hasta que el conjunto quede casi cubierto. Cocerá despacio hasta que las patatas estén tiernas.

### LAS VIEIRAS

La forma típica de poner las vieiras es en su concha con una salsa que ahora explicaré. Pero como hacer esta operación en cada concha resulta muy pesado, puede hacerse de la siguiente forma: Las vieiras se abren y se limpian de barbas. En una sartén se pone aceite, y cuando está caliente se echa una cucharadita pequeña de cebolla muy picada, por cada vieira que se quiera preparar, perejil, un poquito de clavo, otro poco de pimienta y laurel. A medio cocer se añade las vieiras y seguirá cociendo todo junto durante unos minutos. Se va poniendo cada vieira en su concha con la parte correspondiente de salsa, se cubren con pan rallado y se meten al horno tres o cuatro minutos. Se sirven muy calientes.

**VIEIRAS CON TOMATE.**—Con cebolla y tomate se hace una salsa muy frita, se añaden las vieiras, darán unos hervores, se vuelven a sus conchas con abundante tomate, se meten al horno un poco y se sirven calientes.

**CON TOMATE Y BESAMEL.**—Las vieiras, ya limpias, se ponen en sus conchas sobre la placa y se les añade un par de cucharadas de salsa de tomate cada una. Coceran unos minutos, se cubren con besamel y se meten al horno un minuto.

## GALICIA

**REBOZADAS.**—Se abren las vieiras y se limpian. Se baten huevos y se prepara pan rallado muy fino. Cada vieira se empapa bien en huevo, se pasan por el pan y se frien en abundante y muy caliente aceite. Se sirven calientes.

### LOS BERBERECHOS

Si son muy grandes, pueden servirse en crudo de la misma forma indicada para las almejas. Si fueran menudos, pueden hacerse estofados de la misma forma indicada para los mejillones, con arroz o en empanada.

**EMPANADA DE BERBERECHOS.**—Dos kilos de berberechos, medio de cebolla, cuarto de tomate, dos pimientos del tiempo o de lata. Un kilo de masa de pan y 150 gramos de manteca de cerdo.

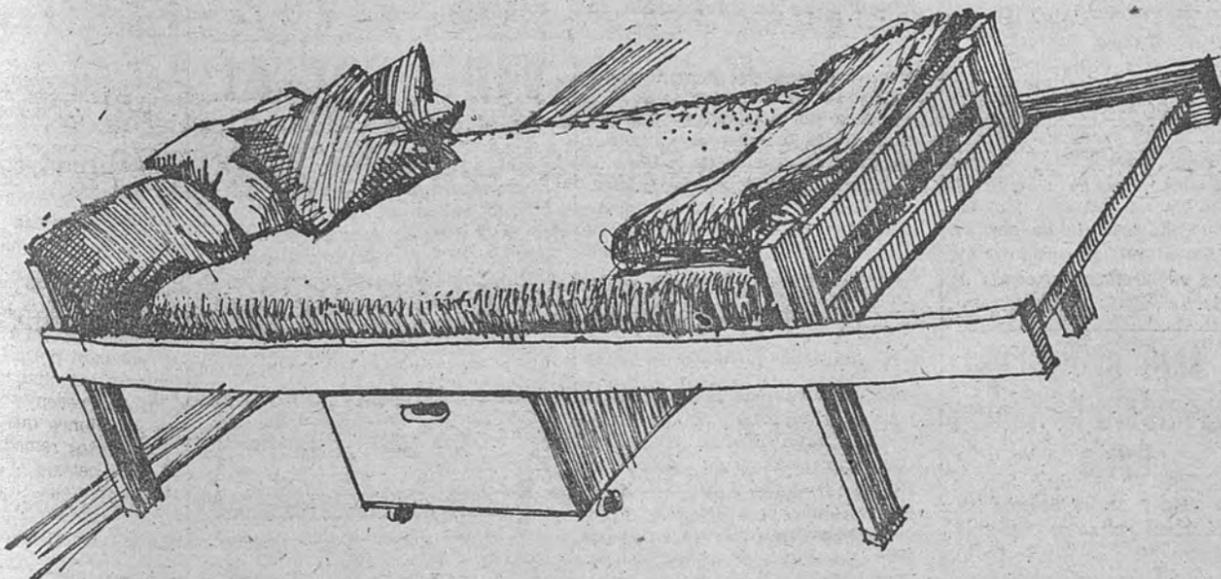
La masa se compra en la panadería y se trabaja con la manteca de cerdo, dejando un poco de ésta para untar la besuguera o molde donde se haga. Bien incorporada la manteca a la masa, se deja descansar durante media hora o un poco menos. El relleno se hace de la forma siguiente: Los berberechos se abren como las almejas a la marinera y se despojan de las cáscaras. Se pone el aceite en un recipiente y se añade la cebolla picada menuda, los tomates pelados y los pimientos. Cuando empieza a ponerse todo blando, se incorporan los berberechos. Para hacer la empanada se toma un poco menos de la mitad de la masa y se estira con ayuda del rodillo, dejándola un poco menos de medio centímetro de grueso. Se cubre el fondo del molde de forma que la masa rebose éste. Se extiende el relleno por igual, se vuelve la parte de la masa que ha rebasado el molde y se estira otra capa de masa, dejándola del mismo grueso, para cubrirla. Con un trocito de masa que se habrá dejado se hacen unas tiritas con las cuales se formará un enrejado o cualquier otro adorno sobre la empanada. Se le echan unos chorretones de aceite repartidos por toda la superficie y se lleva al horno de la panadería o confitería, si el horno de casa no ofrece suficientes garantías en cuanto a grado o intensidad de calor. Puede servirse caliente o fría.

### LAS NECORAS

Se cuecen como los centollos y se presentan enteras. Como todos los mariscos que se toman de aperitivo o en plan «mariscada» por la tarde, se sirven con vino blanco y buenos trozos de pan.

### LOS PERCEBES

Un recipiente donde quepan horradamente se pone al fuego casi lleno de agua fría con un gran puñado de sal gorda y dos hojas de laurel. Cuando hierve el agua se echan los percebes y en cuanto levanta hervor otra vez, se retiran del fuego, se escurre el agua y se dejan tapados en el mismo recipiente donde se han cocido. Suelen comerse fríos, pero están en su verdadero punto cuando aún conservan un poquito de calor.





# VIDA CULTURAL

## PRIMERA REUNION DE LAS ASOCIACIONES ESPAÑOLAS DE INVESTIGACION INDUSTRIAL

SE CELEBRA EN EL PATRONATO "JUAN DE LA CIERVA"

Las Asociaciones españolas de Investigación Industrial han celebrado su primera reunión conjunta en el Patronato «Juan de la Cierva», asistiendo representantes de las de Curtidos, Madera, Conservas vegetales, Empresas conccionistas, Entidades aseguradoras, Mejora de la alfalfa, Industria papelera y Construcción naval.

Se informó sobre las actividades de las distintas Asociaciones en el pasado año y de los proyectos futuros, tratándose de diversas cuestiones de interés común en el orden administrativo, científico y técnico, informativo, etc., con el propósito de llegar al mejor rendimiento de la investigación científica cooperativa de interés para los respectivos sectores industriales.

### Academia de Medicina: Convocatoria de seis académicos corresponsales

La Real Academia Nacional de Medicina anuncia para su provisión las plazas de académicos corresponsales que se citan a continuación: con residencia en Madrid, tres. Con residencia en provincias, una para la Sección de Higiene, una para la de Terapéutica y una para la de Siquiatría.

Las solicitudes deberán entrar en la Secretaría de la Academia durante dos meses naturales al anuncio de hoy.

## INDICE DEL DIA

A las 11.—Hospital Central de la Cruz Roja. Servicio de Cardiología y Cirugía Cardíaca (avenida Reina Victoria, 24): "Comunicaciones interauriculares", por el doctor don Enrique García Ortiz, director del I Curso Internacional y XI para posgraduados sobre clínica, diagnóstico y tratamiento médico-quirúrgico de las cardiopatías congénitas.

A las 12.—Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas (avenida Puerta de Hierro, sin número): "Algunos aspectos del riego y su estudio en Estados Unidos", por don Enrique Valiás Gómez.

A las 19.—Instituto de la Juventud (Marqués de Riscal, 16): "Sicología de la opinión pública", por don Luis González Serra.

A las 19.30.—Sociedad Económica Matritense de Amigos del País (plaza de la Villa, 2): "El poeta y estadista Joaquín V. González, fundador de la Universidad de La Plata", por don Luis Tomás Prieto.

—Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, número 21): "Una tierra dividida", por Máximo Estévez, Augusto González-Besara y Fermín Mestre.

—Colegio Mayor "Jiménez de Cisneros": Audición "New Orleans Jazz".

A las 23.—Colegio Mayor "Guadalupe": "La corona de hierro", de Alessandro Blasetti, en el ciclo del cine y sus temas.

## APERTURA DE CURSO EN LA ACADEMIA DE DOCTORES

CAMON AZNAR PRONUNCIÓ UNA CONFERENCIA SOBRE "LA FORMA EN EL ARTE"

La Academia de Doctores de Madrid inauguró el curso 1964 con un discurso del señor Camón Aznar, decano-catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid y académico de las Reales de la Historia, de Bellas Artes de San Fernando y de la de Ciencias Morales y Políticas.

El secretario general leyó una Memoria correspondiente a los trabajos realizados por la Corporación durante el pasado curso.

El doctor Camón Aznar comenzó su disertación manifestando que existe la posibilidad del estudio de este tema desde un punto de vista filosófico o artístico. No hay diferencia, dijo, entre fondo y forma en la obra de arte. Brotan fundidos, pues cada obra de arte es un universo cerrado y absoluto en el cual se confunden las leyes de la creación con la creación misma. No hay hiato entre las formas y su inspiración. La forma, afirmó el profesor Camón Aznar, no puede concebirse a manera de una epidermis adaptada a una idea. La obra de arte es una creación exenta y con un destino propio. El misterio de esta obra es el de la fusión sustancial de la forma con el impetu creador que la ha originado. En la técnica, el medio de revelación de la personalidad es genérico y neutro. En el arte, por el contrario, la expresión es única y absoluta. No hay por ello posibilidad de evolución. La genialidad explota agotando todas sus posibilidades de expresión en cada obra de arte.

Por último, el doctor Masavéu, vicepresidente de la Corporación, declaró abierto el curso de la Academia de Doctores de Madrid para 1964.

### Congreso Panafricano de Prehistoria

En el Instituto de Estudios Africanos, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, pronunció una conferencia don Luis Pericot García, catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, sobre el tema "El V Congreso Panafricano de Prehistoria".

El profesor Pericot se refirió a los cuatro Congresos anteriores e hizo historia de las gestiones realizadas hasta lograr que el quinto se celebrara en la primera quincena del pasado septiembre, en las islas Canarias. Desde el punto de vista científico el Congreso fue un gran éxito. A pesar de las circunstancias desfavorables, cerca de un centenar de inscripciones y medio centenar de comunicaciones dieron realce a la reunión, que tuvo un marco espléndido en Santa Cruz de Tenerife, donde se celebraron la mayor parte de las sesiones, y en Las Palmas.

Los más destacados prehistoriadores, paleontólogos y geólogos africanistas presentaron comunicaciones de elevado interés. Destacó el profesor Pericot la de Coppens, sobre el nuevo australopiteco del Tshad; de Arambourg, sobre el atlántico; de Balout, sobre el primer hallazgo de musteriense puro en el continente; de Zeuner, sobre geología canaria; las de Swidetsky y Fusté, sobre paleoantropología de las islas, etc. Los congresistas visitaron además una serie de estaciones en Tenerife, Gran Canaria y La Palma. Unido lo anterior a las innumerables atenciones de las autoridades y a los festejos y obsequios de todo género, logróse para el Congreso un ambiente in-

igualable, cuya influencia será muy grande sobre el futuro de la prehistoria canaria.

### Vacantes de médicos en el Seguro de Enfermedad

Se pone en conocimiento de los médicos que el Seguro Obligatorio de Enfermedad ha convocado, con carácter urgente, cursillos para cubrir, provisionalmente, vacantes en medicina general y pediatría-puericultura en Madrid y su provincia. Dichas convocatorias se encuentran expuestas en el tablón de anuncios del Colegio Oficial de Médicos de Madrid, Esparteros, número 11, significando que el plazo de admisión de instancias finaliza el día 27 de los corrientes.

### Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

Se hace público para conocimiento de las maestras opositoras a ingreso en el Magisterio Nacional, número 201 al 400, ambos inclusive, que los ejercicios de oposición darán comienzo el día 21 de los corrientes a las nueve de la mañana, en la escuela del Magisterio "Pablo Montesinos", Santísima Trinidad, 37.

Igualmente se previene a las opositoras que todos los ejercicios y actos de la oposición se celebrarán en los locales de la referida escuela del Magisterio, cuyos anuncios se publicarán en el tablón de la misma.

### Farmacotización

La Real Academia Nacional de Medicina celebró sesión científica en la que continuó la discusión del problema «Farmacotización» alimenticia, expuesto por el profesor Royo-Villanova en su conferencia del día 28 de enero último y cuya importancia interesó a la Corporación, que lo ha venido tratando durante tres sesiones científicas.

Intervino el doctor Abelló, que planteó las siguientes cuestiones: 1.º El uso que se hace muchas veces del DDT en las casas, donde persiste durante mucho tiempo, puede producir trastornos bronquiales; 2.º Las radiaciones se han empleado para esterilizar conservas, y alimentando perros con éstas se han convertido en infecundios; 3.º Hizo una amplia exposición de otras experiencias hechas sobre radiaciones y de las que analizó particularidades de casos de terminados y concretos.

Después el doctor Sánchez Murias se refirió a la utilización de los aditivos considerando como tales a las sustancias que se agregan a los alimentos, con fines utilitarios de conservación, modificación de sabor, facilitación de su posibilidad nutritiva y digestiva, etc., celebrando que un próximo Código alimentario permita hacer en España una justa y adecuada posibilidad de utilización de estos productos, evitando que su uso desordenado y caprichoso pueda engendrar deficiencias o males a veces irreparables.

El doctor Matilla, secretario perpetuo de la Academia, hizo suyas las manifestaciones del comunicante y de los demás colegas que han intervenido.

Terminó el doctor Matilla diciendo que lo que interesa es reglamentar debidamente el uso de las drogas, estimulando a la Academia para que se dirija a los poderes públicos exponiendo la necesidad de codificar o reglamentar de manera precisa y científica dicho problema.

## MUSICA

### Un gran concierto de la Orquesta Nacional bajo la dirección de García-Asensio y con la colaboración de Maurice Gendron

Sin duda alguna ha sido el de ayer uno de los mejores conciertos de la Orquesta Nacional en lo que va de temporada. Dirigía por vez primera la entidad sinfónica del Estado Enrique García-Asensio del que hemos tenido ocasión de escribir en repetidas ocasiones y con el que hace irrupción en el primer "podio" español la más joven promoción de batutas de nuestra Patria.

Con sus veintisiete años, García-Asensio hace presumir un director de talla tan bien dotado como excelentemente formado. Y la presunción no nace ya de éste o aquel rasgo, sino de realidades tan esplendorosas como su versión de la "Sinfonía Italiana", de Mendelssohn.

El actual titular de la Filarmónica de Las Palmas hace música en el más serio sentido. Es fiel discípulo de Celebidache —por más que haya pasado por algunas otras

cátedras— por trabajo y convicción. Organiza el discurso musical con bellísimo fraseo y una rítmica interna impulsada por una exacta indicación de los acentos. Cuida el sonido sin forzar el gesto, con lo que surge fluido y dúctil y somete a las partituras a un previo y concienzudo análisis, del que nace toda ordenación. Vemos así marchar la música en ese perfecto y como natural devenir, impulsada hacia los puntos máximos de tensión o regresando de ellos en un claro juego de líneas —o superficies— sonoras en movimiento. Huye de la retórica y por lo mismo su alegre traducción de la bella partitura mendelssohniana acertó a combinar valores clásicos con coloraciones románticas, bien vecinas a Schubert como en el tercer movimiento. El final —uno de esos prodigios del autor del "Sueño de una noche de verano" en el que lo "scherzante" toma categoría de concepto estético— cerró la magnífica versión, subrayada por ovaciones y bravos desacostumbrados en el Palacio de la Música. Antes, García-Asensio expuso con finura y desde el buen camino "La Tombeau de Couperin". Ya en la elección se acusa influencia de su maestro. Pero estas páginas tan bellas pero permanentemente impopulares precisan de un máximo virtuosismo, lo que con los años conseguirá el joven maestro en alto grado.

Otro singular atractivo del programa era la actuación del violoncellista francés Maurice Gendron en las "Variaciones sobre un tema rococó", op. 33, de Tchaikowsky. Después de escucharle nos invade la tristeza de no poder disfrutar de un recital suyo, pues Gendron es un artista de primera categoría. Su sonido es de una belleza y amplitud fuera de serie, su afinación magnífica, su mecar)mo ágil y de un nerviosismo vital-fascinante, su fraseo, apoyado en un "legato" perfecto, se apodera de la atención del oyente desde el primer momento. Gendron supo sacar grandeza a una obra pequeña, en definitiva, como son las "Variaciones rococó". El éxito fue clamoroso y de él participó García-Asensio y la Nacional, colaboradores espléndidos.

La sesión se abría con una página de Victorino Echevarría, sólo escuchada en una ocasión: la "Obertura para el Aula de Música" (dedicada a la del Ateneo, de la que el autor es asiduo asistente y coloquante). Bien construida, clara y variada de instrumentación, medida de proporciones, la "obertura" fue excelentemente acogida por el público, que hizo objeto a Echevarría y a sus intérpretes de repetidas ovaciones.

Se puede esperar con ilusión la jornada del domingo en el Monumental. Nada tan grato para el crítico como registrar el triunfo —logrado con las mejores armas— de un muchacho que se enfrenta con una orquesta veterana, en cuyos primeros atriles toca el violín su padre y primer maestro, Enrique García Marco.

Enrique FRANCO

### CURSOS DE LECCIONES DE TEOLOGIA ORGANIZADOS POR EL «OPUS DEI»

HAN ASISTIDO MAS DE DIEZ MIL PERSONAS

Se ha clausurado en la Basílica Pontificia de San Miguel, del "Opus Dei", el III Ciclo de Lecciones de Teología para Laicos, que sobre el tema "Vivir en Cristo" ha desarrollado el doctor Gutiérrez Nieto.

A este Ciclo, al que asistieron diariamente más de 200 personas de toda condición social, seguirán otros más en meses sucesivos.

El doctor Gutiérrez Nieto, a lo largo del Ciclo, explicó los temas siguientes: "La fe y la esperanza cristianas", "La caridad, vínculo de perfección evangélica", "Las virtudes cardinales del cristiano", "La voluntad de Dios acerca de la actuación humana: los mandamientos y los consejos evangélicos".

Este III Ciclo recientemente clausurado es uno de los cincuenta celebrados en toda España —para hombres y para mujeres— con temáticas diversas y siempre dentro de un interés creciente (por ejemplo, "El ser íntimo de Dios", en Perplona; "Dios, Cristo, la Iglesia", en Valencia y en Madrid; "Iglesia y Estado", en Barcelona, etcétera). Lecciones similares se han dado y se seguirán dando en distintas ciudades españolas, y concretamente hasta la fecha se han celebrado varios cursos en Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Sevilla, Cádiz, Córdoba, Zaragoza, Granada, Oviedo, Murcia, Pamplona, San Sebastián, Cartagena, Valladolid, Salamanca, Santiago de Compostela y Vigo.

Teniendo en cuenta que en muchas de esas ciudades han sido varios los ciclos celebrados, se calcula que durante este Curso 1963-64 han asistido ya a estas lecciones más de 10.000 personas en todo el país.

# CONCESION DE LOS PREMIOS DEL VI CERTAMEN JUVENIL DE ARTE

## LA EXPOSICION HA SIDO INAUGURADA EN LA DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

El VI Certamen Juvenil de Arte fue inaugurado en la Sala de Exposiciones de la Delegación Provincial de Sindicatos con la asistencia del Secretario Nacional de Juventudes, Delegado Provincial de Sindicatos y el de Juventudes.

En este Certamen pueden tomar parte artistas menores de veintidós años de ambos sexos, y los primeros premios de esta fase provincial y los seleccionados por el Jurado podrán participar en el Certamen Nacional.

Esta fase provincial está dividida en cuatro categorías: Categoría Juvenil «A» (de diecisiete a veintidós años), para óleos, acuarelas, dibujo y escultura.

Categoría Juvenil «B» (de trece a dieciséis años), para óleos, acuarelas y dibujos.

Categoría infantil «A» (de nueve a doce años), para óleos y dibujos.

Categoría infantil «B» (todos los menores de nueve años), para dibujos.

Los premios de la categoría Juvenil «A» fueron concedidos:

1.º A Alejandro Gómez Marco, de veintidós años, por su obra «Siena».

2.º A Raúl Santos Viana, de dieciséis años, por su obra «Arriaca».

3.º A Benito Rufo Yebra, de diecisiete años, por la obra «Verdad». A la señorita Purificación del palacio, de diecinueve años, le fue concedido un accésit por el cuadro «Derrota». Estos premios corresponden a «Oleo».

Los segundos premios les fueron otorgados a Lina Sereno Bris (de diez años), por el dibujo «El pueblo de mi abuelita», y a María Soledad González González (de diez años), por el dibujo «Tendiendo ropa».

Los terceros premios se les otorgaron a María del Carmen Menéndez (de doce años), por el dibujo que titula «Paisaje», y a Carmen Luque García (de diez años), por el que presenta titulado «Torer».

A la categoría infantil «B» le concedieron igualmente dos premios por sección: los dos primeros fueron concedidos a Rafael Requena Burgos (de seis años), por la acuarela «Paisaje», y a María Luisa Coronel Pérez (de ocho años), por el dibujo «Corrida de toros».

Los dos segundos premios se le concedieron a María Dolores Serrano Santiago (de ocho años), por el dibujo «Paisaje», y a Isabel Martín Santos (de cinco años), por el dibujo «Pequeño coche».

Los terceros de esta categoría se le otorgaron a María Teresa Requena Burgos (de cinco años), por la acuarela «Casa Roja», y a María Rodríguez Gómez (de siete años), por el dibujo «Muñeca».

### DIBUJO

1.º A Guillermo García Liedó, de diecisiete años, por el dibujo titulado «El Rastro».

2.º A Benito Rufo Yebra, de diecisiete años, por el que titula «Invierno».

3.º A Carlos Ibáñez Blanco, de diecisiete años, por uno titulado «Desnudo».

### ESCULTURA

1.º A Fernando Martín Orgaz (de dieciocho años), por su obra «Cristo».

2.º A Ana María Esciaves Moreno (de dieciocho años), por la que titula «La madre».

3.º A Benito Rufo Yebra, por la que titula «Niña peinándose».

Categoría Juvenil «B», en pintura premiados:

1.º Ana Alameda Esteban (de dieciséis años), por el óleo «Retrato».

2.º Antonio Sánchez Castelló (de dieciséis años), por el titulado «Bodegón».

3.º Juan Luis Pita Macías (de dieciséis años), por otro titulado «Bodegón».

### DIBUJO

1.º Juan Pita Macías (de dieciséis años), por «San Martín de Valdeiglesias».

2.º Cirilo Benito Sampedro (de quince años), por «Calle de Zaragoza».

### ESCULTURA

1.º Ana Alameda Esteban (de dieciséis años), por «Mi amiga posando».

2.º A la obra que figura con el número 198.

A la categoría infantil «A» le

fueron concedidos dos primeros premios; el de dibujo le fue otorgado a Esperanza Morales Abia (de doce años), por el dibujo «Llegamos», y a Mercedes Fernández (de diez años), por el dibujo que titula «Casas vistas desde mi clase».

Los segundos premios les fueron otorgados a Lina Sereno Bris (de diez años), por el dibujo «El pueblo de mi abuelita», y a María Soledad González González (de diez años), por el dibujo «Tendiendo ropa».

Los terceros premios se les otorgaron a María del Carmen Menéndez (de doce años), por el dibujo que titula «Paisaje», y a Carmen Luque García (de diez años), por el que presenta titulado «Torer».

A la categoría infantil «B» le concedieron igualmente dos premios por sección: los dos primeros fueron concedidos a Rafael Requena Burgos (de seis años), por la acuarela «Paisaje», y a María Luisa Coronel Pérez (de ocho años), por el dibujo «Corrida de toros».

Los dos segundos premios se le concedieron a María Dolores Serrano Santiago (de ocho años), por el dibujo «Paisaje», y a Isabel Martín Santos (de cinco años), por el dibujo «Pequeño coche».

Los terceros de esta categoría se le otorgaron a María Teresa Requena Burgos (de cinco años), por la acuarela «Casa Roja», y a María Rodríguez Gómez (de siete años), por el dibujo «Muñeca».

## Concurso Nacional "Mejor concertista juvenil del año"

### HA SIDO CONVOCADO POR LA DELEGACION NACIONAL DE JUVENTUDES

El Servicio de Actividades Culturales de la Delegación Nacional de Juventudes, estimando la necesidad de cooperar al incentivo de la vocación musical, convoca un Concurso Nacional para proclamar el «Mejor Concertista Juvenil del Año». Podrán tomar parte en este concurso los jóvenes intérpretes españoles, de ambos sexos, que no hayan cumplido los veintidós años antes del 1 de junio de 1965, ya sean pianistas, cantantes, violinistas, guitarristas, arpistas, música de cámara, etc., etc. Para ello, deberán solicitar su inscripción en las Delegaciones Provinciales de Juventudes del lugar en que residan, antes del 29 de febrero del año en curso. Los Servicios de Actividades Culturales de Juventudes realizarán una prueba de selección de aquellas solicitudes recibidas. Los así seleccionados deberán encontrarse en Madrid el próximo día 3 de marzo, al objeto de sufrir una prueba, arte técnicos de la Delegación Nacional de Juventudes, que volverán a seleccionar a los concursantes para la fase final, que se celebrará en la sala de conciertos de la mencionada Delegación Nacional.

El concursante proclamado «Mejor Concertista Juvenil 1964» será premiado con una gira de conciertos por España, en un número no inferior a 20 y retribuidos con la cantidad de 2.500 pesetas cada uno de ellos; además, realizará la grabación de un disco «Doncel», en las condiciones que lleguen a convenirse entre ambas partes.

## TELEVISION

# POR ALGO SE EMPIEZA

Al parecer, se ha iniciado en TVE una revisión que era necesaria, imprescindible. Y se ha empezado por algo de la mayor importancia: la música y la emisión religiosa del domingo. Dos espacios que no podían seguir relegados a unas horas absolutamente inadecuadas. Oportunamente nos ocupamos de ello por considerar que aparecían perdidos en el maremágnum de los programas los conciertos y «El día del Señor». Ambos han vuelto donde estuvieron para recobrar su prestigio, mejor dicho, su audiencia.

Los conciertos mañaneros y dominicales del Monumental, retransmitidos en directo, recuperan a sus fieles oyentes, que no podían seguirlo entre ruidos de vajilla y otros menos sonoros, pero igualmente impertinentes para el silencio que la música requiere. No es el hecho del directo lo que particularmente interesa, ya que el diferido en sí habría valido a otra hora más avanzada de la tarde, pues no se trata de un partido de fútbol del que ya se conoce el resultado. La música interesa igualmente con tal de que se pueda oír sin interferencias forzadas como las señaladas. A partir de las once no hay barullo en las casas y la audición para los melómanos es o puede ser perfecta. Así el cambio, que suponemos definitivo, se acogió con satisfacción.

«El día del Señor», relegado a una hora de mínima audiencia en los días festivos, caía bien a la hora recuperada. Quizá se podría seguir mucho mejor treinta minutos después, pero también vale así. Don Salvador Muñoz Iglesias lo advertirá en el correo.

También queremos hacernos la ilusión de que «Escala en Hi-Fi» ha iniciado un viraje en su contenido, que era necesario. Eso de que el idioma español quedase absolutamente borrado en las canciones del espacio resultaba atisigante y molestísimo. Llegó un momento en el que hasta los más entusiastas de la tarea de García de la Vega lo encontraban terriblemente monótono. Parecía siempre la misma canción, sin otra variedad que el atuendo de los intérpretes «físicos», aunque éstos fuesen también distintos. El espacio ofrecido el último domingo puede ser piloto de cuantos le sucedan, en la seguridad de que recuperará una atención que sin duda había perdido. Tampoco sería malo que las sintonías de apertura y cierre se cambiaran por otra u otras, porque eso de que «la vida es una feliz canción», aparte de ser mentira, resulta ya insufrible oírlo.

### BUEN PERIODISTA, MEJOR LOCUTOR

Si las imágenes que nos ofrecieron a través de Eurovisión de la Olimpiada blanca no podían ser mejores ni dar una impresión más completa de lo que ocurría en las nevadas pistas, el locutor Juan José Castillo informaba con puntual oportunidad de cuantos datos eran imprescindibles para el pleno entendimiento de los hechos que presenciábamos. No eran las suyas palabras en torrente, atropellándose, cuando si pretendiera seguir el rapidísimo descenso de un esquiador, sino correctas y concisas oraciones definitorias.

Nos afirmaron que el mencionado locutor no se hallaba en el lugar del suceso, sino en los estudios de Miramar, de Barcelona, y nuestra sorpresa no tuvo límites. Ya es meritorio que improvisara sus informaciones «in situ»; pero si es cierto que las improvisaba ante la pantalla, el mérito es asombroso. En cualquier caso, lo que resalta es el perfecto conocimiento del tema y el dominio de un lenguaje periodístico que sabe sintetizar en pocas y expresivas palabras no sólo lo que ve, sino lo que sabe.

### RESPUESTA OBLIGADA

Como simple espectador, y que como críticos no sabemos nada, según afirmó un supertécnico de TVE, venimos obligados a decir que el telefilm «Dr. Kildare» no nos gustó ni poco ni mucho. Es más, aún no hemos tropezado con alguna persona que no coincida con la misma opinión particular. Y más aún: fueron varios los amigos que nos llamaron para expresarnos «su indignación ante el engendro» apenas habían transcurrido diez minutos de su aparición en la pequeña pantalla. Tía Bé se levantó de su butaca para marcharse mientras decía: «Ya me imaginaba, mientras la locutora nos avisaba de su puesta en antena, que sería una birra. Buenas noches, y que les sea leve».

Pedimos a Dios que nos libre del serial que nos amenaza.

### PEQUEÑECES

¿Qué es ese nuevo espacio musical presentado por la gentil María del Puy, de cuya reaparición como presentadora nos alegramos? Una agrupación más o menos extensa de «Marcando el compás», un lote de conservas envasadas al que han dado el título de «La música en el mundo», o «Alrededor del mundo», o algo así, con el aditamento de unos puntos suspensivos nada misteriosos, porque en el fotograma siguiente anteceden a «presentado por María del Puy». Suponemos que se trata de un espacio provisional mientras la imaginación funciona. Y entretanto celebremos lo celebrado: la reaparición de María del Puy.

Creíamos que el nombre de la ciudad de la India Bombay estaba castellanizado; pero no. Confesemos nuestra ignorancia, pues según un compareciente de TVE, se dice Bombay.

Un locutor de los buenos, contagiado o influido por el lenguaje publicitario, habló de algo, que no eran precisamente marcas comerciales, sino otros asuntos, y dijo que no estaban todavía «homologados». Bueno, también un periodista habló de homologar sin venir a cuento. Claro que la palabra es tan hermosa...

Juan CANALES

## Homenaje a Manuel Halcón en París

PARIS (Del corresponsal de Efe, Enrique Laborde). — En el salón de los grandes almacenes del Louvre se celebró ayer tarde un acto de homenaje al escritor español don Manuel Halcón, miembro de la Real Academia Española, con motivo de la salida al público de la versión francesa de su libro «Monólogo de una mujer fría», obra que obtuvo en España el Premio Nacional de Literatura «Miguel de Cervantes».

Antes de la lectura de los ejemplares, el embajador de España, don José María de Arellano, a quien acompañaban el agregado cultural a la Embajada de España, señor Quintanilla; el ex Presidente monsieur Pierre Taittinger, el director de la Maison Internationale d'Intellectuales, la traductora de la obra, señorita Therese Payas, y otras personalidades de la vida literaria francesa, ofreció al señor Halcón una copa de champán, brindándose por el éxito de esta entrada triunfal en el mundo literario francés de uno de los más destacados representantes de la literatura española actual.

Seguidamente el señor Halcón pasó al local donde se celebraría la firma de ejemplares y en el que el autor era esperado por una gran cantidad de público, en su mayoría femenino.

Don Manuel Halcón fue objeto por la noche de un homenaje por parte de algunos corresponsales españoles de Prensa y otros amigos del ilustre escritor sevillano.

## BIENAL UNIVERSITARIA DE ARTE EN IBIZA

### SE CELEBRARA EN SEPTIEMBRE, ORGANIZADA POR EL SEU

IBIZA.—El próximo mes de septiembre se va a celebrar en la capital de Ibiza la I Bienal Universitaria de Arte, organizada por el Departamento de Actividades Culturales de la Jefatura Nacional del SEU. Para ello el Ayuntamiento de Ibiza ha cedido los antiguos locales del convento Santo Domingo, que albergaron durante un tiempo al Instituto Nacional de Enseñanza Media y que se encuentra situado en la parte más pintoresca de la ciudad, cerca de la catedral y del castillo. Tanto el Delegado del Gobierno como el Alcalde de Ibiza han acogido el pro-

yecto muy favorablemente y han dado todo tipo de facilidades para su realización. Por otra parte, el Departamento de Actividades Culturales de la Jefatura Nacional del SEU ha realizado gestiones en la Escuela Oficial de Bellas Artes para contar con la colaboración de este centro.

La Bienal, en la que tomarán parte estudiantes de otros países mediterráneos, y es posible que artistas hispanoamericanos, contará con una clasificación especial para los participantes españoles, que competirá en el Concurso Nacional Universitario de Artes Plásticas.

CINCO

ANTO

EDAD: C  
NACIDO: C  
C O M E  
DAS: T  
acto.

SU MAYO  
"Histor  
"Las M

SU COM  
"El co  
dio".

SU MAYO  
"La señ

MOTIVO  
TA: En  
tempor  
Vallejo

—¿Cuál d  
pla su fin:

—No deb  
terse con la  
te presente

tral, que si  
un arte. De  
den ser cor

a menudo,  
—¿Existe

por los tem  
—Según l  
hay ciegos,  
tema me a

puede repre  
y la espera

—¿Confie  
sonal en el

—De muc  
se puede es  
entera; no  
nuestras p

—¿Le res  
una comedi  
escribir la

—Laborio  
el propósito  
a menudo,

—¿Cree q  
el de mense

—Los dos  
de los dos

tal caso, un  
que le den

de esa acti  
mas son sin

ello, se les  
sear. El tie  
juveniles.

Si no me  
historia del  
aún pronto  
treme hasta

PRESENT  
DE

Durante el p  
secretaría de

tará sensiblen  
peganda en el

que se utilizará  
adecuados para

ristas. Las cam  
serán ampliada

que ofrecen un  
muy interesante

risimo, y se han  
vas ediciones d

les, aparte de l  
ciones de los ex

te se ha progr  
plan de particip  
tes internaciona

Sería deseable  
fuertzo y medi  
Las entidades in  
dustría turística  
de una forma u

## CINCO PREGUNTAS A...

## ANTONIO BUERO VALLEJO

EDAD: Cuarenta y siete años.  
NACIDO EN: Guadalajara.

COMEDIAS ESTRENADAS: Trece, y una en un acto.

SU MAYOR ÉXITO POPULAR: "Historia de una escalera" y "Las Meninas".

SU COMEDIA PREDILECTA: "El concierto de San Ovidio".

SU MAYOR EQUIVOCACION: "La señal que se espera".

MOTIVO DE LA ENTREVISTA: En el teatro español contemporáneo, Antonio Buero Vallejo siempre es motivo.



—¿Cuál debe ser, a su juicio, la tónica del teatro para que cumpla su fin social y artístico?

—No debe temer al público, sino arrostrarlo. Debe comprometerse con la verdad o con su búsqueda. Debe tener constantemente presente que esta búsqueda ha de encuadrarse en el hecho teatral, que si bien es de algún modo tribuna, es además, y antes, un arte. Debe saber, finalmente, que no todas las preguntas pueden ser contestadas de inmediato y que replantear preguntas es, a menudo, más auténtico y más fecundo que responderlas.

—¿Existe algún motivo particular que explique su preferencia por los temas de envidia?

—Según lo que se entienda por particular. En mi familia no hay ciegos, salvo una abuela a la que apenas conocí. Pero este tema me atrajo siempre por lo vigorosa y dramáticamente que puede representar otras insuficiencias humanas —por un lado— y la esperanza, a veces trágica, en sobrepasarlas —por el otro—.

—¿Confiesa la influencia de algún autor o de algún motivo personal en el tradicional dramatismo de sus comedias?

—De muchos autores y de constantes motivos personales. No se puede escribir sin ser heredero, en cierto modo, de la literatura entera; no se puede escribir si no nos sentimos movidos por nuestras propias experiencias, pasiones y reflexiones.

—¿Le resulta fácil o laborioso el proceso de construcción de una comedia desde que surge la idea original hasta el momento de escribir la palabra "telón"?

—Laborioso y hasta torturante. Sólo el que escribe teatro con el propósito de hacer "algo" sabe lo que cuesta. En trabajo y, a menudo, en tiempo.

—¿Cree que la juventud actual prefiere el teatro de denuncia, el de mensaje o el de evasión?

—Los dos primeros, en general, y ello me parece saludable, y de los dos me parece advertir que prefiere el segundo. Sería, en tal caso, un fenómeno natural: la juventud propende siempre a que le den simplificaciones claras, soluciones. Pero el exceso de esa actitud ya no es tan saludable. Pues no siempre los problemas son simples, ni evidentes sus soluciones, y cuando, pese a ello, se les simplifica o resuelve aparentemente, se les puede falsear. El tiempo, claro, suele matizar debidamente estas actitudes juveniles.

## ... Y UNA NOTICIA

Si no me engaño, la obra en que trabajo se titulará "La doble historia del doctor Parma". Tiene ya destinatario, pero de eso es aún pronto para hablar, pues lo más probable es que no se estrene hasta 1965.

DE JUANES

## PRESENTACION DE LAS CAMPAÑAS DE PROPAGANDA TURISTICA

Durante el presente año la Subsecretaría de Turismo incrementará sensiblemente la labor de propaganda en el extranjero, para lo que se utilizarán todos los medios adecuados para la captación de turistas. Las campañas de anuncios serán ampliadas a nuevos países, que ofrecen un mercado potencial muy interesante para nuestro turismo, y se han programado nuevas ediciones de folletos y carteles, aparte de las normales reediciones de los existentes. Igualmente se ha programado un amplio plan de participación en certámenes internacionales.

Sería deseable que se amaran el esfuerzo y medios de todas aquellas entidades interesadas en la industria turística española, y que de una forma u otra realizan pu-

blicidad en el extranjero, procurando insertar sus anuncios en las mismas publicaciones y en las fechas en que aparecen los anuncios de la Subsecretaría de Turismo, ya que de esta forma, amparándose en la estructura publicitaria del turismo español, podría conseguirse una multiplicación del impacto publicitario al aparecer en un mismo número de una determinada publicación varios anuncios poniendo de manifiesto distintos aspectos de España.

Durante los días 17, 18 y 19 del presente mes de febrero se realizará una presentación de las campañas de propaganda que la Subsecretaría de Turismo realizará durante 1964 en la sala de Juntas del Ministerio de Información y Turismo

## «LA VIUDA ALEGRE», EN LA FILMOTECA NACIONAL

## CINE

Título original: "The Merry Widow". — Producción: Metro-Goldwyn-Mayer, 1925. — Director: Erich von Stroheim. — Argumento: Victor Leo Stein, según la obra teatral del mismo título. — Guión: Stroheim y Benjamin Glazer. — Decorados: Cedric Gibbons y Richard Day. — Fotografía: Oliver March, Ben Reynolds y William Daniels. — Epígrafes: Benjamin Glazer. — Acompañamiento musical: David Mendoza y William Axt, sobre motivos de Franz Lehár. Figurines y montaje: Erich von Stroheim. — Intérpretes: Mae Murray, John Gilbert, Roy d'Arcy, Josephine Crowell, George Fawcett, Tully Marshall, Edward Connely, Albert Conti y Don Ryan.

No es fácil que se presente a los estudiosos del cine, a los verdaderamente interesados en conocer la obra de sus grandes creadores, mejor ocasión de contemplar la labor de Erich von Stroheim que el ciclo que le dedica actualmente nuestra Filmoteca Nacional. Personalidad compleja, Stroheim era escritor, director y actor. De su actividad en la segunda importante tarea se han proyectado «Blind husbands» («Maridos ciegos»), «Foolish Wives» («Esposas frívolas»), «Merry-go-round» («Los amores de un príncipe o el carrusel de la vida») — que terminó Rupert Julian —, «Greed» («Avaricia») y esta semana «La viuda alegre».

Vista hoy, treinta y nueve años después de su realización, esta película conserva aún sus notas valiosas. Stroheim, con ideas y conceptos propios, artista peculiarísimo, conseguida la celebridad y de mostradas ya sus aptitudes creadoras, quiso superar en esta película las precedentes.

El cine denominado «arte mudo» había logrado ya éxitos de calidad. Directores como los franceses Abel Gance, Jean Epstein y Marcel L'Herbier; los alemanes, como Ernst Lubitsch, Fritz Lang y F. W. Murnau; los suecos, como Mauritz Stiller y Victor Sjöström; los norteamericanos, como David W. Griffith, Thomas H. Ince, Fred Niblo; los rusos, como Pudovkin y Dziga Vertov, y los ingleses Robert Flaherty le abrieron ilimitados caminos artísticos. Y el mismo Stroheim.

Anteriores a ese año de 1925 son «La opinión pública», por otro título «Una mujer de París» (1923), de Charlie Chaplin; «El último» (1924), de Murnau, y de ese año, «La quimera del oro», de Charlie Chaplin; «El abanico de lady Windermere», de Lubitsch; «Varietés», de E. A. Dupont, y «La calle sin alegría» («Bajo la máscara del placer»), de G. W. Pabst, con una actriz muy famosa, Asta Nielsen, y otra desconocida, Greta Garbo.

Elijo Stroheim esta obra teatral —trunfante en el mundo, principalmente por su música— seguro de que podría poner en práctica su estética filmica, asentada, como es natural, en su dominio de la técnica. Como vienes, le entusiasma la ópera, por lo que tiene este género de farsa, fácil a la sátira, a la burla y con unos latidos en lo pasional, muy de los gustos del público, y más si ha de luchar el amor para obtener la felicidad con distintas adversidades. Vio en la peripecia sentimental del príncipe Danilo y de la bailarina Sally O'Hara un relato de supergarantizada acogida favorabilísima del público. Se le opusieron diversos obstáculos; pero como le ilusionaba hacer la película, los pasó por alto. Y aceptó la imposición de la pareja pro-

tagonista: Mae Murray y John Gilbert, dos «divos». ¿Y acaso no lo era él, auténtico? Venció su voluntad, su carácter enérgico, sus condiciones de mando. Cumplió completamente lo que se había propuesto. Cuando se le dijo que él se ajustaba al papel del príncipe heredero Mirko, contestó que pensó incorporarlo, pero que desistió al considerar que el actor indicado era Roy d'Arcy, especialista en cometidos de villanos, pero elegantes. Guionista, director, figurinista —¿quién mejor que él, austriaco, para diseñar el vestuario y encargarse de la ambientación, de una trama que ocurre en un imaginario país centroeuropeo, balcánico?—, intervino también en el montaje. Trabajó a sus anchas. Y nada se le escatimó. Magníficos decorados, riquísima indumentaria y mucha comparsería.

Vista hoy la película se admiran secuencias muy logradas. —los encuentros entre Danilo y Sally— y se comprueba la fidelidad de Stroheim a sus gustos y preferencias: los almendros en flor, los Cristos medievales, la escenografía barroca, participación de la multitud... Y detalles joviales, aprendidos quizá en Lubitsch, como la escena de los pies debajo de la mesa en el restaurante y como la que se desarrolla en el camerino de Sally, en el juego del biombo y el papel matamoscas que coloca Danilo para que se le pegue en la cara a Mirko, trance equivalente al de las tartas en el rostro, de los films cómicos de Mack Sennett.

Mae Murray, que se distinguió por su afectación y gestos exagerados, interpreta con sobriedad el papel de Sally O'Hara. Muy cierto John Gilbert en el del príncipe Danilo. Roy d'Arcy es, en bastantes momentos, demasiado malo. En este programa se exhibieron las secuencias de la versión que se proyectó en Europa de «Esposas frívolas».

Luis GOMEZ MESA

## "UNA TARDE CON EL ROYAL BALLET", EN EL CINE-CLUB MADRID

Título original: "An Evening with The Royal Ballet". — Producción: British Home Entertainment y Royal Opera House, Covent Garden Limited, Londres, 1963. — Dirección: Anthony Havelock-Allan y Anthony Asquith. — Procedimiento color: "Technicolor". — Intérpretes: Margot Fonteyn, Rudolph Nureyev, David Blair y toda la compañía del "ballet".

El título dice ya claramente lo que es la película. Asistir a una

representación del Royal Ballet de Londres, que lo mismo puede ser de tarde que de noche. Y «deleitar» se con uno de sus mejores programas. En la primera parte, dirigida filmicamente por Anthony Havelock-Allan, «La valse», de Maurice Ravel, y «Las Sinfonías», música de Chopin, y en la segunda, captada por Anthony Asquith, «El corsario», de Delibes, y «Las bodas de Aurora», de Tchaikowsky. Espectáculo de excepcional calidad artística. Reflejado fielmente, como ha de ser en estos casos, sin intentos o ensayos de acoplar al cine la música y la coreografía o al contrario si se cree que ese orden no es el apropiado. Música y baile modernos si admiten la colaboración de lo filmico, creados o recreados unos con esta finalidad.

La cámara no se mueve al ritmo de las danzas, sino para que el público pueda admirar de cerca y desde exactas perspectivas las extraordinarias actuaciones de los bailarines. Decorado, vestuario, coreografía, orquesta..., todo lo mismo que se ofrece en el Covent Garden.

De señalar preferencias establecería éstas: «El corsario», «Las Sinfonías», «Las bodas de Aurora» y «La Valse».

Las figuras máximas de esta película son las del Royal Ballet: Margot Fonteyn, Rudolph Nureyev y David Blair.

En esta sesión se proyectaron las más significativas secuencias de «Orfeo» en homenaje a su creador Jean Cocteau, que llevó la poesía al cine.

L. G. M.

## SEMANA DEDICADA AL CINE MUDO ALEMÁN

Se celebrará del 17 al 22 de este mes. La organizan, en colaboración, la Filmoteca Nacional de España, la Delegación de Exportación, der Deutschen Filmindustrie y el Instituto Alemán. Las sesiones se efectuarán en el local del Instituto, plaza del Marqués de Salamanca, 4, a las siete y media de la tarde, excepto la inaugural, en la que pronunciará una conferencia don Carlos Fernández Cuenca. En días sucesivos se exhibirán «El gabinete del doctor Caligari», «Nosferatu, el vampiro» y «Sombras», «Los Nibelungos», «Tempestad en Mont Blanc» y «Das gab's nur einmal» —Jargometraje de la historia de la UFA—, y harán su presentación don Vicente A. Pineda, reverendo padre don Carlos María Staehlin, don Luis Gómez Mesa, don Pascual Cebo llada y don Fernando Méndez-Leite.

## MINISTERIO DEL AIRE

## JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL NO APTO

## DELEGACION DE BALEARES

## SUBASTA

Se celebrará en la Base Aérea de Son San Juan el día 28 de febrero actual, a las once horas treinta minutos, y comprenderá: Vehículos, repuestos, botes y material vario.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Ministerio del Aire y en esta Delegación.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios. Son San Juan, 10 de febrero de 1964.—El Capitán Secretario, Alejandro Quiroga Suárez de Mendoza.

## EMPRESA IMPORTANTE

Compraría local oficinas o planta diáfana. Mínimo, ochocientos metros cuadrados. Apartado Correos n.º 14.536

# ECONOMIA Y FINANZAS

## CIERRE BURSÁTIL SEMANAL CON MAS DEBILIDAD

Cerró ayer la semana bursátil con un ambiente tan incoloro como el que ha caracterizado a las restantes jornadas del ciclo. Al tratar de concretar un juicio más definido, lo único que cabe señalar es que ayer se mantuvo el ligero desequilibrio a favor del papel, que surgió en la jornada precedente, por lo que los cambios se vieron afectados suavemente. El índice general quedó en esta ocasión en 101,26, con pérdida de 0,20 por 100.

Por lo que se refiere a la actividad, ésta volvió a ser poco fluida y escasa, todo lo cual pone de manifiesto que la Bolsa atraviesa un momento que, sin ser totalmente desfavorable, nada tiene de atractivo. Y lo peor es que tampoco en perspectiva cabe señalar novedad alguna, ya que es absoluta la falta de indicios respecto a una posible reanimación, aunque para que surja no es mala base que los cambios bajen.

A última hora de esta jornada de cierre del ciclo se mantenía la desgana y las posibilidades de la oferta seguían ejerciendo un cierto dominio sobre su contrapartida.

Ni siquiera consigue mantenerse el sector bancario, en el que va acentuándose la irregularidad, pues ayer se produjeron ya algunos reajustes, que fueron de siete puntos en Banesto, que había subido mucho en la semana, bajando otros siete puntos el Hispano. Por el contrario, siguieron operando

en alza las acciones de Central, General y López Quesada, que mejoraron un entero, manteniéndose sin variación los demás títulos hechos.

En electricidad predominaron las diferencias de signo negativo, si bien los retrocesos comenzaron ya a ser de escasa monta, pues oscilaron entre la cuantía mínima y los dos enteros que bajaron Chorro y H. Española. Consiguieron mejorar únicamente Viesgo, que alzó un entero, y Lednhas y Reunidas, que subieron un cuartillo, manteniéndose sin variación Fenosa, Moncabril y Nansa.

En arbitraje algo mejor el sector químico, ya que Petróleos recuperó cinco enteros; Unquinesa, uno y medio, y Explosivos, uno, en tanto que Energía cedió uno. Entre los mineros, nada saliente, como no sea que Felguera recuperó un entero, bajando tres Riotinto y dos Guindos y Ponferrada, a la vez que se mantuvo Ría, y en siderúrgicos Auxiliar cedió cuatro enteros, y Hornos, uno más.

Los sectores más entonados de la Bolsa fueron ayer el de alimentación y el textil. En el primero, Ebro subió tres enteros; Azucarera, uno y medio, y El Aguilá, uno, y en el segundo, Sniace alzó cuatro enteros más, repitiendo Fefasa. En el resto del mercado, nada destacado, a no ser el retroceso de 12 enteros que experimenta Dragados y el alza de 10 puntos que se anotó Urbanizadora Métró.

## HA COMENZADO EN BILBAO LA PRIMERA ASAMBLEA NACIONAL DE NAVIEROS ENTRE LOS TEMAS A TRATAR FIGURA EL DE LA RENOVACIÓN DE LA FLOTA MERCANTE

BILBAO.— Se ha inaugurado en la sala de artesanía de la Delegación Provincial de Sindicatos la primera Asamblea Nacional de Navieros que se celebra en España, con asistencia del Presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, señor Azeárraga.

Seguidamente dieron comienzo las sesiones de trabajo de la Asamblea, las cuales se continuaron por la tarde, y serán clausuradas hoy al mediodía. La Marina Mercante Española, en su aspecto económico, se halla representada por 70 vocales nacionales, de los que 10 corresponden a la provincia de Vizcaya.

Se estudiarán en el curso de estas sesiones de trabajo tres importantes ponencias del máximo interés para la Marina Comercial española.

La primera ponencia está encuadrada bajo el título general de «Renovación de la flota mercante española», y en ella se examinarán cuestiones relacionadas con el precio de los buques en astilleros nacionales; adquisición de navíos de segunda mano en los mercados internacionales; constitución de un fondo especial para reposición de la flota; mayor intervención de los armadores en los planos de construcción naval, y distribución del crédito naval.

La segunda ponencia lleva por título «Política fiscal y de tasas». La exención de impuestos en préstamos hipotecarios, desgravación de impuestos indirectos en el tráfico internacional, exención de derechos reales y timbres en los contratos de reparación y construc-

ción, y la amortización libre de los buques, que son los principales temas que van a estudiarse dentro de esta ponencia.

La tercera, bajo el epígrafe de «Otros problemas económicos», se refiere, entre otras cuestiones, a las de simplificación de trámites aduaneros y de despacho de buques, supresión de visados consulares en los manifestes, mejora de puertos e instalaciones portuarias, posible reducción de precios en los combustibles y simplificación de la Reglamentación Nacional de Trabajo de la Marina Mercante. (Cifra.)

## Naranjas españolas para los niños holandeses

AMSTERDAM. (Países Bajos).— Se ha celebrado un reparto de naranjas con que el Sindicato español de Frutos ha obsequiado al Hospital Infantil Emma, de esta ciudad. En una recepción ofrecida por el burgomaestre de Amsterdam en el hall del Ayuntamiento, y a la que asistió el cónsul general de España, don Miguel Sáinz de Llanos, se hizo entrega simbólica del obsequio. Seguidamente, desde el patio principal del Ayuntamiento partió un cortejo que llevó hasta el hospital el cargamento de frutos, y que recorrió las principales calles de Amsterdam. Lo encabezaban policías a caballo y formaban parte del mismo un grupo de señoritas vestidas con trajes andaluces,

## NOTAS BREVES

● Pese a cuanto se venía diciendo en los medios agrarios respecto a las siembras de remolacha, las noticias que circulan, sobre todo en Castilla y en la zona del Duero, es que se sembrará más zona de lo que se decía, y que, incluso, el área a sembrar será mayor que en la campaña anterior. Este año, después del desastre de los precios se destinará menos tierra a patata, y es posible que, una parte, se dedicará de nuevo a remolacha.

● La Dirección General de Montes acaba de publicar en un magnífico libro, pieza lujosa de bibliófilo, con el nombre de «Los montes españoles», una recensión detalladísima de nuestra riqueza de árboles, con amplias referencias a la política y a la administración forestal. En sus 150 páginas, tamaño holandesa, de buen papel couché, se pasa revista literaria, técnica y gráfica de los árboles de antes y de los árboles de ahora, a la riqueza forestal heredada y a la que se está creando en la España de Franco. Las planas gráficas, con fotografías cuidadosamente escogidas, dan al libro una categoría y una belleza desconocidas en la bibliografía forestal y técnica de España.

● Por orden de la Presidencia del Gobierno, desde la próxima zafra, que comenzará en marzo, queda autorizado extraer de la caña de azúcar: 1.º, aguardiente de caña, que se denominará «ron-base», partiendo del jugo azucarado de la caña; 2.º, aguardiente de caña de 75 grados, por destilación de melazas; ambos serán de libre comercio; 3.º, alcoholes neutros, rectificadas, de 96-97 grados, por destilación de melazas, que distribuirá la C. I. del Alcohol.

● La Sevillana de Electricidad va mejorando año tras año su producción, habiendo llegado en 1963 a los 1.692 millones de kilovatios-hora de energía puesta en red, con un aumento sobre el año anterior del 11,80 por 100. La energía vendida aumentó en un 12,50 por 100, por haber conseguido reducir las pérdidas con las mejoras introducidas en la red. La energía térmica—473 millones de kilovatios-hora—aumentó sólo un 1 por 100 por haber sido un año muy abundante en lluvias. Recaudación, 1.027 millones (+16 por 100). Dividendo: Puede que se mejore un poco para el ejercicio 1963.

● La orden del Ministerio de Industria de 19-3-63 estableciendo la libertad de instalación de industrias ha sido modificada ahora por otra orden, que modifica, reduciéndolas, las bases mínimas de producción anual entonces fijadas. En textiles hay reducciones a la mitad y al tercio. Polietileno baja de 25 a 20.000 toneladas. Metanol, de 30.000 a 20.000. Automóviles, un 70 por 100 de nacionalización en dos años. En los dos siguientes, el 90 por 100. Antes era el 95. Aluminio, cobre y plomo, de 25 baja a 20.000 toneladas. Motores de automóvil, mínimo de 15.000 anuales. Se aumentan: las industrias de olefinas a 120.000 toneladas año. Frigoríficos, 60.000, contra 30.000 años. Lavadoras, 50.000 contra 26.000.

Pedro RICO

## INGENIERO

con experiencia en organización se necesita en importante Empresa de Madrid para Jefe de Estudios de Organización. Escribir con «curriculum vitae» a Secretaría de Personal. Apartado 6.097. Madrid

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>					
Interior A .....	91,25	+ 0,25	El Carmen .....	196	
Exterior A .....	105,25	=	El Encinar Reyes .....	50	
Amort. 4 % 1908 .....	106,50	=	Vallehermoso .....	227	
» 1952 .....	104,75	=	Fisa .....	190	
» Nov 1951 .....	105,25	- 0,25	Hispana preferentes .....	106	
» Jun 1953 .....	105,50	=	Metropolitana .....	186	
» Jul 1951 .....	102	=	Menfis .....	110	
» 3 % 1928 .....	100	- 0,25	Rubán .....	81	
L. Colonización .....	101,50	=	Urbis .....	169	
R. Nacional .....	103,50*	=	Vacesa .....	153	
Renfe .....	103	+ 1	Orh Metropolitana .....	860	+ 10
Ayuntamiento 1914 .....	95	=	<b>Cartera:</b>		
» 1918 .....	91	=	Insa .....	118	
» 1923 .....	88,50	=	G Inversiones .....	200	
» 1929 .....	80	=	Vamosa .....	118	
» In 1931 .....	84	=	<b>Mineras:</b>		
» En 1931 .....	82,50	- 0,50	Rif .....	362	
» 1941 .....	78,50	=	Río Tinto .....	113	
» 1946 .....	88	=	Duro-Felguera .....	92	
Empresa M. I. .....	96	+ 2	Guindos .....	68	
Trasatl. May 1926 .....	76	=	Ponferrada .....	570	- 2
E. Majzen .....	71,25	=	<b>Monopolios:</b>		
Tánger-Fez .....	76	=	Campa .....	173	- 2
Marruecos .....	57	=	Tabacalera .....	221	- 2
Céd. Hipt 4 % .....	90	=	<b>Navales:</b>		
» s/A .....	94,50	+ 0,50	C Naval ordinarias .....	93,50	+ 0,50
» s/B .....	97	=	Trasatlántica .....	57	
» s/O .....	92,25	+ 0,25	Pebsa .....	116	
» Local Inter .....	99,50	=	Transmediterránea .....	158	
» Lotes .....	104	- 0,75	Naval de Levante .....	119	
» Preferentes .....	108	=	<b>Papeleras:</b>		
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancos:</b>					
Exterior .....	610	=	<b>Químicas:</b>		
Central .....	1.027	+ 1	Cepa .....	212	
Esp. Crédito .....	1.168	+ 7	Cros .....	280	
General C. e. I. .....	418	+ 1	Energía I. A .....	163	- 1
Hispano Americano .....	959	+ 7	Explosivos .....	236	+ 1
Iberico .....	742	=	Fosforera Española .....	190	
L. Quesada .....	815	+ 1	Hidro-Nitro .....	114	
Mercantil e Industrial .....	388	=	Iber Nitrogeno .....	72	
Popular Español .....	755	=	Perfumera Gal .....	532	
Rural y Mediterráneo .....	271	=	Insular Nitrogeno .....	131	+ 1
<b>Electricas:</b>					
E. Viesgo .....	239	+ 1	Q Canarias .....	154	
Langreo, ordinarias .....	216	=	Manuf. Foto .....	170	
E. Leonesas .....	190	+ 0,25	E. Petróleos .....	525	+ 5
Reunidas Zaragoza .....	182,50	+ 0,25	Proquisa .....	150	
Enher .....	138	=	Dow Unquinesa .....	167,50	+ 1,50
Fecsa g .....	307	- 0,25	U Resinera .....	182	
Fecsa p .....	313	=	<b>Seguros:</b>		
Fenosa .....	284	=	Hermes .....	543	+ 3
Hidro Cantábrico .....	199,50	- 0,50	Unión y Fenix .....	5.650	- 5
Hidro Cataluña .....	199	=	<b>Metalúrgicas:</b>		
Hidro Chorro .....	187	- 2	Seat .....	269	- 1
Hidro Galicia .....	342	=	A. Hornos .....	114	- 1
Hidro Española .....	385	- 2	Aluminio Iberico .....	97	
Iberduero, ordinarias .....	379,50	- 0,50	Auxiliar F. C. .....	144	- 4
Moncabril .....	137	=	M. Santa Ana .....	98	- 2
S. Nansa .....	148	=	C. Metalúrgicas, ordinari .....	80	
S. Sil .....	300	=	I. Santa Bárbara .....	79	- 1
Sevillana .....	221	- 1	M. Met. Madrileñas .....	27	
Unión E. M. .....	251	- 1	Material y Const. .....	105	=
<b>Alimentación:</b>					
Rústicas .....	70	=	Española Zinc .....	83	+ 1
El Aguilá .....	613	+ 1	Fasa .....	625	- 1
Azucarera General .....	161	+ 1,50	Maquinista T y M .....	95	
Ebro .....	508	+ 3	<b>Telefonía:</b>		
<b>Comercio:</b>					
Galerías Preciados .....	860	=	Marcóni .....	114	+ 1
<b>Construcción:</b>					
C. Alba .....	221	=	Telefonía .....	175,25	=
Cantabria .....	126	=	<b>Textiles:</b>		
Portland Valderrivas .....	550	=	Gaitasa .....	101	=
Ladrillos Valderrivas .....	333	=	Fefasa .....	104	=
Hidrociivil .....	80	+ 2	Sniace .....	301	+ 4
C. G. Española .....	9	=	<b>Transportes:</b>		
Dragados y Construc. .....	320	- 12	Aviaco .....	70	+ 1
Alcázar .....	85	=	Metro .....	199	- 1
Asturiana .....	76	=	<b>BOLSA DE PARIS</b>		
Bami .....	114	=	Sesión de poca actividad, en un mercado con fondo firme, donde las diferencias carecieron de importancia.		
Ceisa .....	135	=	Air Liquide .....	844	
<b>Comercio:</b>					
Galerías Preciados .....	860	=	Bq. de Paris et Pays-Bas .....	350	
<b>Construcción:</b>					
C. Alba .....	221	=	Cie. Gen. Electric .....	560	
Cantabria .....	126	=	Francaise de Petroles .....	272	
Portland Valderrivas .....	550	=	Pechiney .....	182,50	
Ladrillos Valderrivas .....	333	=	Au Printemps .....	334,90	
Hidrociivil .....	80	+ 2	Rhone Poulenc .....	346	
C. G. Española .....	9	=	Thomson-Houston .....	205,50	
Dragados y Construc. .....	320	- 12	Chargeurs Reunis .....	158,50	
Alcázar .....	85	=	<b>FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS</b>		
Asturiana .....	76	=	MERCADO DE LONDRES «COVENT GARDEN»		
Bami .....	114	=	(Precios mayoristas en chelines por caja)		
Ceisa .....	135	=	Cebollas (medios sacos) «pequeñas», 11 a 12.		
<b>Comercio:</b>					
Galerías Preciados .....	860	=	Cebollas (medios sacos) «pequeñas», 11 a 11.		
<b>Construcción:</b>					
C. Alba .....	221	=	Tomates Canarias, 17 a 20		
Cantabria .....	126	=	Patatas Canarias «home guard», siete peniques por libra.		
Portland Valderrivas .....	550	=	Peninillos Canarias, 2 a 3.		
Ladrillos Valderrivas .....	333	=	<b>BANCO DE SIERO</b>		
Hidrociivil .....	80	+ 2	(Información de Comtelsa)		
C. G. Española .....	9	=			
Dragados y Construc. .....	320	- 12			
Alcázar .....	85	=			
Asturiana .....	76	=			
Bami .....	114	=			
Ceisa .....	135	=			

Cuatro condenados su conducta heroica

SALVARON SONAS ACCIDENTE NOVIO

BILBAO. rados con bronce y dip la Sociedad miento de Ná nos que se c mente en el con motivo d el día 1 de el rompeolas El acto ha mandancia M puso las com mandante de hera.

Como se r personas que Todos los Sa las de Santur para conocer días antes se hundimiento fueron impul al mar por un gantesca. Mu nas y otras r ridas y contu Las cuatro das tuvieron una actuación de sus semeje Ferrero, una agua, sin sabe de salvar a u punto de per el como el después ser Hernández Os

recibido un Los otros d se ha concedi coración de l de Salvament el joven Alber cinco años, automóvil y s mento, se arr var la vida d Unamuno Ort molcoador «Alt» pliar desprecio salvar a cuatr que distribuy cos salvavidas

Per último, Marina felicid a don José l ceador mayor al capitán de cerrado y al «Aitsu», p liosa participa nes de salvam También ha gracias especi marnero que rampa del mu dente, y boga un bote que ca tió el solo e familia de un bano (Cifra.)

# SUCESOS

## Cuatro vizcaínos condecorados por su comportamiento heroico en Santurce

**SALVARON A VARIAS PERSONAS EN EL TRAGICO ACCIDENTE DEL PASADO NOVIEMBRE EN EL ROMPEOLAS**

BILBAO. — Han sido condecorados con sendas medallas de bronce y diplomas de honor por la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos cuatro vizcaínos que se distinguieron heroicamente en el rescate de personas con motivo del accidente ocurrido el día 1 de noviembre pasado en el rompeolas de Santurce.

El acto ha tenido lugar en la Comandancia Militar de Marina. Impuso las condecoraciones el comandante de Marina, señor De Ribera.

Como se recordará, numerosas personas que paseaban el Día de Todos los Santos por el rompeolas de Santurce —muchas de ellas para conocer el lugar en que pocos días antes se había producido el hundimiento del buque "Iciar"— fueron impulsadas violentamente al mar por una inesperada ola gigantesca. Murieron cuatro personas y otras muchas sufrieron heridas y contusiones diversas.

Las cuatro personas condecoradas tuvieron en aquella ocasión una actuación heroica en socorro de sus semejantes. Miguel García Ferrero, una de ellas, se arrojó al agua, sin saber nadar, para tratar de salvar a un niño que estaba a punto de perecer ahogado. Tanto él como el pequeño hubieron después ser salvados por Félix Hernández Osante, que también ha recibido una de las medallas.

Los otros dos hombres a quienes se ha concedido también la condecoración de la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos son el joven Alberto Anduza, de diecinueve años, el cual detuvo su automóvil y sin pensar un momento, se arrojó al mar para salvar la vida de otro niño, y José Unamuno Ortiz, tripulante del remolcador "Alisu", quien, con ejemplo de desprecio de su vida, llegó a salvar a cuatro personas entre las que distribuyó rápidamente chalecos salvavidas.

Por último, el comandante Marina felicitó y otorgó diplomas a don José Martínez Fernández, celador mayor de Puerto y Pesca; al capitán del petrolero "Campocerrado" y al patrón del remolcador "Alisu", por su decidida y valerosa participación en las operaciones de salvamento.

También ha recibido un voto de gracias especial el señor Arrate, marinero que se encontraba en la rampa del muelle el día del accidente, y bogando con las manos un bote que carecía de remos efectuó el solo el salvamento de la familia de un conocido médico bilbaino (Cifra.)

## Alemania occidental: Cuatro muertos en la explosión de una caldera en una fundición

**UN CAMION SIN FRENO MATO A UNA JOVEN EN EL CENTRO DE BRUSELAS**

DUISBURGO (Alemania occidental). — Cuatro trabajadores de la industria del acero han resultado muertos a causa de la explosión de una caldera en una fundición.

La Policía de la Alemania occidental indica que dos trabajadores perecieron inmediatamente al ser alcanzados por la corriente de acero fundido desprendido a causa de la explosión. Un tercer obrero pereció en la ambulancia que le conducía al hospital, y el cuarto, que sufría quemaduras graves en la mitad de la superficie de su cuerpo, falleció pocas horas después.

Se ha comenzado a investigar en torno a la causa que provocó la explosión. (Efe.)

### Un muerto y cuatro heridos por un camión

BRUSELAS. — Un camión ha provocado, en pleno centro de esta capital, la muerte de una joven de trece años y heridas a otras cuatro personas.

El conductor, que perdió el control de su vehículo al fallarle los frenos, provocó el pánico entre los peatones y motoristas que circulaban en el momento del accidente.

El camión, pesado, se estrelló contra otros dos vehículos. (Efe.)

### Seis mineros muertos en Africa del Sur

BLINKPAN (Sudáfrica). — Han sido rescatados los cadáveres de seis mineros que resultaron muertos en un desprendimiento de piedras en una mina de carbón de Koorafontein, a unos 160 kilómetros al este de Johannesburgo.

Según un portavoz de la compañía minera, los seis hombres, cuatro blancos y dos africanos, perecieron cuando se hallaban excavando un túnel en el interior de la mina. (Efe.)

### Un cantante francés herido en accidente automovilístico

MARSELLA. — Jean-Claude Pascal, cantante y actor francés, ha resultado gravemente herido en la cabeza con motivo de un acciden-

te automovilístico ocurrido ayer en la zona de Marsella entre el coche que conducía el actor y un camión, según se ha revelado en esta ciudad.

Pascal está actualmente rodando en Marsella una película que se titula "Un paso en falso". (Efe.)

### Se absuelve a uno de los acusados del robo al correo de Escocia

AYLESBURY (Inglaterra). — Uno de los principales acusados de complicidad en el tristemente famoso robo del tren-correo Glasgow-Londres ha sido absuelto por el Jurado después de que el juez hubiera decidido que no había pruebas suficientes para mantener la acusación. Se trata de James Daly, de treinta y un años, comerciante de antigüedades de origen irlandés.

Otros diecinueve acusados de participar en el atraco al tren-correo seguirán siendo juzgados en esta ciudad, del condado de Buckingham, por haber participado en el mismo o por haber recibido parte del botín robado (2.600.000 libras esterlinas) el 8 de agosto del pasado año.

Daly fue detenido por la Policía, cuatro meses después de cometido el atraco, en un lujoso piso de Londres. (Efe.)

MADRID

## La Policía detiene a tres jóvenes delincuentes, autores de numerosas fechorías

**ASALTABAN COLEGIOS Y CAUSABAN EN ELLOS DESTROZOS, ADEMAS DE LLEVARSE DINERO Y ENSERES**

La Brigada de Investigación Criminal ha detenido a una banda de mozaibetes que en el plazo de dos meses había asaltado diversos colegios, cometiendo en el mobiliario y enseres destrozos por el destrozo mismo. Los daños causados por estos jóvenes bárbaros ascienden a varios miles de pesetas. No era todo afán de destrozar. También les guiaba la idea del lucro, pues se llevaban todo lo que podía tener algún valor y también el dinero que hallaban a mano. La banda no era muy numerosa: tres muchachos de dieciséis a diecisiete años, en perfecta edad penal y, por consiguiente, responsables de sus actos ante los Tribunales ordinarios de Justicia.

Los colegios que han sido objeto de la atención vandálica de este trío de jóvenes forajidos son numerosos. Entre ellos se encuentran San Antón, San Patricio, el Liceo Serrano, el Hispano-Alemán y el Liceo Escolar.

Los mozos —cuyos nombres sentimos no conocer— tampoco desafiaban el robo de motocicletas aparcadas en la vía pública.

### Lesionado en accidente de circulación

Martín Ruiz Paños, que vive en la barriada de San Cristóbal de los Angeles, bloque 451, sufrió lesiones de pronóstico reservado al

chocar la moto en que viajaba en la calle Antonio López contra el taxi que conducía Lorenzo Poveda Domínguez.

### Robo en un establecimiento

La tienda de artículos de sastrería, sita en la calle 6, núm. 46, de Vallecas, fue visitada por los ladrones, que se llevaron prendas y géneros por valor de 30.000 pese-

tas, según el justiprecio hecho por el dueño del establecimiento, don Prudencia de la Pascua Ruiz, domiciliado en Pablo Rico, 4, que presentó denuncia del hecho

## DETENCION DE VEINTICINCO PORTUGUESES QUE IBAN A PASAR ILEGALMENTE A FRANCIA

Con ello fue desbaratada una banda que gestionaba el paso por fuertes sumas de dinero

SAN SEBASTIAN. — La Guardia Civil de la 143 Comandancia de San Sebastián ha interceptado la marcha de un camión «Pegaso» que conducía a 25 súbditos portugueses que intentaban pasar clandestinamente la frontera acompañados de dos guías españoles. Les fue intervenido el vehículo y la misma fuerza consiguió localizar y detener a Antonio Estebereña Vergara «el Pepe», Antonio Berrio Lajas y a la señorita Concepción Merino Elisegui, quienes, en unión de los otros, perfectamente identificados, aunque algunos se hallan refugiados en el extranjero, se dedicaban al negocio de pasar por la frontera, clandestinamente a trabajadores. En un corto espacio de tiempo habían transportado a 144 súbditos portugueses utilizando varios coches, unos alquilados y otros propiedad de la «organización» y que frecuentemente cambiaban de matrícula para dificultar su localización. Habían cobrado de sus «clientes», en poco más de un mes, la cantidad de 866.000 pesetas y tenían pendiente de cobrar por servicios prestados otras 344.000 pesetas.

El procedimiento utilizado generalmente era el siguiente: un miembro de la organización se desplazaba a Portugal y convenía con unos cuantos súbditos de dicho país trasladarles clandestinamente a Francia a través de España. Por el servicio exigía una con-

siderable cantidad de dinero a cada uno, y para que no dudara de que la conducción se llevaría a efecto, los presuntos viajeros cobtaban una fotografía suya en dos fracciones. Una de estas partes la depositaban, con la cantidad convenida, en el punto de origen. La otra era guardada por el viajero, quien no la entregaba sino hallándose en territorio francés como prueba de haberse realizado el servicio. Esta segunda parte de la

fotografía, servía en el punto de origen como orden de pago de la cantidad convenida para el transporte.

### Un muerto y dos heridos al derrumbarse una casa en Salamanca

SALAMANCA. — Al derrumbarse una casa vieja de planta baja y un primer piso, en la calle de Las Mazas, 2, murió aprisionada entre los escombros Florencia Lucas Aparicio, de cincuenta años de edad, casada, que en esos momentos se disponía a abandonar el inmueble, en cuyas paredes habían aparecido unas grietas anunciadoras del derrumbamiento.

Cuando descendía las escaleras, para ponerse a salvo, una hija de la víctima, Marina Moro Lucas, de veintitrés años de edad, casada, fue alcanzada por los escombros y ha sido conducida al Hospital Provincial con contusiones múltiples, fractura de fémur y otras lesiones de pronóstico grave.

Cayetano Vicente Alberto, de diecisiete años de edad, que había penetrado en la finca para avisar a sus moradores del peligro que corrían, también fue sepultado por los escombros. Extraído después de dos horas de trabajo por los bomberos, se ha comprobado que solamente resultó herido en un pie y con contusiones múltiples de pronóstico reservado.

## Heridas, aparecen en Orense las muchachas polizonas

ORENSE. — Las dos señoritas que recientemente llegaron a Vigo como polizonas del trasatlántico inglés «Amazona», procedentes del Brasil, y que huyeron de la residencia de las Trinitarias, de Vigo, se encuentran en Orense.

Se ignora cómo lograron llegar a Orense, pero es de suponer que lo hicieron con muchas dificultades, ya que una de ellas sufre fractura en una pierna.

Las dos señoritas, Nuria Mercedes Guardia Vallés y María Duarte Moreira, requirieron los servicios de un médico apenas llegaron a esta ciudad y fueron ingresadas en el Hospital Provincial,

# LOS DEPORTES

## ESTA NOCHE, CICLISMO EN EL PALACIO DE DEPORTES

BAHAMONTES Y TIMONER, FRENTE A LOS HERMANOS RUDI Y WILLY ALTIG

La reapertura e inauguración de la temporada de ciclismo en pista de este año hoy noche en el Palacio de Deportes reviste gran interés y ha causado gran expectación, no sólo en Madrid, sino en toda Castilla, pues se anuncian autotocares de Toledo, Guadalajara, Aranjuez y otras localidades. Federico Martín Bahamontes, el actual ídolo del ciclismo español y más grande campeón de todos los tiempos, reaparece en pista en plena forma y con gran moral, y lo hace contra un supercampeonísimo con grandes simpatías aquí, el campeón del mundo Rudi Altig, ganador de la Vuelta a España y recientemente de la Vuelta a Andalucía, dominando con un pie a todo el lote español. Precisamente por ello, Bahamontes, que no corrió el «tour» andaluz tiene gran interés en demostrar esta noche que no todo es tan fácil y, sin duda, con su clásico entusiasmo tratará de vencer a este coloso, que es Altig, en pista y ruta. El «omnium» que a cinco mangas abrirá la reunión se disputará a base de velocidad, persecución, eliminación, velocidad e individual por «sprints», y en el equipo de España, Guillermo Timoner, en gran forma con sus recientes éxitos en Dortmund y Basilea, apoyará a Bahamontes, mientras que Willy Altig, muy espectacular «sprinter», estará junto a su hermano Rudi como lugarteniente en la batalla.

Una gran americana internacional sobre 40 kilómetros cerrará la gran velada con una serie de parejas de gran atractivo, pues además de Rudi y Willy Altig, y Timoner - Bahamontes, participarán en la misma Tortellá-Sivilotti, Juan Carlos Pérez-Rafael Carrasco, Segú-Suñe, Peñalver-Navas, etc.

La reunión ha despertado una gran expectación y se augura uno de estos llenos que provoca siempre el genial Bahamontes, y más cuando es enfrentado a un cam-

peón de la talla de Altig. La venta se hace en la calle Goya, en el Palacio de Deportes, y la reunión se iniciará puntualmente, a las 10,45. Sus grandes alicientes vienen incrementados por la presentación y actuación de una serie de corredores jóvenes seleccionados, y en preparación, a las órdenes de Gabriel Saura, para formar parte en nuestro equipo nacional de ciclismo «amateur», que se dispone a participar en los Juegos Olímpicos y Campeonatos del Mundo. Un servicio de calefacción especial, que ha dado muy buenos resultados en la reciente temporada de circo, funcionará, asimismo, y la reunión terminará a hora hábil para poder coger toda clase de transportes a las barriadas extremas de Madrid.

## LA VUELTA CICLISTA A LEVANTE COMENZARA EL DIA 23

CONSTA DE NUEVE ETAPAS, CON UN RECORRIDO TOTAL DE 1.121 KILOMETROS

GANDIA (Valencia).—En la tarde de ayer han estado en Gandia el presidente de la Federación Valenciana de Ciclismo y varios directivos de la misma, a fin de ultimar detalles y preparativos para el final de la etapa Cartagena-Gandia, séptima de la Vuelta Ciclista a Levante, que se correrá el día 28 del mes en curso. Dicha etapa es de 225 kilómetros de longitud y la más larga de la Vuelta.

La Vuelta a Levante constará de nueve etapas, con un recorrido total de 1.121 kilómetros. Se iniciará este año en Nules (Castellón) el domingo día 23 del actual, con una etapa contra reloj, por equipos, sobre diez kilómetros, y terminará

## IMPLANTACION DEL «MINI-BASKET» EN CANARIAS

ASISTIO A LOS ACTOS EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE BALONCESTO, GENERAL QUEREJETA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (De nuestro corresponsal).—Hacia mucho tiempo que el baloncesto tinerfeño aguardaba la visita del presidente de la Federación Española, don Jesús Querejeta Pavón. En la pasada semana la familia local de este formativo y completo deporte tuvo el honor de dar la bienvenida al hombre que tanto ha trabajado por elevarlo desde que cogió su timón, cuando se hallaba prácticamente en época experimental, logrando darle en los diecisiete años que lleva rigiéndolo un formidable impulso. Tanto ha sido el progreso, que ya España cuenta entre las primeras potencias del Viejo Continente, como quedó demostrado en el re-

cente Campeonato de Europa, en cuya competición nuestro país conquistó un honroso séptimo lugar.

El general Querejeta se ha desplazado a Tenerife a cumplir una doble misión: a conocer de cerca los problemas que tiene el baloncesto en nuestra provincia y a presidir la puesta en marcha oficial de esa especie de hijuela de dicho deporte: el «mini-basket», baloncesto para niños de ocho a doce años. Se trata de una variedad del deporte de la canasta que acaba de nacer prácticamente, al menos en nuestro país, y que según las propias palabras del presidente de la Nacional, lo juegan ya un total de 56.000 niños.

El «mini-basket» se convertirá, a no dudar, en un medio eficaz de proselitismo para un deporte, que si en cuanto a calidad nos hallamos ya a nivel europeo, en lo que se refiere a número de practicantes no podemos decir lo mismo.

### EL SOLEMNE ACTO INAUGURAL

El acto inaugural de la implantación de esta nueva modalidad del baloncesto resultó muy brillante, asistiendo expresamente invitados los directores y profesores de los principales Colegios de la isla. Presidió el general Querejeta y a su lado tomaron asiento el vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, general Martínez, y Comité directivo de la Federación Tinerfeña de Baloncesto. También estuvieron presentes el Secretario Provincial de Juventudes, Juntas directivas de los Clubs federados y gran cantidad de fieles seguidores de este deporte.

En primer lugar, el vocal de la Federación Española, señor Menor, explicó en forma amena qué es y lo que se pretende con el «mini-basket», auxiliándose para ello de los correspondientes gráficos, haciendo así más interesante y completa su disertación.

Cerró esta parte de los actos el general Querejeta, quien pronunció un brillantísimo discurso resaltando las virtudes de este deporte y los buenos deseos que tiene la Federación Española por resolver los problemas pendientes que le afectan, que en lo que respecta a Canarias había podido observar que se concretaban muy especialmente a la escasez de canchas y, sobre todo, de una cubierta, pues aun contando con el extraordinario clima de las Islas el baloncesto requiere una instalación cerrada para su mejor ambientación.

Al finalizar su discurso, que fue muy aplaudido, el general Querejeta impuso al antiguo jugador del desaparecido equipo de Canarias, de Madrid, del que el homenajeado fue fundador y posteriormente del Náutico de Tenerife, la medalla de honor del baloncesto, mientras el público asistente aplaudía con el máximo calor.

Por último, se celebró un partido de un solo tiempo entre los equipos del Colegio La Salle y Escuelas Pías, venciendo el primero por 14-6. Los «chavales», pese al corto tiempo que llevan practicando la nueva modalidad deportiva, demostraron muy ostensibles progresos.

GONZALEZ DIAZ

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

David Jones, campeón de Gran Bretaña en 200 yardas, ha rehusado una oferta de 5.000 libras esterlinas por pasar al campo profesional y disputar las pruebas de Australia.

Jones manifestó que no deseaba separarse de la «brigada volante», equipo de relevos poseedor del record del mundo.

Bob Hayes (Estados Unidos), el «hombre más rápido del mundo», ha igualado el record mundial en pista cubierta sobre 60 yardas, con un tiempo de 6 segundos, por tercera vez en el curso de su carrera, en una reunión de atletismo celebrada en el Madison Square Garden.

### CICLISMO

Carlos Peñaranda, presidente de la Asociación Colombiana de Ciclismo, ha manifestado que Méjico, Uruguay y España son candidatos, en principio, para participar en la Vuelta a Colombia este año.

### PESCA SUBMARINA

Según una información que publica el periódico «El Correo Español-El Pueblo Vasco», firmada por su corresponsal en Caracas, un vizcaíno residente en Venezuela llamado Vicente Seco Escudero ha batido el record mundial de pesca submarina al capturar un gigantesco mero que ha dado en la báscula un peso de 270 kilos y ha medido 2,40 metros de longitud.

### NATACION

La nadadora argentina Graciela del Río ha batido el record sudamericano sobre 400 metros libres en un tiempo de 5' 14" 6-100, en el curso del encuentro Lima-Córdoba. El anterior record estaba en posesión de F. Bimba.

### BOXEO

## INCENDIAN EL GIMNASIO DONDE SE ENTRENA CASSIUS CLAY

EL RING QUEDO DESTRUIDO POR LAS LLAMAS

MIAMI BEACH (Florida).—Personas no identificadas trataron de incendiar el gimnasio de la Fifth Street, donde el aspirante al título mundial de los grandes pesos, Cassius Clay, se entrena diariamente para el combate del próximo día 25 contra el campeón Charles «Sonny» Liston.

Los incendiarios destruyeron la cerradura de la puerta del gimnasio, que tiene dos pisos, y esparcieron cemento líquido inflamable entre la entrada y el ring. Luego con una cerilla prendieron fuego al trazado de cemento de modo que el ring resultó destruido por las llamas.

Alguien desde el exterior al ver el fuego dio aviso a los bomberos, que consiguieron evitar la total destrucción del gimnasio. El promotor de boxeo Chris Dundee, propietario del gimnasio, manifestó que desconocía quien pudiera encontrarse implicado en el intento.

Clay podrá continuar su entrenamiento dentro de veinticuatro horas en cuanto se realicen las reparaciones necesarias.

La Policía ha abierto una encuesta. (Alfil.)

## CAMPAÑA PARA CAMBIAR LA PRESIDENCIA DEL COI

“AVERY BRUNDAGE LLEVA DOCE AÑOS EN EL CARGO Y ES HORA DE QUE SE RETIRE”, DICIE EL “DAILY MAIL”

LONDRES. — El canciller Otto Mayer, que ha anunciado su retirada para el próximo 30 de septiembre deja su puesto a causa de la «falta de amateurismo y de espíritu olímpico en los recientes Juegos de Innsbruck», según parece haber manifestado su hermano Albert Mayer, miembro del COI desde 1946, en una conversación telefónica sostenida con el «Daily Mail», de Londres.

J. L. Manning en el citado periódico dice también que Mayer encabeza la campaña para reemplazar a Avery Brundage (Estados Unidos), actualmente presidente del COI, por el marqués de Exeter (Gran Bretaña), actual vicepresidente, diciendo: «Brundage habla mucho de amateurismo y profesionalismo, pero de hecho es preciso hacer notar que desde hace doce años es presidente del COI, y ya es hora de que se retire, pero no quiere hacerlo voluntariamente.» Un Comité de tres miembros,

todos ellos residentes en Suiza, se harán cargo de las funciones de canciller hasta que sea elegido uno nuevo.

Se trata de Mohammed Taher, Marc Hedler y Albert Mayer, este último hermano del dimitido Otto Mayer.

«Disgustado por el papel que la política juega en el deporte» ha dimitido Otto Mayer, según dicen los periódicos de África del Sur. Otros afirman que las cuestiones políticas sobre África del Sur, Corea del Norte, Formosa, Alemania oriental e Indonesia. (Alfil.)

en Valencia el domingo día 1 de marzo, sobre el circuito de Valencia al mar.

Habrán también una etapa, la quinta, que será contra reloj, individual y en escalada. Se disputará en Benidorm, con subida al Alto del Rincón. Para el Premio de la Montaña puntuarán cuatro puertos de primera categoría y otros cuatro de segunda.

Participarán en la Vuelta cinco equipos de diez corredores cada uno, lo que hace un total de 50. Dichos equipos serán: Ferrys, Kas, Ignis, Inuri y Royce.

El Ayuntamiento de Gandia subvencionará la Vuelta como en ediciones anteriores, con 15.000 pesetas. En la organización de la etapa con final en Gandia colaborará el Club Natación Gandia. (Alfil.)

### EL EQUIPO KAS

BILBAO.—Dalmacio Langarica ha preparado ya el equipo Kas que participará en la Vuelta a Levante. El conjunto estará integrado por los diez siguientes hombres: Vélez, Gabica, Echevarría, Elorza, Uriona, Stolker, Reentmenster, Barrutia, Martín Piñera y Julio Jiménez.

Hacen su presentación en la temporada —puesto que no participaron en la Vuelta a Andalucía— Vélez, Gabica, Echevarría y Piñera. Por el contrario, estarán ausentes Momeñe y Sagardúy.

Este último parece que va a dedicar todo su esfuerzo a prepararse especialmente para la prueba internacional Subida al Arrute, en la que, como el año anterior, participarán, entre otros ases, Anquetil y Bahamontes.

Es deseo de Sagardúy volver a triunfar en dicha prueba, como hizo el año pasado. (Alfil.)

JOYERIA  
**Perez Fernandez**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS  
BRILLANTES ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3

Para el partido la noche contra Estadio Metropo no podrá contar de Loma, que s nado, razón por no podrá alinearse que empató con Sánchez Pizjuán. Los catorce jugadores por el entre blancos marchar trarse en El E que el visitante s viene con varias todas las preca para que la racl tético no se vea. Como los re roblancos se e fectas condicion ble es que maña equipo que el pa el único y forzo

JUGADORES ros; Rivill y Glaría, y Collar, EQUIPO QUI miro, Glaría Collar.

JUGADORES dro, Sant Santisteba risto y Ge EQUIPO PRO Pachín; Se

JUGADORES teros; Oliv ro y López rio, Escob EQUIPO PRO ñalba, Ron y Túnez.

JUGADORES guez, Diaz bal, medic ral, delant EQUIPO QU Laberna, (

IMPRESION EN EL SE

BARCELONA. nante manifestac tituyó el acto de ne jugador de doctor Paulino A

El féretro, cu dera del Club az do a hombres 1 del fútbol españ mortuoria hasta gual de Nuestra Eran portadores ra, Samitier Pla

Julia, Solé y otr gadores que vist de la selección que el finado.

La presidencia por los hijos del nes acompañar caide del Ayunt dente de la Fe

LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN LA LIGA

# EL ATLETICO DE MADRID QUEDARA CONCENTRADO HOY EN EL ESCORIAL

LOS MADRIDISTAS MARCHARON ANOCHE A SEVILLA, CON LAS BAJAS DE PUSKAS Y MULLER

Para el partido de mañana por la noche contra el Levante en el Estadio Metropolitano, el Atlético no podrá contar con el concurso de Lema, que se encuentra lesionado, razón por la cual Barinaga no podrá alinearse el mismo equipo que empató con el Sevilla en el Sánchez Pizjuán.

Los catorce jugadores designados por el entrenador de los rojiblancos marcharán hoy a concentrarse en El Escorial, pues aunque el visitante sea el Levante, que viene con varias bajas en sus filas, todas las precauciones son pocas para que la racha triunfal del Atlético no se vea interrumpida.

Como los restantes jugadores rojiblancos se encuentran en perfectas condiciones, lo más probable es que mañana actúe el mismo equipo que el pasado domingo, con el único y forzoso cambio de ac-

tuar Aramburu en el puesto de extremo derecho,

El equipo del Real Madrid llegó ayer tarde a Barajas procedente de Milán, y a las once menos cuarto de la noche salió en tren para Sevilla, pues mañana le espera el Betis en el Estadio de Heliópolis.

De Milán regresaron indisponibles por lesión Muller y Puskas, razón por la cual ninguno de los dos marchó a la capital andaluza, siendo cubiertas sus bajas por Fejo y Evaristo, formando la expedición un total de quince jugadores.

Miguel Muñoz no facilitó la alineación que el equipo tendrá mañana, pero lo más probable es que en Sevilla jueguen en la puerta, defensa y línea media los mismos que lo hicieron en Milán, con una delantera compuesta por Serena,

Amancio, Di Stéfano, Felo o Evaristo y Gento.

El Rayo recibe mañana en su campo de Vallecas la visita del Getafe, y si bien los vallecacos nada pueden hacer ya por disputar la promoción de ascenso a Segunda, es de suponer que mañana saldrán con todo su entusiasmo con el fin de ganar y congratarse con sus muchos y entusiastas partidarios.

Como en las filas vallecacas no hay nuevos lesionados, lo más probable es que mañana Cobo presente una alineación muy similar a la del pasado domingo.

El Plus Ultra se desplazará mañana a Guadalajara, donde deben los aseguradores ganar y continuar, por lo tanto, victoriosos en la presente competición de Liga. Como todas las líneas del Plus Ultra están funcionando a satisfacción, lo más probable es que aunque Martialay no ha dado a conocer la alineación para mañana, ésta sea la misma, o muy parecida, a la que el pasado domingo derrotó en la Ciudad Lineal al Getafe con todo merecimiento.

M. BENEDICTO

ATLETICO DE MADRID

**JUGADORES CONVOCADOS:** Madinabeytia y San Román, porteros; Rivilla, Griffa, Calleja y Martínez Jayo, defensas; Ramiro y Glaría, medios, y Aramburu, Adelardo, Grosso, Ribes, Polo y Collar, delanteros.

**EQUIPO QUE JUGARA:** Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaría; Aramburu, Martínez Jayo, Grosso, Adelardo y Collar.

REAL MADRID

**JUGADORES DESPLAZADOS:** Vicente y Betancort, porteros; Isidro, Santamaría, Casado y Miera, defensas; Zoco, Pachín y Santisteban, medios, y Serena, Amancio, Di Stéfano, Felo, Evaristo y Gento, delanteros.

**EQUIPO PROBABLE:** Vicente; Isidro, Santamaría, Casado; Zoco, Pachín; Serena, Amancio, Di Stéfano, Felo o Evaristo y Gento.

RAYO VALLECANO

**JUGADORES CONVOCADOS:** Vendrell y García Fernández, porteros; Olivares, De Felipe y Flores, defensas; Peñalba, Romero y López, medios, y Quintín, Carmelo, Sanjuán, Paquito, Mario, Escobosa y Túnex, delanteros.

**EQUIPO PROBABLE:** Vendrell; Olivares, De Felipe, Flores; Peñalba, Romero; Quintín, Carmelo, Paquito, Escobosa o Sanjuán y Túnex.

PLUS ULTRA

**JUGADORES CONVOCADOS:** Navarro y Patiño, porteros; Rodríguez, Díaz, Fernández y Collar, defensas; Labernia y Cristóbal, medios, y Casado, Martín, Madrid, Carrera, Ibarra y Peral, delanteros.

**EQUIPO QUE JUGARA:** Navarro; Rodríguez, Díaz, Fernández; Labernia, Cristóbal; Casado, Martín, Madrid, Carrera e Ibarra.

## IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE DUELO EN EL SEPELIO DE PAULINO ALCANTARA

BARCELONA. — Una impresionante manifestación de duelo constituyó el acto del sepelio del que fue jugador del C. F. Barcelona, doctor Paulino Alcántara.

El féretro, cubierto con la bandera del Club azulgrana, fue llevado a hombros por viejas glorias del fútbol español, desde la casa mortuoria hasta el centro parroquial de Nuestra Señora del Pilar. Eran portadores del féretro Zamora, Samitier Planas, Mas, Basora, Juliá, Solé y otros destacados jugadores que vistieron la camiseta de la selección nacional, al igual que el finado.

La presidencia estaba formada por los hijos del fallecido, a quienes acompañaban el teniente de alcalde del Ayuntamiento y presidente de la Federación Catalana

de Fútbol, don Antonio Juliá de Capmany; presidente de la Federación Catalana de Pelota y de los Clubs Barcelona, Español y C. N. Barcelona. En el numeroso acompañamiento figuraban representantes de todas las Sociedades deportivas y de los Clubs de fútbol afectos a la Federación Catalana, así como los jugadores del Español, que abandonaron su concentración para asistir al sepelio y los del Barcelona que no se han desplazado a Valladolid, así como numerosos jugadores ya retirados.

La comitiva se despidió en el templo de Nuestra Señora del Pilar después de ser rezado un responso y a pesar de la intensa lluvia que comenzó a caer el desfile se prolongó durante más de media hora. (Mencheta.)

EL PARTIDO DE SAN SIRO, EN LA PRENSA ITALIANA

# LOS COMENTARISTAS DESTACAN EL RESURGIMIENTO DEL MILAN

INCLUSO SE ADMITE LA POSIBILIDAD DE QUE EL ENCUENTRO CON EL MADRID INFLUYA EN LA FORMA DE JUGAR PARA EL FUTURO

MILAN. (Del corresponsal de Alfili, López Jimeno.)—La Prensa milanese, sin excepción alguna, dedica amplio espacio en sus titulares de primera página a recoger las incidencias del partido jugado en San Siro entre el Real Madrid y el A. C. Milán, coincidiéndose en general en todos los comentarios en señalar el resurgimiento del conjunto rojinegro de la ciudad del Duomo, precisamente cuando, por el resultado señalado en el partido de ida todo hacía suponer el lance resuelto de antemano y sin posibilidad alguna para el Milán.

Concretamente la "Gazzetta dello Sport" comenta que afortunadamente la presencia en San Siro de cerca de 90.000 espectadores puede dar fe de este resurgimiento del Milán frente a un adversario que tuvo necesidad de echar mano de toda su experiencia y veteranía para conservar parte de la renta cobrada en el partido jugado en el Bernabéu. Señala además que el Milán estuvo sencillamente formidable no sólo por cuanto hizo en el aspecto táctico y técnico a lo largo de los noventa minutos de juego, sino por el entusiasmo y coraje desplegado que le llevó a dominar intensamente en el curso de sesenta minutos.

El diario "Il Giorno" titula en su primera página junto con dos mo-

numerales fotografías que recogen los dos goles del partido: "Milán, bella pero inútil victoria", y en sus páginas interiores el jefe de los servicios deportivos, Gianni Brera, comenta la inutilidad del triunfo en cuanto al balance global de la eliminatoria de estos cuartos de final de la Copa de Europa, aún cuando no para demostrar de lo que es capaz un equipo italiano cuando salta al terreno dispuesto a batirse de verdad, entregándose de lleno a la lucha, sin reservas defensivas de clase alguna.

"Corriere della Sera", a nueve columnas titula: "El Milán sale de la Copa de Europa con la cabeza alta". Y publica una fotografía del príncipe don Juan Carlos de Borbón en los vestuarios del Real Madrid, felicitando al entrenador Miguel Muñoz. Al pie de la foto figuran sus impresiones del encuentro: Ha sido un gran partido, el Milán ha jugado con mucho entusiasmo, casi que con furia, un poco como los madridistas en el partido de ida. Después del segundo gol he temido la llegada de otro que hiciera necesario el desempate, pero el Madrid ha sabido defenderse bien del continuo asalto del contrario.

"L'Unità" comenta que el "Milán ha debido ceder el cetro de la Copa de Europa, pero como compensación los rojinegros recuperaron el afecto y la admiración del gran público, electrizando y entusiasmando por el maravilloso espectáculo ofrecido frente a un cuadro de la categoría del Real Madrid."

El diario "Avanti!", órgano del partido socialista, tras ensalzar el sorprendente e inesperado juego desplegado por el Milán, cuando parecía que ninguna esperanza podía alimentar, añade objetivamente que es necesario reconocer que el Real Madrid mereció el paso a la semifinal de la Copa de Europa por la lección de juego que ofreció en el Bernabéu y también por la serenidad y deportividad con que supo encajar la adversidad de los dos goles en contra en momentos psicológicamente decisivos del partido.

En líneas generales, reconociendo la superioridad en este partido del Milán y la inesperada reacción tras el desmoronador cuatro a uno encajado en el partido de ida, los comentaristas destacan la deportividad de que hicieron gala los jugadores madridistas y la corrección de sus directivos al término del encuentro al reconocer que en el curso de la segunda parte temieron la posibilidad de un tercer encuentro.

Tras este partido, que posiblemente habrá de influir en el futuro del Club milanés en cuanto a la necesidad de abandonar las tácticas defensivas que hasta la fecha venía empleando sistemáticamente, el aficionado milanés espera una nueva oportunidad de ver al Madrid en acción esta vez frente al Inter, en la semifinal de la Copa de Europa.

## NOTICARIO FUTBOLISTICO

- En el Torneo cuadrangular que organizado por el Palmeiras se celebrará en Sao Paulo intervendrán el Independiente, Nacional y Colo Colo, campeones, respectivamente, de Argentina, Uruguay y Chile.
- Para el partido Milán-Real Madrid jugado el jueves en San Siro, se vendieron un total de 70.791 entradas, lo que produjo una recaudación de algo más de ciento trece millones de liras, aproximadamente: once millones de pesetas.
- El Valencia y el Ujpest han llegado a un acuerdo sobre las fechas de sus partidos de cuartos de final de la Copa de Ferias. El primero se disputará en Mestalla el domingo 8 de marzo fecha libre en la Liga española, y el de vuelta el 8 de abril en Budapest.
- Después de haber sido sometido a una serie de pruebas con resultado satisfactorio, Villalba, delantero del Huesca, ha sido fichado por el Oviedo con el fin de reforzar su ataque.
- El Lérida busca refuerzos con el fin de conseguir el ascenso a Segunda División. Ayer firmó contrato con el Club catalán de defensa del Atlético de Madrid, Zamaniño.
- El Levante no podrá contar mañana para su partido con el Atlético de Madrid con sus jugadores Pedreño, Domínguez, Vall y Wanderley, por lo que su entrenador no tiene decidido el equipo que actuará en el Metropolitano.
- Ayer salieron para Madrid los siguientes jugadores del Levante: Rodri y Beitia, porteros;

- Victoriero, Calpe, Almir, Camarasa y Céspedes defensas; Vidal y Castelló, medios, y Pepín, Serafín, Curruale, Juliá y Bombillar, delanteros.
- Para el partido de mañana en Mestall: contra el Elche, Mundo ha convocado a Zamora, Nieto, Piquer, García Verdugo, Quincoces, Videany, Sastre, Paquito, Roberto, Cabello, Guillot, Waldo, Sánchez Lage, Núñez y Urriaga.
- La selección de Moscú ha ganado el Torneo hexagonal de Méjico al vencer al equipo brasileño Sao Paulo por cuatro a cero. A continuación se clasificaron Nexaca, Partizan de Belgrado América Guadalajara y Sao Paulo.
- En su partido de mañana en Sarriá frente al Córdoba, el Español presentará un equipo compuesto por López; Argilés, Bartolí, Muñoz; Abel, Riera; Domínguez, Kubala, Idígoras, Maguregui y Martínez.
- El Barcelona salió para Valladolid, vía Madrid, con los jugadores siguientes: Sadurni, Benítez, Olivella, Eladio, Montesinos Fusté, Zaballa, Goyvaerts, Re, Pereda, Vicente, Comas, Segarra y Gensana.

## ESTADIO DE VALLECAS

DOMINGO día 16 de febrero de 1964, a las ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA

PARTIDO TERCERA DIVISION.—14 GRUPO

### C. GETAFE D. - RAYO VALLECANO

LOCALIDADES: Desde hoy sábado, día 15, de SIETE A DIEZ de la noche, en los sitios de costumbre, y el DOMINGO, día del partido, en las taquillas del campo, desde las NUEVE de la mañana.

METRO: ESTACION PORTAZGO, en las puertas del campo



**RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO Y AYUNTAMIENTO DE BENIDORM VI FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN BASES**

(Continuación.)

10. Los autores de las veinte canciones seleccionadas para la gran final de Benidorm se comprometen, durante el periodo de los seis meses siguientes a la terminación del Festival, a no presentarlas en ningún espectáculo o festival de carácter análogo sin previa autorización de la R. E. M.

11. Los discos gramofónicos conteniendo la grabación de las canciones premiadas no serán puestos a la venta al público hasta transcurridas 24 horas de la publicación del fallo. El incumplimiento de esta norma originará la descalificación de la obra.

12. Los premios a los autores serán:  
 Primero ... .. de 100.000 pesetas y trofeo  
 Segundo ... .. de 50.000 " "  
 Tercero ... .. de 25.000 " "

Y siete trofeos más a otras tantas canciones, por orden de su mérito.  
 Independientemente de ellos se concederán los siguientes premios de interpretación:  
 Primero ... .. de 30.000 pesetas y trofeo  
 Segundo ... .. de 20.000 " "  
 Tercero ... .. de 20.000 " "

Se crea un premio de 10.000 pesetas y un trofeo a la mejor letra.

Ningún premio podrá ser declarado desierto ni dividido.  
 13. Durante la celebración de la primera velada de la fase final del Festival, en la noche del 24 de julio de 1964, se otorgará la Copa de la Popularidad, de carácter simbólico, y que se atribuirá a aquella canción, finalista del «V Festival Español de la Canción» y clasificada entre los diez primeros premios, que más éxito haya obtenido desde la fecha de su estreno hasta el 30 de junio de 1964, designándose como índice de valoración los mayores ingresos obtenidos por mediación de la Sociedad de Autores, extremo éste que se acreditará por declaración de ingresos formulada por los autores respectivos, pero debidamente avalada por certificación de la Sociedad General de Autores de España.

14. Todo el papel musical en que se editen canciones premiadas en el Festival, así como las carpetas protectoras de discos, al igual que los catálogos, boletines de información y cualesquiera elementos de publicidad y propaganda que se editen en relación con el certamen, deberán tener constancia de que el Festival ha sido organizado por la Red de Emisoras del Movimiento, bien utilizando el nominativo completo, bien el anagrama R. E. M., añadiendo la referencia al lugar sede del Festival.

15. Las decisiones calificadoras en todas las fases del certamen son inapelables y se entienden acatadas por los participantes por el mero hecho de su concurrencia.

16. Las obras no premiadas podrán ser retiradas previa entrega del recibo a que se alude en el párrafo tercero de la Base 3.ª desde el momento en que el Jurado precalificador dé por terminado su trabajo de selección y hasta el 31 de diciembre del año en curso, procediéndose, una vez transcurrida esta fecha, a la destrucción de las partituras y demás documentación que no hayan sido retiradas.

17. La REM tendrá la facultad de interpretar el presente Reglamento.

18. Las oficinas del VI Festival Español de la Canción quedan establecidas, a todos los efectos, en:  
 Avenida del Generalísimo, 142. Madrid-16. Teléfonos 235 0640 y 235 2240 - Extensión L., 259.

La recepción de originales y las consultas sobre organización del Festival deberán efectuarse de las diez horas a las doce en días laborables.

Madrid, 10 de febrero de 1964.

**DESDE COLONIA**



Glosas y comentarios.  
 Pinceladas pintorescas.  
 El humor alemán.  
 Españoles junto al Rhin.  
 Las canciones del momento.  
 El cine en la capital federal.

**Por TEODORO DELGADO POMATA**

corresponsal de la R. E. M. en la República Federal Alemana, que transmite semanalmente la actualidad de aquel país en el programa

**¡AQUI, ALEMANIA!**

**HOY SABADO**

Por «LA VOZ DE MADRID» (a las 22,30)

y las emisoras La Voz de Navarra (11,30), La Voz del Mediterráneo (12,15), La Voz de Castellón (12,30), La Voz de Extremadura (13,00), La Voz de Valladolid (18,00), La Voz de Alicante (19,30), La Voz de Guipúzcoa (21,00), La Voz de Cataluña, La Voz de León, La Voz del Ferrol y La Voz de Vigo (22,30), La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Palencia y La Voz de Levante (23,00) y La Voz de Alava (23,30)



Dino Risi, en busca de una estrella de talento, pero con todos los adornos propios de la primera juventud, para su primer papel en «La escapada», probó centenares de aspirantes, hasta encomendar la difícil tarea a la bellísima Catherine Spaak, digna oponente a las estrellas masculinas Vittorio Gassman y Jean Louis Trintignant. Completan el reparto de esta interesantísima película Claudio Gora, Luciana Angiolillo y Linda Sini. Film que tendrá las primicias de estreno el próximo lunes en el cine Capitol

**Atenderemos con gusto a cuantos nos han solicitado fotografías de AYAKO WAKAO y YIRO TAMIYA**

En la imposibilidad de contestar directamente el gran número de cartas recibidas, acudimos a la Prensa para informar a los amables comunicantes que nos piden fotografías de Ayako Wakao y Yiro Tamiya, protagonistas de «Hiroshima, la ciudad marcada».

A todos prometemos que les serán enviadas POR CORREO. Igualmente tendremos el gusto de complacer a cuantos en adelante nos hagan igual petición. Pero hemos de advertir que sólo podemos atender las que se nos dirijan POR CORREO a nuestra dirección en Madrid: SAMSÁ FILM CINEMA, calle de Miguel Moja, número 4.

TELEFONOS DE «ARRIBA»:  
 235 06 40 Y 235 22 40

**C I N E**

**CAPITOL**

**PROXIMO LUNES, ESTRENO JUVENTUD, SIMPATIA, ANSIAS DE VIVIR AL VERTIGINOSO RITMO DE NUESTRA EPOCA**



**PRIMER PREMIO DE INTERPRETACION AL MEJOR ACTOR EN LA BIENAL DE VENECIA VITTORIO GASSMAN**  
**LA ESCAPADA (IL SORPASSO)**  
**CATHERINE SPAAK JEAN LOUIS TRINTIGNANT**  
**PREMIO AL MEJOR DIRECTOR EN EL FESTIVAL DE MAR DEL PLATA**

**¡USTED HABRA VISTO MUCHAS PELICULAS, PERO «LA ESCAPADA» ES LA PELICULA DEL AÑO!!**

**SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS**

**TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA**

**AUTOMOVILES**

ESCUELA España Alfonso XII, 58 2276244

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

**AUTOESCUELAS**

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas 32. 2764206.

CALLAO. Preciosos, 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Sesto, 3. Teléfono 2754310.

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas, 6. Teléfono 2348211.

**CONSULTAS**

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis,

debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

«CLINICA Fuencarral». Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

**GESTORIA**

PONS. Avenida José Antonio 30 bis. 2222980.

PONS. General Fardinas, 32. 2764206.

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

**HIPOTECAS**

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, rapidez, dis-

creción. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Fadilla 58.

HIPOTECAS rapidísimas desde 50.000 hasta varios millones. 2244627.

**MUEBLES**

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

**PATENTES**

OFRECESE licencia de explotación patente invención 247.818: «Procedimiento para la fabricación de bebidas impregnadas de ácido carbónico e instalación para la realización del procedimiento». Informes: González - Vacas, Patentes-

Marcas. Sagasta, 4. Madrid.

**TELEVISORES**

TELEVISORES. 475 modelos. 8 días prueba gratuitamente. Servicio simple llamada. 253478.

**TRABAJO**

OFERTAS AUXILIAR administrativo, especializado matriculación automóviles. Escritorio Casado. Apartado 114. (22.445.)

PRODUCTORES de toda España (incluido puertos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos, contado, interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

BUSCAMOS aprendiz con aptitudes mecánicas, precisión. Teléfonos 241704-2651537. (22.653.)

**BERLA**



Si las películas habido llegar público, ha sido ven siempre en el mundo que lo vo film «El ver nión de los cr les que, justam en el último F Berlanga ha lle como director. Una vez más, J dos por nustr rector se mue real. El hecho nista ejerza Ja verdugo sólo fo de buscar ciert mismo Berlang importante en « facilidad con q temporáneo ac condicionamient ga inocentemen los elementales eunstancias le ti sujeto a las ga de vida que no mente habria e: «Al princ soñamos un po libres; basta: la sueldo, de un al eso que creemos

**VISTA**

MAÑANA 4,30 Sels novillos de (Albas

JOSE MARIA (de Avila

VICENTE (la asombr de Cor

EDUARDO (el aclamado di

Taquillas: y y en l

EN EL AUTO SIETE MINUT A VISTA

TOROS EN S DE LOS

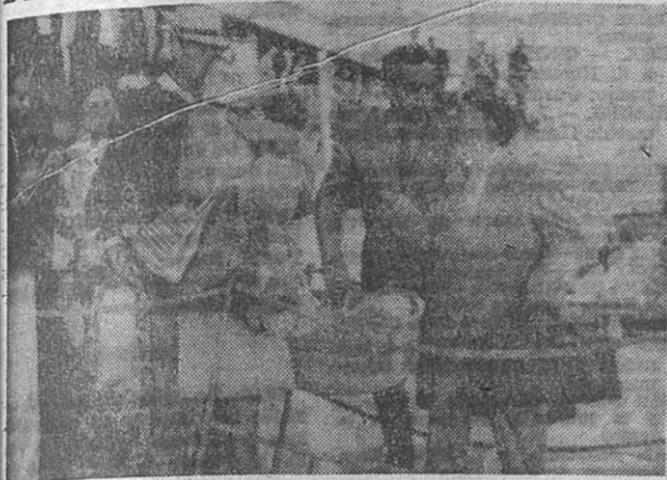
Domingo 10 CORRIDA DE T de doña Isabel para los

PACO H ANDRES F

Billetes: La Cer Servicio especial Cristóbal, desde Plaza de España, formación: Tels.

## C I N E

## BERLANGA Y EL HOMBRE DE HOY



Si las películas de Berlanga han sabido llegar invariablemente al público, ha sido porque se mueven siempre en torno al hombre y el mundo que le rodea. En su nuevo film «El verdugo», y según opinión de los críticos internacionales que, justamente, le premiaron en el último Festival de Venecia, Berlanga ha llegado a su plenitud como director y como guionista. Una vez más, los personajes creados por nuestro primerísimo director se mueven en un mundo real. El hecho de que el protagonista ejerza la rara profesión de verdugo sólo forma parte del afán de buscar cierta singularidad. El mismo Berlanga ha dicho: «Lo importante en esta historia es la facilidad con que el hombre contemporáneo acaba cediendo a los condicionamientos sociales, se traiga inocentemente —o quizá no— los elementales cebos que las circunstancias le tienden, y queda así sujeto a las garras de un estado de vida que no es el que íntimamente habría deseado». Y prosigue: «Al principio, adolescentes, soñamos un poco, nos aceptamos libres; basta la seguridad de un sueldo, de un alojamiento, algo de eso que creemos amor, y un gran

miedo a todo lo demás, para que uno, ya sometido a la colectividad, acabe en lo que es peor, vivir con prometido: hacer algo, bueno o malo, pero, en definitiva, diferente de aquello que habríamos querido hacer».

La atención internacional se concentró en Venecia hacia «El verdugo», y corresponde ahora al público español enjuiciar tan importante producción. Al prestigio de Berlanga se suma la calidad de un reparto extraordinario: Nino Manfredi, el actor cómico italiano de mayor cotización actual; Emma Penella, la más dúctil de nuestras actrices dramáticas; el incomparable José Isbert; la vis cómica de José Luis López Vázquez; la personalidad de María Luisa Ponte... Todo ha estado dispuesto para que Berlanga consiguiera su mejor triunfo y un film que honre al cine español.

Percatándose de su importancia, la gran distribuidora nacional C. B. Films la ha elegido para su lista de material de la presente temporada, con la seguridad de ofrecer al público español un título de auténtica importancia. «El verdugo» se estrenará próximamente.

## JAMES DEAN EN SU MEJOR CREACION, Y A SU LADO LA MARAVILLOSA NATALIE WOOD



WARNER BROS PRESENTA

JAMES DEAN  
NATALIE WOODREBELDE  
SIN  
CAUSASAL MINEO JIM BACKUS  
Dirigido por NICHOLAS RAY

WARNERCOLOR CINEMASCOPE

## ¿Vuelven «Las luces de Madrid» a Price?

Noticias no confirmadas aseguran que el grandioso espectáculo «Las luces de Madrid», del que son primeras figuras Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés y Javier Fleta, va a reaparecer de nuevo en la pista de Price, desde donde, como se sabe, partió para Barcelona, en pleno éxito, después de siete meses de triunfal actuación.

«Las luces de Madrid», espectáculo que ha constituido uno de

los mayores acontecimientos artísticos de la temporada, tanto en Madrid como en Barcelona, está ahora batiendo todos los records de taquilla en Valencia, donde ha sido prorrogada su actuación con motivo de las próximas fiestas falleras.

Celebraríamos de veras la confirmación de tan feliz acontecimiento, que Madrid acogería, sin duda, con auténtico entusiasmo.

## BOLETIN METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE. — Durante la noche continuarán las precipitaciones en el Mediterráneo, mejorando por el oeste de la Península. Por el día, esta mejoría temporal se extenderá al resto de la Península y Baleares, continuando, no obstante, los chapascos.

Las extremas de España han correspondido a Málaga, con 16 grados, y a León, con tres grados bajo cero.

## VISTA ALEGRE

MAÑANA DOMINGO  
4,30 TARDESeis novillos de Escudero Calvo  
(Albaserrada)JOSE MARIA MEMBRIVES  
(de Avila, debutante)VICENTE PUNZON  
(la asombrosa revelación  
de Consuegra)EDUARDO ORDOÑEZ  
(el aclamado diestro de Ronda)Taquillas: VICTORIA, 3,  
y en la PlazaEN EL AUTOBUS 35, SOLO  
SIETE MINUTOS DE MADRID  
A VISTA ALEGRETOROS EN SAN SEBASTIAN  
DE LOS REYES

Domingo 16, 4,30 tarde,

CORRIDA DE TOROS. 6 TOROS  
de doña Isabel Rosa González,

para los espadas

EL TINO  
PACO HERRERA  
ANDRES HERNANDO

Billetes: La Central, Victoria, 3.

Servicio especial de autobuses: G.  
Cristóbal, desde dos horas antes.Plaza de España, ida y vuelta. In-  
formación: Tels. 2574590 y 2578092LA TEMPORADA  
TAURINA EN  
ZARAGOZADARA COMIENZO EL  
DOMINGO DE PASCUA

ZARAGOZA. — La Empresa de la plaza de toros ha facilitado las combinaciones de las primeras funciones de toros de esta temporada:

29 de marzo (Domingo de Pascua): Toros de don Antonio Pérez para el rejoneador don Alvaro Domecq y los diestros Curro Girón, Curro Romero y Andrés Vázquez.

5 de abril: Novillos de Fernando Cámara para Manuel Amador, Pablo Gómez Terrón y Niño de Oro.

12 de abril: Novillos sin designar para Miguel Oropesa, José María Sussoni y Curro Limónes.

1 de mayo: Toros sin designar para Pedrés, Diego Puerta y Paco Camino.

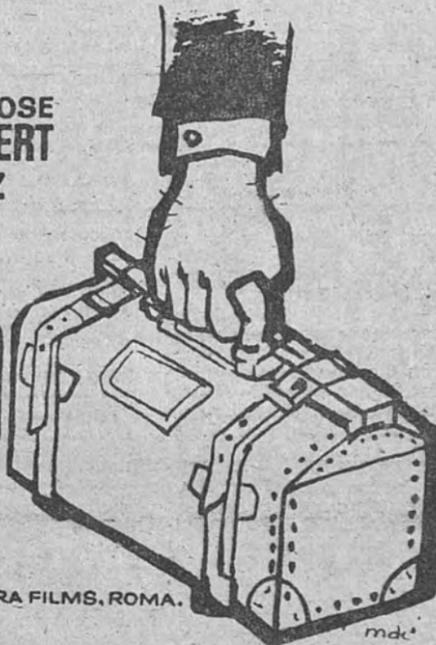
2 de mayo: Novillos sin designar para Zurito, Fuentes y Caetano.

3 de mayo: Toros de Urquijo para Fermín Murillo, Jaime Ostos y El Viti. (Cifra.)

## ¡¡MUY PRONTO!!

Una película mucho más cómica  
de lo que usted se imagina, pero  
también mucho más dramáticaNINO EMMA JOSE  
MANFREDI · PENELLA · ISBERT  
y JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZEL  
VERDUGOUN FILM DE  
LUIS G. BERLANGA

COPRODUCCIÓN: NAGA FILMS, S.A. MADRID - ZEBRA FILMS, ROMA.

UNA HISTORIA COMICA Y PATETICA, SARCASTICA  
Y PROFUNDAMENTE HUMANA, QUE SOLO BERLANGA PODIA  
OFRECER AL MUNDOGRAN PREMIO DE LA CRITICA INTERNACIONAL EN EL  
FESTIVAL DE VENECIA 1963

## MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL GARCIA ASENSIO. GENDRON. MONUMENTAL CINEMA

Obras Echevarría, Tschaiowsky, Ravel, Mendelssohn. Mañana domingo, 11,30 mañana; localidades, taquilla Monumental.

## EXTRAORDINARIO RECITAL ABBEY SIMON

Teatro Marquina. Próximo lunes, 7,15 tarde. A petición del público y la crítica, segundo y último recital. Programa: "Variaciones, Adagio, Fuga", Bach; "Arabesca", Schumann; "Variaciones Paganini", Brahms; "12 estudios op. 10", Chopin. Localidades, en taquilla; apresúrese a adquirirlas.

## TEATROS

## «LA CIUDAD DE LOS LADRONES»

Es la ciudad que deben visitar todos los niños. ¡Alegre! ¡Divertida! ¡Extraordinaria! Presentada por "Los Titeres". Teatro para Juventudes, de la Sección Femenina de FET y de las JONS. ¡Este sí que es un espectáculo para los niños! Todos los domingos, a las 4,15 de la tarde Teatro María Guerrero.

**ALCAZAR.** — (2212252.) Revistas cómicas (Lina Canalejas, Quique Camoiras, Lina Morgan; Petit Ballet), 7 y 10,45: Un aprendiz de marido (de Manuel Paso; música de Montorio y Cofiner).

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: Juegos de Invierno (Premio "Fraga" 1963), de Jaime Salom. Con Guillermo Marin, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo, Compañía titular.) 7, 10,45: Luis Prendes. Lola Cardona en Los árboles mueren de pie ((de Alejandro Casona), con Fernando Guillén, Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. ¡Arrolladoramente hacia las 200 representaciones!

**CALDERON.** — (2391333.) 7, 10,45: Lola Flores presenta su Espectáculo Español, con Antonio González; canciones de Quintero, León, Ochaíta, Quiroga y Solano. Tres últimos días. Lunes, 10,45 noche: Homenaje-despedida a Lola Flores. ¡Sensacional Fin de Fiesta!

**COMEDIA.** — Gracia Morales y José Luis López Vázquez. 7 y 11: Los palomos (de Alfonso Paso).

**COMICO.** — 7, 11. Compañía Jorge Vico. Los inocentes de la Moncloa (de Rodríguez Méndez).

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Hasta llegar a entenderse (de Tennessee Williams; versión, Alfonso Paso y Julio Mathias).

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 7 y 10,45: Sueño de una noche de verano (de W. Shakespeare). Tolerada todos los públicos.

**ESLAVA.** — (231964.) 7 y 10,45. Compañía Paco Martínez Soria, con la ciudad no es para mí (de F. A. Lozano). ¡Más de 1.000 representaciones! Magistral creación de Paco Martínez Soria, con Milagros Pérez de León, Gregorio Alonso, Martín Cao, Carmen Alonso de los Ríos.

**GOYA.** — 7 y 11: Maritza Caballero presenta La casa de Bernarda Alba (de Federico García Lorca), con Cándida Losada, Julieta Serrano, Alicia Hermda, María Francés y la colaboración de María Bassó. Dirección: J. A. Bardem.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778. Metro Banco, salida Barquillo.) 7 y 11: ¡Sí, quiero! Hacia las 200 representaciones, entre cientos de carcajadas! "De todas las obras de Paso, ésta es la mejor" (Llovet, "A B C"), "Un auténtico éxito de los de verdad" (García Pavón, ARRIBA).

**LARA.** — (2211631.) 7 y 10,45: Aprobado en inocencia (por Pepita Serrador y Narciso Ibáñez Serrador). Próximamente, 300 representaciones.

**LATINA.** — Revista Colsada. 7, 10,45: Espérame en la Luna (una revista de "altura"). Finita Ruffet, Luis Cuenca, Pedro Peña. Un éxito cómico de clamor.

**MARAVILLAS.** — 7 y 10,45: Compañía revistas Zori-Santos, con Li-

cia Calderón, Rafael López Somoza, Mercedes Llofrú y Le "Ballet" de Miss Baron: Me lo dijo Adela.

**MARIA GUERRERO.** — (Dirección: José Luis Aloñso.) 7, 11: Los verdes campos del Edén (de Antonio Gala), por Amelia de la Torre, José Bódalo, Antonio Ferrándiz, Rosario García Ortega, Margarita García Ortega, Rafaela Aparicio, José Vivó y toda la compañía titular. Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; antiteatro, 5. ¡Últimos días!

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11. Compañía Alberto Closas: Edición especial. **MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 7 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goyál (300 representaciones). Protagonistas: Mariluz Real y Pepe Bárcenas, con Esperanza Roy y Paquito Cano. Localidades con tres días de antelación.

**RECOLETOS.** — (2269878.) 7 y 11. María Asquerino, José Luis Pellicena y la presentación en España como primer actor de don Jaime de Mora y Aragón, en Las personas decentes me asustan (de Emilio Romero). Dirección de Adol Marsillach.

**REINA VICTORIA.** — 7, 10,45: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata. Tres últimos días.

**VALLE INCLAN.** — (Torre de Madrid. 2411389.) 7 y 10,45: Conchita Montes presenta Mary. Mary. Viernes noche, trescientas representaciones triunfales. Entreno del entremés de Suspense, original de Mingote, por Conchita Montes y Fernando Fernán Gómez.

**ZARZUELA.** — (2214341.) Próximamente, Celia Gámez presenta a Ana María Olaria en El baile del Savoy.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) 7 y 10,30 noche: ¡Prorrogado hasta final febrero! El Gran Festival Mundial del Circo, con la participación de los 20 mejores circos del mundo y la incorporación de las nuevas atracciones Miss Atlas, Del Rey Bros y el sensacional "Pick Pocket", Saginob, el ladrón de guante blanco. ¡Elefantes baby!, ¡Caballos!, ¡Cocodrilos!, ¡Trapecios luminosos!, ¡El hombre cañón!, ¡Jockey!, ¡Los mejores saltadores del mundo!, ¡Payasos!, ¡Clowns! Localidades con cinco días.

## CINES

**ALBENIZ.** — 6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6,25 y 9,55.) Mañana domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA.** — Un grito en la niebla y Esplendor en la yerba.

**ALCANTARA.** — Las gemelas y Quesos y besos.

**ALEXANDRA.** — Vidas borrascosas. **AMAYA.** — El apartamento. **APOLLO.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**ARGUELLES.** — 5: El tren de la muerte (Roger Hanin). Tolerada. **ASTUR.** — María Antonia la Caramba y Hotel Internacional.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 10,30: La tentación vive arriba (Marilyn Monroe, Tom Ewell). Cinemascope. Color por De Luxe. (Tercera semana.)

**AZUL.** — Muerte de un ciclista y Operación Robinson.

**BAHIA.** — Carta a una mujer y El apartamento.

**BARCELONA.** — 7, 10,30: El tren de la muerte (Roger Hanin). Tolerada.

**BELLAS ARTES.** — Amor en Awal. **BEERRA.** — Mundo de noche. **BEQUER.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**BENAVENTE.** — Mi mujer es doctor y El pistolero de Cheyenne.

**BENLIURE.** — 7, 10,30: La ley de la fuerza (Kirk Douglas). Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** — Amor en Hawái. **BULEVAR.** — El apartamento. **CALIFORNIA.** — Su grata compañía y Un abismo entre los dos.

**CALLAO.** — 4,30: Alf y el camello (quinto episodio: La bomba; color), Johnny el perseguido; 7, 10,30: Los motorizados (J. L. L. Vázquez, W. Chiari, Franca Valeri).

**CANDILEJAS.** — Vidas borrascosas. **CAPITOL.** — 7, 10,30: La verbena de la Paloma (Eastmancolor, dialiscope: Conchita Velasco, Vicente Parra).

**CAPRI.** — (2521069.) 3,30: Fort Co. manche y Vidas borrascosas (Lana Turner). Segunda semana.

**CARLOS III.** — El último de la lista. **CARTAGO.** — (2577023.) 6,45, 10: Vidas borrascosas (Lana Turner). Color.

**CARRETAS.** — 10 mañana: El péndulo de la muerte, Noches de Casablanca.

**CERVANTES.** — Homicidio y Una muchacha llamada Tamiko.

**COLISEUM.** — 6,45, 10,15: Con faldas y a lo loco (Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon). ¡Cuarto mes triunfal!

**CONCEPCION.** — La pandilla de los once y El tren de la muerte. **CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**COPACABANA.** — Plan 402 y El juego de la verdad. **CONSULADO.** — El último de la lista. **CHAMBERI.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**DOS DE MAYO.** — 5: Canción de juventud. La carga de la brigada ligera. Tolerado.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Nido de águilas (Rock Hudson). Eastmancolor. **EMPERADOR.** — ¡Marineros, no miréis a las chicas! y La ciudad frente a mí.

**ESPRONCEDA.** — Laurel y Hardy en el Oeste y Patrullero «PT 109». **EUROPA.** — La muerte llega a las 10 y Rey de reyes.

**FANTASIO.** — Trampa a mi marido. **FELIPE II.** — Detective con faldas y Fedra.

**FIGARO.** — Trampa a mi marido. **FLORIDA.** — Los mongoles y El milagro de Ana Sullivan.

**GALILEO.** — El tesoro del Lago de la Plata y La Revoltosa. **GAYARRE.** — La puerta de las siete cerraduras.

**GONG.** — 4,30, 6,30: Los reyes del sol. Actuación personal payasos Kuki.

**GONG.** — 8,30 (continua): Touch of evil (Sed de mal). **GRANADA.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**GRAN VIA.** — 7, 10,30: Playas de Florida (Dolores Hart, George Hamilton). Cinemascope-metrocolor.

**IBIZA.** — Bésalas por mí y Años jóvenes.

**IDEAL.** — 4: La ley de la fuerza (Kirk Douglas). Technicolor. Tolerada. Pases: 4, 6, 8, 10,15.

**IMPERIAL.** — Continua 10 mañana: Complementos y Nido de águilas (Rock Hudson). Eastmancolor.

**IMPERIO.** — Mi mujer me gusta más y Caminos secretos. **INFANTAS.** — El apartamento.

**IRIS.** — Han matado un cadáver y La leyenda de Buda. **JORGE JUAN.** — El apartamento.

**LIDO.** — El sol en el espejo y Amor en Hawái. **LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Hírosima, la ciudad marcada (Ayako Wakao, Yiro Tamiya).

**LUCHANA.** — 7, 11: La ley de la fuerza (Kirk Douglas). Technicolor. Tolerada.

**LUX.** — Rey de reyes. **MADRID.** — 4,45, sesión infantil: Selección Tom y Jerry (últimas creaciones); 7, 10,30: El escándalo. Color. Nueva versión (Espartaco Santoni).

**MAGALLANES.** — 3: La embajadora y Hotel Internacional (Liz Taylor, Richard Burton). Color. **MARVI.** — La ley de la fuerza.

**METROPOLITANO.** — El buen amor y Nueve horas de terror. **MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: Vidas borrascosas (technicolor).

**MONUMENTAL.** — 4: Barrabás (en 70 mm.; Anthony Quinn, Silvana Mangano). Tolerada. **MONTERA.** — Patrullero «PT-109».

**MORASOL.** — El buen amor y Nueve horas de terror. **MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: El barón y su yate, Hotel Internacional.

**NARVAEZ.** — Lanchas voladoras y Patrullero «PT-109».

**NIZA.** — Testamento del Dr. Mabuse y Una mujer en la niebla. **ODEON.** — Mentirosa y Amor en Hawái.

**ORAA.** — Segundo Festival del Pájaro Carpintero y Rey de reyes. **PALACE.** — La puerta de las siete cerraduras.

**PALACIO DEL CINE.** — Vidas borrascosas.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7, 10,30: Su excelencia el embajador (Marlon Brando). Mayores catorce años.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Como dos gotas de agua. **PALAFOX.** — 55 días en Pekín. **PANORAMA.** — El tesoro del Lago de la Plata y La Revoltosa.

**PAVON.** — El buen amor y Nueve horas de terror. **PAZ.** — 6,30, 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Todd-ao. (Película: 6,45 y 10,15).

**PENALVER.** — Nueve horas de terror. **PEZ.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**POMPEYA.** — Duelo al sol. **POSTAS.** — Juego de asesinos y Mundo de noche.

**PLEYEL.** — Cariño mío y Los que no perdonan.

**PRINCIPE PIO.** — El buen amor y Nueve horas de terror.

**PRINCESA.** — Amor en Hawái. **PROGRESO.** — El mundo de Suzie Wong.

**REAL CINEMA.** — Cinco mujeres marcadas.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,30 noche: Júrame.

**RIALTO.** — 7, 10,30: Trampa a mi marido (Lana Turner, Dean Martin).

**RICHMOND.** — Reajuste matrimonial. **RIVIERA.** — Torrejón City y Rey de reyes.

**ROSALES.** — La puerta de las siete cerraduras.

**ROXY «A».** — Como dos gotas de agua. **ROXY «B».** — El último de la lista. **SAINZ DE BARANDA.** — El buen amor y Nueve horas de terror.

**SALAMANCA.** — El tren de la muerte. **SAN CARLOS.** — 4: Carta a una mujer y El apartamento (cinemascope).

**SAN DIEGO.** — El alcalde, el guardia y la jirafita y El juego de la verdad.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Tres azafatas (color); Dolores Hart, Karl Boehm, Karl Malden).

**SAN REMO.** — Rey de reyes. **SORRENTO.** — Carta a una mujer y El apartamento.

**SOL.** — 10 mañana: La bella Mimi y La leyenda de Buda (cinemascope). Ambas color.

**TIVOLI.** — El escándalo. **TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 4,30, 7, 10,30: Cinco mujeres marcadas (Silvana Mangano).

**UNIVERSAL CINEMA.** — 6,30 y 9,50: Vidas borrascosas (Lana Turner). Color. Cinemascope. Pases película: 6,50 y 10,10.

**URQUIJO.** — Vidas borrascosas. **VALLEHERMOSO.** — Laurel y Hardy en el Oeste y Patrullero «PT-109».

**VELAZQUEZ.** — Bailando llegó el amor y El montacargas. **VERGARA.** — Amor en Hawái.

**VICTORIA.** — Lanchas voladoras y Patrullero «PT-109».

**VOY.** — El pobre García y Héroes de tachuelas.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. Pases: 5, 6,45, 8,45 y 10,30. La puerta de las siete cerraduras. (Mayores catorce años.)

## VARIOS

**ALAZAN.** — Sala de fiestas. **AYALA.** — Sala de fiestas. **BIOMBO CHINO.** — Sala de fiestas. **CANAIMA.** — Sala de fiestas. **CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas. **CONSULADO.** — Sala de fiestas. **DANCING CLUB.** — Sala de fiestas. **FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Zubielqui-Ibarra; Sarasola I-Sarasola II. Arrieta-Azurmendi; Dúo-Aguirre. Azcárate II-Salsamendi III; Irigoyen-Ayerbe. Noche 10,30; Begoñés V-Garay; Durán-Landa. Oroz III-Alsúa; Begoñés VII-Zarandona.

**J'HAY.** — Sala de fiestas. **LIDO.** — Sala de fiestas. **MADISON CLUB.** — Sala de fiestas. **MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas. **MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas. **MOROCO.** — Sala de fiestas. **NUOVA ROMANA.** — Sala de fiestas. **PALMERAS.** — Sala de fiestas. **RIVER CLUB.** — Sala de fiestas. **SARATOGA.** — Sala de fiestas. **TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones. **YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**RADIO**

## LA VOZ DE MADRID

278 metros. 1.079 Kcs. 98.7 FM.

Principales programas para el sábado día 15 de febrero de 1964

## MATINAL

8,30: Buenos días a nuestros amigos. — 9,35: Discos en 45 revoluciones. — 9,45: Twist y Madison. — 10,01: La casa del pantano. 10,31: Rutas musicales. — 11,25: Arrial-Club. — 11,31: Cincuenta por ciento.

## MEDIODIA

12,05: Torbellino. — 13,05: Calle de Alcalá.

## SOBREMESA

14,02: ¡Ay, Madrid del alma mía! 14,30: Diario hablado de Radio

Nacional de España. — 14,47: ¿Qué tal, doña Dolores? — 14,49: ¿Qué usted lo pase bien. — 15,03: Cita en la tarde. — 15,18: La Voz del Deporte. — 15,28: Ritmos en colores. — 15,49: Parada española del disco. — 16,04: La Voz del Taxista.

## TARDE

17,02: Noches de Madrid. — 17,30: Canciones por el Dño Rubán. — 17,45: La Voz de Madrid se pone a sus órdenes. — 18,30: Siempre ellas: las novias de España. — 18,50: Canciones de media tarde. — 19,20: Recuperación social. — 19,35: Teatro Eslava. — 19,40: A París con globo. — 19,45: Panorama musical del mundo.

## NOCHE

20,15: La nueva ola musical. — 21,15: Motodeporte. — 21,25: Música y palabras. — 21,40: La Voz de la Fiesta. — 21,48: Feria de sueños. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22,20: La anécdota diaria. — 22,31: Contigo. — 23,01: Aquí, Alemania. — 23,31: Escenarios. — 23,45: Sábados artísticos de Educación y Descanso. — 24,01: La hora bruja. — 1: Sumario, cierre de la emisión.

## TVE

## SABADO

## ESPECIAL

1,30: Retransmisión del sorteo de la Lotería Nacional.

## SOBREMESA

2,15: Avance de Telediario. — 2,17: Primera página. — 2,30: Tercer grado. — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Fin de semana. — 3,40: La rueda gira. — 4,00: Final del programa de sobremesa.

## INFANTIL

4,00: Dibujos animados. — 4,10: Sesión de tarde: La familia Trapp. 6,00: Walter y Los Corchea. — 6,30: Cine cómico: Stan Laurel y Oliver Hardy. — 6,45: Sólo para menores. — 7,00: Final del programa infantil.

## NOCHE

7,02: Visado para el futuro. — 7,30: Aventuras de Pablito. — 8,00: Tiempo alegre. — 8,30: Dibujos animados. — 8,40: La España de los españoles. — 8,50: Mundo ligero. 9,00: La escuela de los maridos: Un marido pintor. — 9,30: Telediario. — 9,50: El tiempo. — 9,55: Marcando el compás. — 10,00: Esta es su vida. — 10,30: Gran Parada. — 12,30: Telediario. — 12,50: Medianoche. — 1,00: Final del programa.

## DOMINGO

## SOBREMESA

2,15: Sinfonía. — 3: Telediario. 3,30: ¡Al fútbol! — 3,40: Cuatro por cuatro. — 4: Final del programa de sobremesa.

## INFANTIL

4,02: Busg Bunny. — 4,10: Cheyenne. — 5,03: Fiesta con nosotros. 6: La vida y el juego. — 6,15: Rumbo Sur.

## NOCHE

7: El día del Señor. — 7,30: Edición extra. — 8: Retransmisión directa del partido de fútbol que jugarán los equipos Atlético de Madrid-Levante. — 9,45: Escala en Hi-Fi. — 11: Sesión de noche. — 12,50: El programa de mañana. — 12,53: Medianoche. — 1: Cierre.

COMO L ZARIGU

Aunque cueste te señor desca Y para apro peras al autol por modo de este de colga poste indicad Andrews y tr ca de Barno

QUE N V

Aaron Heller, Manhattan, es Pero su vocaci dida que no h Lo único que l rrir a la másc le vemos, ante plena creación

4,47: ¿Qué  
4,49: Que  
5,03: Cita  
Voz del  
s en co-  
española  
z del Ta-  
d.-17,35;  
ubán. -  
se pone a  
empre  
aña. -  
tarde. -  
1.-19,35;  
A París  
ama mu-

sical. -  
25: Mú-  
La Voz  
Feria de  
blado de  
-22,20;  
31: Con-  
ania. -  
; Sába-  
n y Des-  
ruja. -  
misión.

sorteo

ario. -  
0: Ter-  
rio. -  
Fin de  
gira. -  
sobré-

- 4,10:  
Trapp.  
ea. -  
urel y  
o para  
el pro-

ro. -  
- 8,00:  
s ani-  
de los  
ligeros.  
ridos:  
Tele-  
- 9,55:  
0: Es-  
Para-  
12,50:  
el pro.

diario.  
Cuatro  
pro-

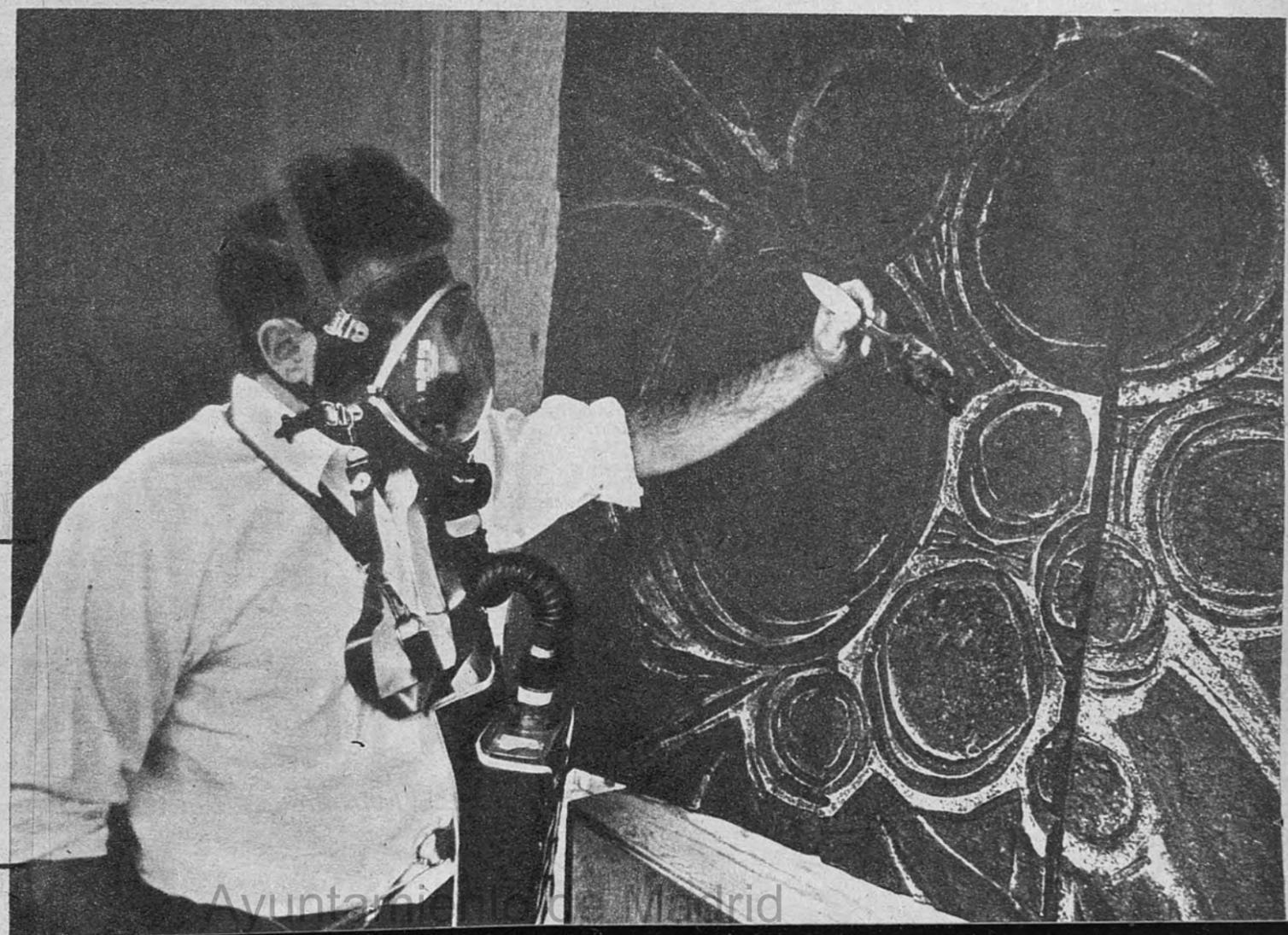
Che-  
tros.  
Rum-

Edi-  
en di-  
que  
o de  
ca la  
noche.  
na. -  
trá.



**COMO LAS ZARIGUEYAS**  
Aunque cueste trabajo creerlo, este señor descansa así, cabeza abajo. Y para aprovechar las largas esperas al autobús no encuentra mejor modo de recuperar fuerzas que este de colgarse por los pies del poste indicador. Se llama Terry Andrews y trabaja en una fábrica de Barnoldswick. (Keystone.)

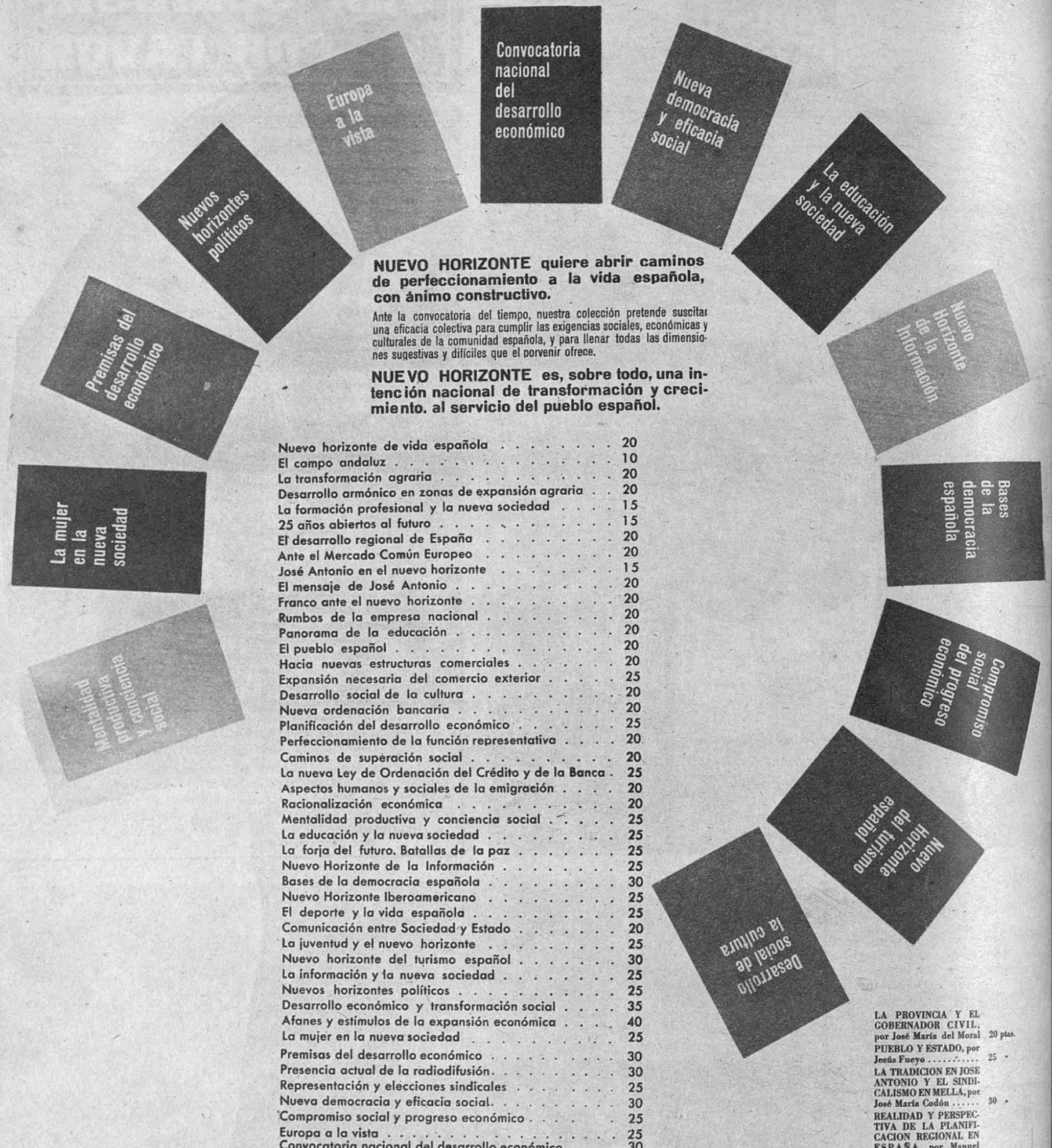
**QUE NO QUIERO VERLO**  
Aaron Heller, un artista que vive en Manhattan, es alérgico a la pintura. Pero su vocación es tan fuerte y decidida que no ha renunciado a su arte. Lo único que ha hecho ha sido recurrir a la máscara antigás, con la que le vemos, ante una de sus obras, en plena creación irresistible. (Europa.)



# UNA SONRISA, POR FAVOR



**LA VUELTA DE LA TORTILLA**  
Todos los años por la carretera antigua de Kent, en Londres, se celebra una carrera entre las amas de casa. Todas deben correr con una sartén en la que se está haciendo una tortilla. La ganadora de este año, Ann Claydon, de diecisiete años, demuestra su habilidad haciendo saltar la tortilla. (Fotografía Keystone.)



**NUEVO HORIZONTE quiere abrir caminos de perfeccionamiento a la vida española, con ánimo constructivo.**

Ante la convocatoria del tiempo, nuestra colección pretende suscitar una eficacia colectiva para cumplir las exigencias sociales, económicas y culturales de la comunidad española, y para llenar todas las dimensiones sugestivas y difíciles que el porvenir ofrece.

**NUEVO HORIZONTE es, sobre todo, una intención nacional de transformación y crecimiento, al servicio del pueblo español.**

Nuevo horizonte de vida española . . . . .	20
El campo andaluz . . . . .	10
La transformación agraria . . . . .	20
Desarrollo armónico en zonas de expansión agraria . . . . .	20
La formación profesional y la nueva sociedad . . . . .	15
25 años abiertos al futuro . . . . .	15
El desarrollo regional de España . . . . .	20
Ante el Mercado Común Europeo . . . . .	20
José Antonio en el nuevo horizonte . . . . .	15
El mensaje de José Antonio . . . . .	20
Franco ante el nuevo horizonte . . . . .	20
Rumbos de la empresa nacional . . . . .	20
Panorama de la educación . . . . .	20
El pueblo español . . . . .	20
Hacia nuevas estructuras comerciales . . . . .	20
Expansión necesaria del comercio exterior . . . . .	25
Desarrollo social de la cultura . . . . .	20
Nueva ordenación bancaria . . . . .	20
Planificación del desarrollo económico . . . . .	25
Perfeccionamiento de la función representativa . . . . .	20
Caminos de superación social . . . . .	20
La nueva Ley de Ordenación del Crédito y de la Banca . . . . .	25
Aspectos humanos y sociales de la emigración . . . . .	20
Racionalización económica . . . . .	20
Mentalidad productiva y conciencia social . . . . .	25
La educación y la nueva sociedad . . . . .	25
La forja del futuro. Batallas de la paz . . . . .	25
Nuevo Horizonte de la Información . . . . .	25
Bases de la democracia española . . . . .	30
Nuevo Horizonte Iberoamericano . . . . .	25
El deporte y la vida española . . . . .	25
Comunicación entre Sociedad y Estado . . . . .	20
La juventud y el nuevo horizonte . . . . .	25
Nuevo horizonte del turismo español . . . . .	30
La información y la nueva sociedad . . . . .	25
Nuevos horizontes políticos . . . . .	25
Desarrollo económico y transformación social . . . . .	35
Afanes y estímulos de la expansión económica . . . . .	40
La mujer en la nueva sociedad . . . . .	25
Premisas del desarrollo económico . . . . .	30
Presencia actual de la radiodifusión . . . . .	30
Representación y elecciones sindicales . . . . .	25
Nueva democracia y eficacia social . . . . .	30
Compromiso social y progreso económico . . . . .	25
Europa a la vista . . . . .	25
Convocatoria nacional del desarrollo económico . . . . .	30
Horizonte histórico del 18 de Julio . . . . .	25
El Plan de Desarrollo económico y social ante el nuevo horizonte . . . . .	50
Plataforma Nacional del crecimiento económico . . . . .	40
Orden Penal y Nueva sociedad . . . . .	25
Técnica y sociedad española . . . . .	30

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, por José María del Moral . . . . .	20 pías.
PUEBLO Y ESTADO, por Jesús Fucyo . . . . .	25
LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, por José María Codón . . . . .	30
REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA, por Manuel Martín Lobo . . . . .	50
TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS, por José María del Moral . . . . .	20
JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO, por Agustín del Río . . . . .	25
LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, por Fernando Herrero Tejedor . . . . .	25



# NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Teléfono 243 00 01 • MADRID-15

La serie "Foro de Ideas" presenta trabajos firmados en torno a temas que configuran el panorama político actual.

